

۱۵

فصلی از مجلد سوم گزارش‌های باستان‌شناسی

تلاش در راه خدمت با آثار ملی
و
امید با آینده

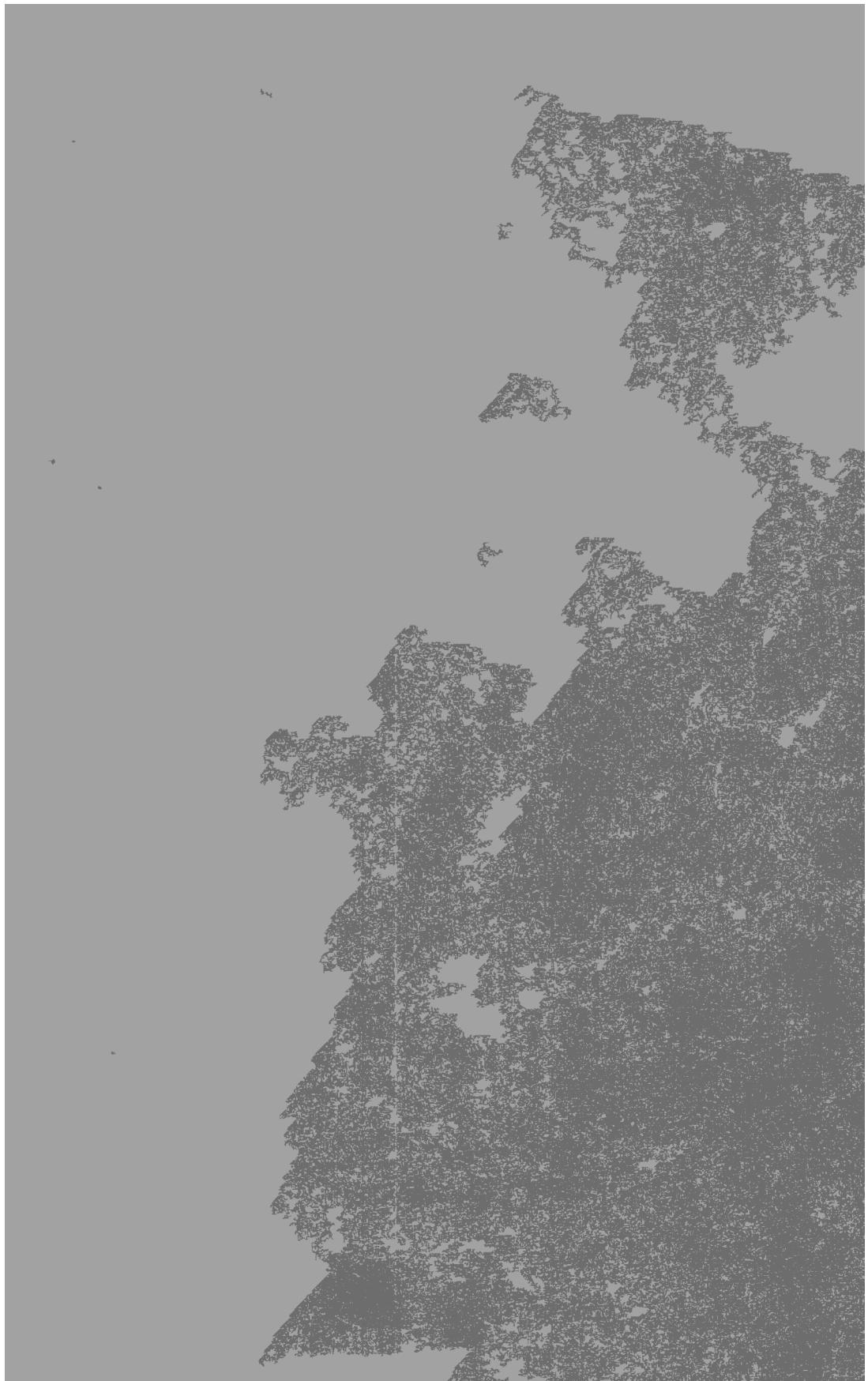
نگارش

سید محمد تقی مصطفوی

رئیس باستان‌شناسی



میرزا بهمن قیصر



اسکن شد

۱۰ = تلاش در راه خدمت با آثار ملی

و

آمینه به آینده

نگارش

سید محمد تقی مصطفوی

رئیس باستان‌شناسی

تلایش در راه خدمت با آثار ملی

باستانشناسی ایران وظائف خطیر بس فراوان و گوناگون بر عهده دارد که طبعاً در حال حاضر تنها قسمت بسیار مختصری از ضروری ترین و مقدمتین آنها را انجام میدهد و با توجه بآنچه در ظرف سالهای گذشته در مورد این عامل مهم تاریخ و فرهنگ واقعی ایران که یکی از ارکان قومیت و ملیت مردم این مرز و بوم شمار میرود عمول گردیده است میتوان امیدوار بود که شیفتگان خدمت در راه این هدف تابناک در آینده بیشتر بتوانند در رشته های مختلف آن بمقصود خود نائل آیند و گامهای بلند تر بردارند.

چون در مجلد حاضر قسمتی از ثمره مطالعات وزحمات همکاران باستانشناسی بنظر دوستداران این رشته خدمت فرنگی میرسد نگارنده مناسب دیدم در آخرین فصل آن به نمونه هائی از تلاشها و مجاھدت‌هایی که در گذشته و حال در راه خدمت با آثار تاریخی بعمل آمده و می‌آید اشاره نماید و ضمناً شمۀ از آنچه نیل با نجام آنها در آینده مورد آرزوی علاقمندان واقعی با آثار ملی و همچنین کارکنان باستان‌شناسی ایرانست مذکور دارد.

در حال حاضر سازمان باستانشناسی ایران را در مقابل آنچه باید باشد و عمل نماید میتوان به نهال نورسی تشبيه نمود که باید متدرجاً رشد کند و با پایداری در مقابل گزند روزگار نیروی بیشتر بدست آورده بشمر برسد و خدمات محول بخود را (در راه تعمیر و صیانت ابنيه تاریخی - اجرای کاوش‌های علمی در ویرانه‌های ماقبل تاریخ و بقایای کاخهای با عظمت و آثار نهفته در دل خاک ایران که از بس زیاد و فراوان است تعیین حد و حصری برای آنها دشوار بنظر میرسد - تأسیس و توسعه موزه های مختلف تاریخی در تهران و شهر های دیگر ایران - تهییه عکسها و تدوین و چاپ و انتشارات گوناگون مربوط با آثار باستانی ایران - توجه دادن مردم به اهمیت و نفاست یادگارهای فرنگی و هنری گذشته کشور) انجام دهد برای اینکه بهتر بتوان منظور از این فصل را ادا نمود مطالب موردنظر افاده را در سه قسمت بیان میدارد:

فُصہت اول

دور نمائی از مجاهد تهای گذشته

گذشته بخوبی نشان میدهد که در راه این خدمت مراحل مفید و مؤثری پیموده شده است لکن در این قسمت بقدرتی کار های ناکرده هست که واقعاً بتوصیف و تشریح نمی آید و هرچه سطح فرهنگی عمومی بالا رود اشتیاق و دلیستگی فرزندان ایران بحفظ میراث فرهنگی خود بیشتر میگردد و توقعات روز افزون در این باره پیش میآید تا آنجا که بحق و بجا مجاهد تهائی را که قبل^ا در نیل باین مقصود اساسی بعمل آمده است نارسا بدانند و شاید از سرزنش نمودن کسانی که عهده دار خدمت باثار ملی بوده اند فروگذار ننمایند.

نگارنده بارزوی چنین روزی در عین حال وظیفه خود دیدم برخی مدارک و نامه ها و گزارشها را که چگونگی زحمات و مجاهد تهای مر بوط بخدمت در راه آثار تاریخی را نشان میدهد در این مختصر عرض علاقه مندان برساند و از خدای بزرگ بخواهد که فرزندان ایران را در حفظ مفاخر باستانی و آثار فرهنگ گذشته خود آنطور که شایسته چنین خدمت عزیز و هدف مقدسی است تأیید فرماید و توفیق نیل بخواسته هایشان را عنایت دارد.

محقق دانشمند آفای جلال همایی استاد دانشگاه که از سالیان دراز پیش از این راجع بابنیه تاریخی اصفهان تحقیقات فراوان کرده با آنچه خود در طول مدت عمر خویش در موطن اصلی گذرانده اطلاعات عمیق و دقیقی جمع آوری و آنها را طی کتاب بسیار جامعی تدوین کرده اند (که امیدوار است زود تر توفیق چاپ و انتشار آن نصیب دانشگاه طهران یا اداره کل باستانشناسی یا مرجع مناسب دیگر بشود) باستاناد تحقیقات خویش و قرائن موجود اینطور اظهار نظر مینمایند که در دوران سلطنت فتحعلیشاه قاجار (۱۲۱۲ تا ۱۲۵۰ هجری قمری) مرحوم حاج محمد حسین خان صدر اصفهانی در تعمیر و حفظ کاخها و آثار عهد صفویه اهتمام فراوان بخرج داد و بجرئت میتوان گفت که اگر علاقه و دلسوزی آنمرحوم نبود بسیاری از ابنيه صفویه در اصفهان همانوقت از میان میرفت و علاوه بر تعمیر و احیاء

آثار مزبور اینیه و آثاری هم به سبک آثار صفویه ایجاد نمود از قبیل چهار باغ نو که چهار باغ خواجه هم میخوانند و اکنون موجود است و هفت دست صدری که در مجاورت عمارت هفت دست عهد صفوی بنیاد نهاد و بعداً هر دوی آنها را درسالهای پیش از مشرطه منهدم ساختند - تغییراتی هم که در عمارت هشت بهشت اصفهان داده شده از اقدامات مرحوم حاج محمد حسین خان صدر اصفهانی است.

مرحوم محمد حسنخان اعتمادالسلطنه در کتاب مؤثر والاثار (چاپ تهران ۱۳۰۶ قمری) ضمن باب هفتم مشتمل بر ذکر اقدامات ساختمانی زمان ناصرالدینشاه قاجار (۱۲۶۴ - ۱۳۱۳ قمری) مکرر از تعمیرات آثار تاریخی دوران سلطنت این شهریار نام میربد و نگارنده فهرست اینگونه تعمیرات را عیناً بشرح زیر از کتاب مزبور نقل مینماید:

« ۱ - تعمیر اینیه دیوانی اصفهان (که مشتمل بر آثار عهد صفویه بوده است) سال مسافرت موکب همایونی باصفهان در سنه هزار و دویست و شصت و هفت از هجرت سال چهارم از جلوس همایون ... ۲ - بستان بند کنار پل شuster (شوستر) در حکومت نواب خانلر میرزا احتشام الدوله و بستان سد نهر هاشم - این دو اثر عظیم اتمامش در سنه هزار و دویست شصت و هشت سال پنجم جلوس همایون ... ۳ - تعمیر عمارت دیوانی اصفهان در سنه هزار و دویست و هفتاد و یک سال هشتم از جلوس همایون ... ۴ - تعمیر پل خواجه علیخان نایب الحکومه اصفهان در همان سال ... ۵ - تعمیر عمارت هزار جریب اصفهان بدست چراغ علیخان نایب الحکومه اصفهان در همان سال ... ۶ - تعمیر میدان نقش جهان اصفهان در سنه هزار و دویست و هفتاد و دو سال نهم از جلوس همایون ... ۷ - تعمیر عمارت عالی قاپوی اصفهان که معظم عمارت است بدست نواب حمزه میرزا حشمه الدوله در همان سال ... ۸ - تعمیر امامزاده شاه میرعلی حمزه علیه السلام و عمارت تکیه خواجه حافظ علیه الرحمه و شاه داعی الله و با باعلی کوهی در ظاهر شهر شیراز با هتمام نواب طهماسب میرزا موید الدوله حکمران فارس در سنه هزار و دویست و هفتاد و سه سال دهم از جلوس همایون ... ۹ - تعمیر گنبد شاه چراغ و حجرات و صحن آن در شیراز بدست حکمران مزبور در همان سال ... ۱۰ - تعمیر مسجد جامع دارالسلطنه قزوین

در همان سال ۱۱ - تعمیرات کامله و تجدیدات فاضله در روضه حضرت معصومه
سلام الله علیها بdstت ذوالفارخان حاکم قم در همان سال ۱۲ - آینه کاری
حرم مطهر حضرت رضا سلام الله علیه در همان سال ۱۳ - باز در همان سال مرمت
عمارات دیوانی اصفهان خاصه میدان نقش جهان و میدان چهارحوض^۱ که بعضی
از آنها از سال سابق شروع شده بود ۱۴ - نصب درب طلا در روضه رضویه
زاده الله شرف و مزیة که بdstت میرزا محمد حسین قزوینی عضد الملک متولی باشی
ساخته شده بود در سنہ هزار و دویست و هفتاد شش از هجرت سال سیزدهم از جلوس
همايون ۱۵ - تعمیر پل شتر که از طغیان خراب شده بود بdstت حاج علیخان
ضیاء الملک والد مولف (اعتمادالسلطنه) در سنہ ۱۲۷۸ سال پانزدهم از جلوس
همايون ۱۶ - ساختن بقعه عین علی وزین علی در آذربایگان بdstت عزیزخان

۱ - نگارنده چون از محل میدان چهار حوض اطلاعی نداشت از استاد دانشمند
آقای جلال همائی استفسار نمودم بقرار یکه معظم له اطلاع میدهند میدان کوچکی که سابقاً
روبروی عمارت تیموری (که آکنون باشگاه لشگر اصفهان است) واقع و بواسیله بازار سرگه ها
بميدان نقش جهان مربوط بود و قسمتی از آن ضمن احداث خیابان استانداری (صور اسرافیل)
از میان رفت و از باقی مانده آن هم درنتیجه احداث بنای جدید بانک ملي اصفهان اثری باقی
ماند بنام میدان چهار حوض خوانده میشد - عمارتی بهمین نام از آثار شاه عباس اول در همان
ميدان قرار داشت که از یکطرف بمحوطه عمارت تیموری و از طرف دیگر باغ چهلستون
متصل و مربوط میگردید - عمارت مزبور در زمان ظل السلطان تغییراتی پیدا کرد و متدرجاً
از بین رفت و آثاری هم اگر باقی بود با محوطه آن ضمن احداث خیابان فوق الذکر معدوم
گردید - در شرقی باغ چهلستون که آکنون نیز موجود است بنام در چهار حوض یا در باغ
کاج خوانده میشد زیرا از این در به عمارت و میدان چهار حوض سیرفتند و باع کاج هم که
آکنون مقر اداره ژاندارمری است واز اینه تاریخی قابل توجه اصفهان بوده مخصوصاً حفظ
درختهای کاج کهنه سال آن بسیار واجب و ضروری بیباشد در مجاورت در مزبور قرار دارد.
بین عمارت فعلی استانداری و باع چهلستون و باع کاج و میدان چهار حوض سابق
دو عمارت مجلل دیگر هم وجود داشت یکی عمارت سرپوشیده از آثار مرحوم صدر اصفهانی
که حاج سیف الدوله آنرا برای عروسی خود تزین و تکمیل کرد و دیگری عمارت حوض خانه
از آثار صفویه - هر دو بنای فوق ضمن انهدام آثار گرانمایه عهد صفویه در زمان مرحوم
ظل السلطان از میان رفت و اینک تنها چهار پایه ستون سنگی عمارت سرپوشیده باقی است که
آنها را در چهار گوشه حوض چهل ستون قرار داده اند و آقای هنفر رئیس باستانشناسی
اصفهان در نظر دارند آنها را برای حفظ از باران و برف و یخ بندان وغیره بداخل ایوان
کاخ چهلستون انتقال دهند.

سردار کل در سنه ۱۲۸۱ از هجرت سال هجدهم از جلوس همایون ۱۷ - مرمت بقعه شیخ محمود شبستری علیه الرحمه هم بدست عزیزان سردار کل در همان سال ۱۸ - تذهیب ایوان مشهور با ایوان طلای ناصری در صحن روضه مقدسه رضویه که با هتمام میرزا محمد حسین قزوینی عضد الملک متولی باشی صورت اتمام یافت در سال نوزدهم جلوس همایون ۱۹ - تعمیر مسجد علی کرخی که از ابنيه عالیه نیشابور است در سنه ۱۲۸۴ از هجرت سال بیست و یکم از جلوس همایون ۲۰ - تعمیر ابنيه و آثار واقعه در منزل قدمگاه از گند مزین بکاشی معرق و باغ و جدران آن و خیابان و غرس اشجار در همان سال ۲۱ - تعمیر مدرسه میرزا جعفر واقع در مشهد مقدس رضوی در همان سال ۲۲ - تجدید و مرمت مسجد ملک در کرمان که از ابنيه قاوردین چغر بیک سلعوقی است بدست شهاب الملک حاکم کرمان در سنه ۱۲۸۵ سال بیست و دوم جلوس همایون ۲۳ - تعمیر و تجدید جمیع عمارت و ابنيه صفویه آنار الله بر اینهم که در مملکت مازندران است از عمارتهای اشرف البلاط و شهر ساریه و بحر الارم بارفروش وغیرها بدست جناب علیرضا خان عضد الملک دام اجلاله العالی در سنه ۱۲۹۲ هجری مطابق بیست و نهم قمری از جلوس مبارک ۲۴ - آینه کاری دارالسیاده از اروقه ملحقه بروضه حضرت رضوی علیه السلام در تولیت نواب والامحمد تقی میرزار کن الدوله هم در سنه ۱۲۹۹ از هجرت سال سی و ششم قمری از جلوس همایون ۲۵ - صیفه سازی وزرده بندی مناره خسروجرد خراسان در سال ۱۳۰۱ ۲۶ - تجدید چند چشمۀ از پل مشهور بسی و سه چشمۀ که بر روی رود زنده رود است در همان سال ۲۷ - تعمیر بقعه شیخ مصلح الدین سعدی علیه الرحمه بدست جناب مستاب میرزا فتحعلیخان صاحب دیوان در همان سال ۲۸ - تعمیر میدان نقش جهان اصفهان بدست حضرت والا سلطان مسعود میرزا ظل السلطان در همان سال ۲۹ - تعمیر عمارت رشگ جنان ۱ اصفهان بدست حضرت والا ایضا در همان سال ۳۰ -

(۱) طبق اظهار دانشمند محترم استاد جلال همائی عمارت رشگ جنان در کنار ضلع شمالی باغ چهلستون نزدیک سردر اصلی کنوئی باغ واقع و مشتمل بر بنای آجری سه طبقه از آثار عهد صفویه بود که دری بکوچه پشت دیوار شمالی چهلستون و دری هم بداخل باغ چهلستون (بقیه پاورقی در صفحه ۳۷۲)

تعمیر بازارچه بلند و کاروانسرای آن که در اصفهان و از مشهورات اینیه آن سامان است ایضاً بدست حضرت والا در همان سال ۳۱ - غرس و احداث باغ طغرلیه در سال ۱۳۰۲^۱ ۳۲ - تجدید پل خرمآباد که بر سی و شش چشمه مشتمل است^۲ بااهتمام میرزا محسنخان مظفرالملک در سال ۱۳۰۳ ۳۳ - انشاء

داشت و چون مدتها محل کار ضابط یعنی مأمور دارائی شهر اصفهان بود آنرا رشگ جنان ضابط نیز میخواندند - حصار بلند شمالی باغ چهلستون باعث میشد که کوچه پشت آن در زمستان محل گل ولای ویخ بندان و موجب مزاحمت راهگذران باشد - هم حصار بلند آجری و هم عمارت رشگ جنان رو بخرابی رفته بصورت مترونک و ویران درآمده بود و در آغاز طلوع پهلوی ضمن اصلاح باغ چهلستون بجای کوچه سابق الذکر خیابان سپه را ایجاد و نزد فعلی را حد باغ قرار دادند و بقایای حصار آجری و ویرانه های عمارت رشگ جنان هم از میان رفت - در همان موقع قسمتی از حصار غربی باغ چهلستون و دری که در آن سمت قرار داشت و بنام در عراده خوانده میشد (روبرو و قرینه در شرقی باغ چهلستون بنام در چهار حوض یادرباغ کاج که ذکر آن قبل^۳ گذشت) نیز از صورت قدیم درآمد و بجای آن نزد کنونی ضلع غربی که روبروی کاخ شهرداری اصفهان واقع است و در فرعی بی اهمیت که عجالت^۴ در آنجا قرار دارد احداث گردید .

(۱) بر بالای در جنوبی برج طغرل (شهر ری) لوحه از سنگ مرمر بطول یا ارتفاع ۱/۰۹ متر و عرض ۰/۹۹ متر نصب است که حکایت از تعمیر برج مزبور بامر ناصرالدین شاه قاجار مینماید - نوشته روی آن بخط نستعلیق برجسته در ده سطر مشتمل بر عبارات زیر است « بسال فرخنه فالی که نوبتی دولت و اقبال سی و شش نوبت در آستان خسرو صاحبقران السلطان بن السلطان والخاقان بن الخاقان شاهنشاه خدای پرست رعیت نواز ناصرالدین شاه قاجار خلد الله ملکه و سلطانه نواخت عزم ملوکانه را بتلشیم عتبه عرش مرتبه رضویه عليه و على آبائه الاف التجیه و تقدح حال اهالی مملکت خراسان تصمیم داد و در آن سفر میمنت اثر رای مملکت آرایش چنین اقتضا فرمود که قبور بالیه سلاطین سلف را مشید تر از قصور عالیه خوافین خلف فرماید افتتاح این قصد سعدش را در مقبره طغرل بیک آل سلجوقی که نخستین ملوك آل سلجوق و در ویرانهای شهر ری مدفون است لایق شمردند بجناب جلالتسباب امین السلطان بن امین السلطان که وزارت دربار اعظم و اینیه دولت و گمرک خانها و خزانه نقدی و جنسی و کلیه مهام دولت برای صواب نمای او موکول است مقرر شد تا مقرب الخاقان حاج ابوالحسن معمار باشی دیوان عالی را بانجام این امر ملوکانه گماشت مشارالیه جهد مستطیع در ایامی محدود مبذول داشت این بنای رفیع را عمارت کرد جناب معزی الیه بستانی وسیع بر این بنا حائز نموده مسماة بطریلیه فرمود ابتدای این توجه صفرالمظفر مطابق با قوی ظیل ترکی و اختتام آن مقررنا بالسعادة شهر رجب المرجب این عام سعادت فرجام ۱۳۰۱^۵ کتبه میرزا آقا خمسه عمل عبدالرسول »

(۲) در جنوب شهر خرم آباد پل تاریخی هست که فعل^۶ قسمتی از آن باقی است تصور میرود مقصود پل مزبور باشد .

پل کشگان^۱ بتوجه واهتمام مومنی‌الیه (یعنی مظفرالملک) در همان سال ۱۳۴۰ تعمیرات عمده در صحنه وصفه تربت شیخ ابویزید طیفور بسطامی که بهمت امیرالامراء العظام نصرالله‌خان نصرالملک در شهر بسطام سرانجام یافته زمانی که موکب منظور همایونی ثانیاً بسم اروپا حرکت فرموده و امیر مشارالیه بسرداری اردوئی عظیم مأمور توقف آنحدود بوده است....»

در موقع تدوین این فصل استاد دانشمند جناب آقای دکتر عیسی صدیق توجه اینجانب را به مطالبی چند که در کتاب شرح حال عباس میرزا ملک آراء برادر ناصرالدین‌شاه (با هتمام آقای عبدالحسین نوائی چاپ طهران - شهریور ماه ۱۳۲۵) راجع به گنبد سلطانیه مرقوم رفته است جلب فرمودند - جملات زیر از صفحات ۶۹ - ۶۶ کتاب مزبور نقل میگردد:

..... خلاصه روزیکه شاه وارد سلطانیه شدند^۲ اول تشریف فرمای مسجد قدیم شده بعد از تماشا فرمودند باید این گنبد تعمیر شود حیف است خراب و منهدم گردد بعد سوار شده بumarat مرحوم فتحعلی‌شاه تشریف بردنگردش تمام کرده خراibiها را ملاحظه فرمودند و فرمایش رفت که اینجا را باید تعمیر کنی عرض کردم وجه تعمیر از کجا باشد بعد از تأمل فرمودند چهارهزار تومنان از بابت وجه نظام سپهسالار قبض بدهد پولی که باید بوجه نظام بدھی مده و تعمیر کن سپهسالار هم قبض داد از عمارت بیرون آمد در رکاب شاه باردو رفتم.

..... در خصوص تعمیر قصر سلطانیه میرزا یوسف مستوفی‌الممالک تلغرافی بمن کرد که مبادا بوجه نظام دست بزنید زیرا که پول حاضر نداریم با فواج بدھیم تعمیر عمارت بماند بسال دیگر و هر گاه دیناری خرج کنید بحساب شما نخواهد آمد من هم دست بکار نزدم.....

..... بعد از چند روز خبر مراجعت اعلیحضرت شاه از راه رشت رسید بمحض ورود بانزلی عوض اینکه مادرم مرده بود خلعتی داده مرا از لباس سیاه بیرون آورند تلغرافی بمن کردن که تعمیر عمارت سلطانیه را تا کجا رسانیده ای

(۱) نام پل تاریخی در لرستان.

(۲) مقصود ورود ناصرالدین‌شاه به آنجا ضمن عزیمت از طهران به سفر دوم فرنگستان در سال ۱۲۹۵ قمری است.

جواب عرض کردم مستوفی الممالک بمن نوشت که هر گاه دیناری خرج کنی بحساب نخواهد آمد تعمیر باشد بسال دیگر این جواب باعث تغیر خاطر شاهی گردیده تلغرافی در کمال شدت و غیط و بدی کرده آخرش فرمودند الان بروید بسلطانیه و مشغول تعمیر شوید از این تغیرات هم خیلی واهمه برمن عارض شد.....»^۱

آنچه از نوشه های فوق معلوم میشود در طول مدت ۵۰ سال سلطنت ناصرالدینشاه مکرر تعمیراتی در ابنيه تاریخی صورت گرفته است همچنین به شهادت کتبیه های مسطور بر دیوار شمالی تالار آئینه (تچر) در تخت جمشید اولین بار خاکبازاری علمی در آن جایگاه معظم تاریخی بعنوان ناصرالدینشاه قاجار در سالهای ۱۲۹۶ تا ۱۲۹۶ قمری مطابق ۱۸۷۵ تا ۱۸۷۷ میلادی توسط شاهزاده معتمد الدوله فرهاد میرزا و فرزندش سلطان اویس میرزا احتشام الدوله فرمانفرمايان فارس با گماشتن چندین هزار عمله صورت گرفته است و در کتب مختلفی که توسط همکاران باستان شناسی در باره تخت جمشید نگاشته شده و نام آنها در قسمت دوم این فصل خواهد آمد توضیح این قسمت مذکور میباشد.

پس از فوت آن شهریار آثار تاریخی رو بویرانی بیشتر رفت - تلگرامی که تصادفاً اینجانب در اصفهان دیدم و در بحبوحه اقلابات بلا فاصله پیش از برقراری مشروطیت از طرف مرحوم ظل السلطان بمرحوم عین الدوله صدراعظم وقت مخابره شده است گوشه از وضع اسفناک ابنيه تاریخی اصفهان را نشان میدهد - متن تلگرام مزبور بدینقرار است :

« خدمت حضرت مستطاب اشرف ارفع اسعد والا اتابک اعظم دامت شوکته اگر چه اینطلب را مکرر عرض کرده ام و ثمری نبخشیده ولی باز هم بحسب تکلیف عرض میکنم و در عالم بزرگتری و همقطاری از حضور مستطاب والا خواهشمندم بعض حضور همایون اعلیحضرت اقدس قبله عالم ارواحنا فداه برسانید و جواب صریح صحیحی بفرمائید عمارت و ابنيه دولتی اصفهان که هر یک بنای تاریخی بود تماماً از عدم مراقبت و تعمیر از میان رفت و عرايضی که در این مدت

(۱) شاهزاده ملک آرا چون اصولاً از جان خود بیم داشت طولی نمیکشد که از زنجان پنهانی بروسيه میرود - بنای سلطانیه هم بدون تعمیر بیماند.

باولیای دولت کرده ام سواد آن بالتمام حاضر است که این عمارت وابنیه حیف است منهدم شود باندک مخارجی تعمیر میشود ثمری نکرد تا مرور زمان قهرآ همه را از میان برد حالا اینه دولتی اصفهان منحصر شده بهمان چهلستون و باغ کاج^۱ و عمارت اندرونی ویرونی که باید محل سکنای حکومت باشد در این سالات تعمیر صحیحی از این عمارت نشده الان حالت آن طوری است که سکونت در آن با خطر و غیر ممکن است نه بیرونی صحیحی دارد نه اندرونی و نه سایر ملزمومات هرچه عرض میکنم اثربنی نمیبخشد لاعلاج چندی است بیان خودم که واقع در الیاران و در حقیقت خارج از شهر است آمده ام سکناگرفته ام در اینجا هم بقدر کفايت خودم و عمله جات نیست مجبوراً چادر زده از اینجا هم تمام دوایر دولتی و حکومتی و قنسولخانه ها و سر بازخانه و بانک وغیره وغیرها دور است حوادث هم بی خبر وارد میشود وقتی من از شهر و تمام دوایر حکومتی دور باشم اگر اتفاقی بیفتند تا جلوگیری شود قهرآ اسباب زحمت کلی فراهم خواهد شد خواه من حاکم اصفهان باشم یا نباشم در شهری مثل اصفهان که همه قسم اهمیت دارد دارالحکومه لازم است این عمارت با حالت حالیه قابل سکنای حکومت نیست وقتی یکی از اجزای خارجه وارد شود برای دولت خوب نیست هرگاه صلاح میدانید یک نفر امینی را معین فرمائید درست ملاحظه این عمارت را بکند هر یک قابل تعمیر است تعمیر بکند و هر یک از میان رفته مجدداً بسازند اگر حالا هم اقدام نشود باز موقع منقضی میشود یک زمستان دیگر که بگذرد خرابی عمارت زیادتر خواهد شد یک تعمیر صحیحی باید از این عمارت بشود که بتوان در آن سکنی گرفت تکلیف خود را باز در عرض و اظهار دانستم که وقتی مورد ایراد نباشم مکتوباً هم مشروحاً عرض کردم جوابی نرسید هرگاه باید بهمین حالت هم باقی باشد تا بکلی از میان برود من عرضی ندارم در هر صورت محض دولتخواهی عرض میکنم با رواح شاه شهید سعید اصفهان دارالحکومه لازم دارد و اگر حالا اقدام نشود یک زمستان دیگر بکلی

(۱) بطوریکه در ذیل چند صفحه پیش توضیح داد باغ کاج متصل به ضلع شرقی باغ چهلستون با درختهای کاج قدیمی باقی است و محل اداره ژاندارمری اصفهانست.

این عمارت را منهدم خواهد کرد ظل السلطان^۱ تاریخ ۲۱ شهر ربیع الاول ساعت دقیقه یونت هیل سنه ۱۳۲۴ محل مهر .

(۱) در خرداد ماه سال جاری که نگارنده برای همکاری در تعمیرات این بنا تاریخی اصفهان در آن شهر بازیاب وظایف مربوطه اشتغال داشتم تصادفاً بوسیله آقای اصغر مسعود فرزند جناب آقای اکبر مسعود (صارم الدوله) از تلگرام فوق اطلاع یافته آنرا عیناً بشخصه مشاهده نمودم و رونوشتی از آنرا ضمن یادداشت های خود همراه آورم - پس از آن چون در صدد تهیه فصل حاضر برآمده ضمن نامه که در تاریخ ۱۶ مرداد ماه سال جاری یکی از دوستان دانشمند خود در اصفهان نوشتم نظر جناب آقای اکبر مسعود را در نقل و انتشارضمون تلگرام مزبور طی این نوشته جویا شدم - ایشان بدوزت دانشمند چنین فرمودند . « بینهایت منون و متشکر خواهم شد که از جناب آقای مصطفوی خواهش کنید تلگراف مرحوم ظل السلطان راجع بجلوگیری از خرابیهای عمارت تاریخی اصفهان را در گزارشها براستانشناسی خودشان چاپ نمایند و متى باین خانواده بگذارند که مردم بدانند مرحوم ظل السلطان نه اینکه مقدم در خرابی آثار و بناهای قدیمه نبوده است بلکه اقدامات لازم در جلوگیری بعمل آورده و مفید واقع نشده مرحوم ظل السلطان که نمیتوانسته فرمان صادر کند و مخصوصاً صدور فرمان هفت دست و نمکдан واراضی از آن قسمت رودخانه که این اینه در آنجا بوده برخلاف میل مرحوم ظل السلطان و اعتراض شدید ایشان صادر شده است در هر حال گذشته گذشت ولی خوب نیست خلاف حقیقت گفته شود » « نگارنده از نحاظ روش داشتن وضع اینه تاریخی در ادوار سابق مناسب دیدم تلگرام مزبور را نیز در این مورد نقل نماید روزنامه نخبه اصفهان هم در شماره ۱۸ مرداد سال جاری این تلگرام را به چاپ رسانیده عنوان مطلب را چنین نگاشته است . « یک سند زنده و در عین حال تاریخی برخلاف نظر آنها یکه معتقدند مرحوم ظل السلطان روی نقاشیهای کاخ چهلستون وغیره گچ کشیده است تا آنها را از بین برد » استاد معظم جناب آقای دکتر عیسی صدیق اظهار میفرمودند که مرحوم غلامحسین غفاری (صاحب اختیار) جهت مرحوم حاج محتشم السلطنه (حسن) اسفندیاری و استاد معظم الله حکایت مینموده است که وقتی بفرمان نخستین فارس منصوب شده بود حين عبور از اصفهان که چند روزی در آنجا توقف نموده است از مرحوم ظل السلطان علت خراب کردن کاخهای صفویه را در اصفهان پرسیده بود - ظل السلطان جواب داده بود بناهای مزبور یکی از عوامل تحریک داوطلبان حکومت اصفهان و وادار کردن شان به اقداماتی برعلیه مشارایه در طهران بود که وقت ویوقت بنوعی وسیله فراهم کنند تا بحکومت اصفهان منصوب گردند و البته پس از انهدام اینه متعدد تاریخی چون از هر طرف تأثیر ناگوار ایجاد نمود مرحوم ظل السلطان برای حفظ باقی مانده اینه مزبور اظهار علاوه کرده است - جناب آقای دکتر صدیق اضافه میفرمودند که یکی از تجار اصفهان مبلغ چهارده هزار تومان برای خراب نکردن یکی از اینه تاریخی (ظاهرآ عمارت نمکدان) میپرداخت و مرحوم ظل السلطان (بقیه پاورقی در صفحه ۳۷۷)

در عصر مشروطه تا طلوع دوران پهلوی از تعمیر آثار تاریخی اطلاع و خبری نیست و از سال ۱۳۰۰ شمسی بعد متدرجًا توجه و اقدام برای حفظ و تعمیر یادگار های گذشته آغاز میگردد که در سطور آینده توضیح داده میشود.

اعلیحضرت شاهنشاه فقید که از لحاظ حمیت ملی دارای احساسات پاک و بسیار شدید بودند و در موارد مختلف نسبت با آثار تاریخی ایران اظهاراتی نموده اند که جز قلب تابناک و خون پاک ایرانی عامل دیگری نمیتواند چنین احساساتی بیآلایش درباره یادگار شاهنشاهان و مفاخر گذشته این کشور بمنصه ظهور رساند^۱ هنگامی که در دوران وزارت جنگ خود در سال ۱۳۰۱ شمسی قمری برای استقبال مرحوم سلطان احمدشاه قاجار از طهران بعزم بوشهر از تخت جمشید میگذشتند با مشاهده ویرانه های کاخهای شاهنشاهان هخامنشی و وضع اسفناک آنجا مطالبی اظهار داشته اند که اینجا نسبت توانستم از دو قسمت آن اطلاع حاصل نمایم و اینک آن دو قسمت را مذکور میدارد:

نپذیرفته بود - استاد دانشمند جلال همانی نام تاجر مزبور را حاجی محمد ابراهیم ملک التجار اصفهانی و عمارت مورد نظر را هفت دست معرفی مینمایند - تا آنجا که نگارنده توانته ام اطلاع پیدا کنم و استنباط نمایم علاوه بر سنگین بودن خواب اولیای مرکزی و کوتاه نظر بیها و بی سامانی کارکشور یکی از عوامل معرک انهدام اینهای تاریخی اصفهان جهل و طمع ورزی و چشم داشت کارکنان و مباشرین دستگاه حکومت وقت اصفهان باستفاده های مختصر از مصالح این اینهای بوده است - در سطور سابق ملاحظه کردیم که در زمان ناصر الدین شاه بسیاری از اینهای تاریخی ایران تعمیر گردید که چند مرحله آن بوسیله ظل السلطان انجام شده است و کتبیه جبهه جنوبی پل خواجو که بخط کوفی بنائی غلط برکاشی معرف مرقوم گردیده اتمام تعمیر پل مزبور را به سعی نصر الله خان در سال ۱۲۹۰ میزاند نمونه از همین تعمیرات میباشد ولی بعداً وضع نامساعد کشور و آشفتگی اوضاع حکومتی ایران منجر باین گردید که اینهای نفیس اصفهان را هم منهدم نمایند همانطور که در مورد امتیاز حفاری انحصاری شوش نیز بی اطلاعی از اهمیت استناد و مدارک تاریخی موجب چنین پیش آمدی گردیده و هنوز هم برای آشنا نمودن بسیاری عناصر و حتی متصدیان امور باهمیت آثار تاریخی و ظائف فراوان بسیار سنگین و دشواری در پیش هست.

۱ - نمونه این احساسات معنوی مطلبی است که شاهنشاه فقید در موقع حرکت بخوزستان در آبان ماه ۱۳۰۳ اظهار نمودند . « میرویم یا آخرین نغمه ملوك الطوابی را از میان بردی یا در زیر خرابه های شوش مدفن شوم » (نقل از تاریخ شاهنشاه پهلوی - تأثیف آقای حبیب الله نوبخت - چاپ تهران ۱۳۴۲ - ۴۳ قمری صفحه ۱۵۷)

بر روی عکسی که دوست گرامی آقای علی خادم در اختیارم گذارند و شاهنشاه فقید را در سفر فوق با همراهان بر بالای صفه تخت جمشید نشان میدهد عبارت زیر بخط مرحوم فرج الله بهرامی (دییر اعظم) که رئیس دفتر و از ملازمین شاهنشاه فقید بوده است خوانده میشود: « میفرمايند باید دیوار بکشند که زیاده بر این تخت جمشید را خراب نکنند باید فکر اساسی برای اینجا کرد »

در سال ۱۳۱۱ شمسی که اینجانب بعنوان نمایندگی وزارت فرهنگ در تخت جمشید انجام وظیفه مینمودم و با این سمت با مرحوم پرسور هرتسفلد و هیئت علمی تخت جمشید سروکار داشتم اعیان حضرت شاهنشاه فقید مسافرتی بفارس و از آنجا بخوزستان نمودند یکی از محترمین شیراز که برای ترتیب توقف و پذیرائی موکب شاهنشاه فقید همراهانش به تخت جمشید آمد بود از کسانی بود که در بازدید کوتاه سابق الذکر اعیان حضرت فقید از آنجا حضور داشت و حکایت میکرد که وقتی آن شاهنشاه در مقابل تخت جمشید پیاده شد واز روی خاکهای پای پلکان بزرگ بالا آمد و مشاهده نمود که بر اثر نبودن دیوار و مستحفظ و مطلقاً مترونک بودن این محل راهگذران سوار بر چارپایان خود از پلکانهای تخت جمشید بالا و پائین میروند بسیار آزرده خاطر شده به شخصیتهای محترم فارس مانند مرحوم سردار عشاير (صوت الدله) قشقائی و جناب آقای قوام شیرازی اظهار داشته اند کاری کنید اینجا دیواری بسازند و مراقبت شود اینطور چارپایان عبور نکنند و بیش از این به نقوش و آثار لطمه وارد نیاید.

خوشبختانه بطور یکه در سطور بعد خواهد آمد این دستور شاهنشاه فقید درباره تخت جمشید از ۲۵ سال پیش صورت تحقق یافته است.

در سال ۱۳۰۰ شمسی که هنوز که وضع بودجه وزارت فرهنگ طوری نبود که برای تعمیر اینیه تاریخی محلی فراهم باشد تالار اشرف که از آینیه تاریخی بسیار زیبینde عهد صفوی در اصفهان است روبروی این میرفت و چیزی نمانده بود که تالار بزرگ و دواطاق جنبین آن که تنها قسمت موجود این بنای تاریخی است از میان برود لذا هیئت وزیران تصویب نمایم زیر را صادر و ابلاغ نمودند.

تصویب نامه شماره ۸۱۴۵ هیئت وزراء عظام

نظر باينکه عمارت اشرف که يکی از باشكوهترین ابنيه تاریخی اصفهان است از قرار راپورت رئیس معارف خراب شده و فقط سه اطاق باقی است و نظر باينکه با چهارهزار تومان مخارج ممکن است آثار تاریخی را تعمیر و حفظ نمود و برای محل اداره معارف و مدرسه متوسطه تخصیص داد هیئت وزراء برحسب پیشنهاد وزارت معارف و اوقاف در جلسه ۱۷ اسد تحققی ۱۳۰۰ تصویب نمودند مبلغ یکهزار تومان از محل مالیات غیر مستقیم فخاری پرداخت شود که بضمیمه دوهزار تومان وجه موجود در صندوق مالیه اصفهان از بابت ماهی یکصد تومان اعانه مدرسه علمیه وايتام که از ابتدای عقرب قوى ئیل تا آخر برج جوزای تحققی ئیل تأديه نشده با نظارت فوائد عامه بمصرف تعمیر عمارت مزبور بررسد و کسر خرج تعمیرات آنجا بوسیله اخذ اعانه در محل تکمیل گردد تصویب نامه در کابینه ریاست وزراء ضبط است - سواد تصویب نامه فوق برای استحضار وزارت جلیله فوائد عامه ارسال میگردد - قواهم السلطنه - سواد مطابق اصل است - مهر کابینه وزارت فوائد عامه ^۱.

آنچه از ظاهر امر بر میآید تصویب نامه فوق تا حدود شش سال بعد هم اجرا نشده بود زیرا در طی دوره پهلوی که ارتش در شهرهای ایران متدرجاً نظم و نسق را برقرار مینمود تا چند سال ابنيه تاریخی سلطنتی اصفهان را در تصرف داشت و برای ادارات نظامی استفاده مینمود و در حفظ آنها هم مراقبت بعمل میآوردند تا اينکه کم کم برای سازمانهای نظامی ابنيه مورد احتیاج ساخته شد و بتدریج ابنيه تاریخی اصفهان باداره فرهنگ واگذار گشت - تصادفاً ضمن سوابقیکه اینجانب بدست آورده ام رونوشت صورت مجلس تحويل تالار اشرف باداره فرهنگ اصفهان است که ذیلاً نقل مینماید :

(۱) رونوشتی که بدست اینجانب رسیده بشرح بالا رونوشت نسخه است که بوزارت فوائد عامه ارسال نموده بودند و معلوم میشود اساساً کار ابنيه تاریخی با وجودی که کمترین اقدام و عملی برای حفظ و تعمیر آنها صورت نمیگرفته اسماً و ظاهرآ هم بوزارت فرهنگ ارتباط نداشته جزء امور مربوط بوزارت فوائد عامه بوده است.

رونوشت صورت مجلس تحويل تالار اشرف و متعلقات آن - مورخه ۲۳

خرداد ماه ۱۳۰۶

عمارت طالار تحويل خانه و اشرف حسب الامر حضرت اجل امارت محترم لشگر جنوب دامت شوکته تحت مراسله نمره ۷۶۴ - ۱۱/۳/۱۳۰۶ در تاریخ شه شنبه ۲۳ خرداد ماه ۱۳۰۶ تحويل اداره معارف و اوقاف اصفهان برای محل مدرسه دولتی متوجهه گردید باستثنای زمین صدری که بناشد با مراجعته بحضرت اجل تحويل مدرسه و اداره معارف دهند حدود اربعه آن از قرار ذیل است :

وصل بمیدان شاه	به ذخیره که در تصرف نظمیه است	بعمارت
خورشید	به چهلستون	و باع هشت بهشت *

(۱) کلمات و اصطلاحات مذکور در اینصورت مجلس عیناً از روی رونوشتی که در دست بود نقل گردیده است .

(۲) باع هشت بهشت طبق سند بالا تا سال ۱۳۰۶ به باع چهلستون و زمین صدری که متعلق بطالار اشرف است میرسید و وسعت قدیم آن حفظ شده بود متأسفانه از آن بعد در ظرف چند سال قسمت اعظم اراضی آن بدون اینکه احتیاج و اضطراری درمیان باشد وایحاب چنین کاری را پنماید توسط ورثه مرحومه بانو عظمی (خواهر مرحوم ظل‌السلطان) بفروش رفت و متزعزع گردید وضع آن اینکه طوری است که ضمن گزارش همکار گرامی آقای هنرفر در صفحات قبل طی فصل جداگانه توضیح داده شده است - درصورتیکه باید یکی از پاشکوهترین و با نزهت ترین اماکن ملی و عمومی شهر تاریخی اصفهان باشد - رقتاری که بدین ترتیب نسبت به کاخ و باع هشت بهشت یعنی یکی از آثار بسیار مهم و نفیس تاریخی عهد شاه سلیمان صفوی (۱۰۲۷ - ۱۱۰۵ هجری) بعمول گردیده است بیش از پیش معلوم میدارد که هنوز تا چه اندازه حتی برخی عناصر و شخصیتیهای صاحب شان و ذی نفوذ ایران آثار تاریخی کشور را مورد تباہی قرار میدهند و آنچه از ویرانی دوران ظل‌السلطان رهائی یافته است باخطرات دیگر روپرور میباشد - کارکنان باستانشناسی در راه حفظ یادگارهای گذشته میهن عزیز علاوه بر گرفتاریهایی که در بسیاری موارد از لحاظ امور مالی و بی‌توجهی متصدیان مربوط دارند از جهات مختلف دیگر هم نیازمند فدآکاری و تحمل بسیاری ناملایمات بوده و هستند و از هربابت بایستی از پایداری و مجاہدت در راه هدف مقدس خود باز نایستند

عمارت خورشید هم که درصورت مجلس فوق نام برد شده و هنوز محل سر درب آن بهمین اسم بین مردم اصفهان معمول میباشد درمجاورت تالار طویله نزدیک عالی قاپو قرار داشته قسمتی از محوطه دیرستان سعدی کنونی و خیابان جنوبی آن جایگزین عمارت خورشید میباشد .

اثانیه طalar اشرف و طalar تحويلخانه

اطاق اول : درب پنجره با شیشه چهارچوب دولاچه

۲ زوج ۴ ۱ ۱

طalar وسط که معروف است بطالار تحويلخانه : درب نیم تنہ پنجره آهنی

۴ ۲ زوج سه عدد

پنجره شیشه لنگه درب بانضمام چهارچوب و پنجره

۱ ۲

اطاق سوم وصل بطالار تحويلخانه : درب نیم تنہ درب دولاچه پنجره آهنی

۴ ۲ زوج ۲ عدد

يازده اطاق جنوبي که برای سر بازخانه ساخته شده که پنج اطاق هر کدام

یک جفت درب دارد یکی از این پنج اطاق فقط پنجره و چهارچوب داشته.

طويله های وصل بميدان شاه - طويله اول ۱۴ عدد اخيه سه سنگاب -

طويله وصل بطویله اول دارای ۹ اخيه ويکجفت درب بزرگ - طويله وصل بطویله دوم بانضمام سه اخيه و چوبهای آخر - طويله ديگر با چهار اخيه بانضمام فضای پشت طويله ها با دوپنجره خورشیدی تحويل گردید - گاراج که دارای پنج درب بزرگ سه درب رو بميدان طalar تحويلخانه و دو درب بزرگ رو بميدان شاه چون قدری اثانیه از قبيل دوچرخه و غيره در گاراج بود بنا شد پس از چند روز اثانیه مزبوره را بجای ديگر نقل نمایند.

اطاقهای وصل به عالی قاپو با سه زوج درب ديگر چهارچوب و يك

نيم تنہ تحويل گردید.

آنچه سنگ و مصالح درفضای عمارت اشرف و طار تحويلخانه بود بتصرف

اداره معارف داده شد.

رئيس ساخلو اصفهان رئيس معارف و اوقاف اصفهان رئيس بیوتات نظامی

امضاء مهر اداره معارف - امضاء امضاء

مدیر مدرسه متوسطه دولتی

امضاء

با توجه به نوشه های فوق میتوان تا حدی به سرنوشت اینیه تاریخی ایران درسالهای گذشته پی برد و برای اینکه وضع این اینیه نفیس در آن دوران بهتر از این مجسم گردد مناسب می بیند قسمتی از بیانات شادروان محمد علی فروغی (ذکاء الملک) را که تحت عنوان مشاهدات و تفکرات درباره آثارمای در ضمن سفر اصفهان و فارس در تاریخ پنجشنبه ۲۸ اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ بدعوت انجمن آثار ملی^۱ اظهار داشته و در رساله شماره ۵ نشریات انجمن آثار ملی^۲ بهجای رسیده است نقل نماید. فقید مشارالیه در سخنرانی خود پس از ذکر مطالبی درباره نفاست و اهمیت جهانی اینیه تاریخی اصفهان که ضمن آنها از مسجد شاه و مسجد شیخ اطف الله و میدان نقش جهان و مدرسه چهار باغ و طالار اشرف و پلهای سی و سه چشمه و خواجو نام برد چنین اظهار داشته است:

«..... اما از تفکراتی که از مشاهده این آثار دست میدهد گذشته از محبت و اعجابی که شخص نسبت بصفویه و همت و غیرت و ذوق و سلیقه آنها پیدا میکند نسبت بحالت حالیه آنها نمیتوانم بزبان بیاورم که چه حالی برای انسان دست میدهد و شایسته هم نیست که همه چیز در چنین محضری گفته شود - همینقدر عرض میکنم بدوآ من مرد ماندم که عشق و شور و هنرمندی و علو همت مؤسسين و مباشرين و موحدين اين آثار را بيشتر مایه حيرت بدانم يا پستي و بي همتى و بي لياقتى و بي حسى و شقاوت کسانى که اينطور چنین نفایس را مورد بي اعتنائى و بي مبالغتى قرار داده يا راضى بتخریب آنها شده اند و حقیقته این مسئله برای من معماست که ایرانی که دارای آن ذوق و حسن است و این قسم آثار را ایجاد میکند چگونه است که این اندازه درقدرتانی نسبت بآنها کوتاهی دارد. و درصورتی که این آثار يادگارهای عزیز پر از ما و مفاخر ملی ما و اسباب اعتبار و آبرومندی و شرافت ما در انتظار مردم دنیاست چرا ما هیچ قدر و منزلتی برای آنها قائل نیستیم این مساجدی که اسم بردم کاشیهای آنها که هر کدام جواهری است گرانها یک یک میریزد و جای آن سفید میماند بطوریکه شخص باحسن چون آنرا می بیند گوئی تیر

۱ - در مورد انجمن آثار ملی تلو صفحات بعدی همین فصل توپیحاتی بعرض خواهد رسید.

۲ - چاپ تهران مهرماه ۱۳۰۶

بچشم میخورد ولی کسانیکه حفظ و سرپرستی این ابنيه وظیفه دینی و ملی آنها است بهیچوجه متأثر نیستند و در کمال سرفرازی هر روز درین مساجد رفت و آمد میکنند روی آن کاشیها بقدرتی گرد و خاک نشسته که آب و رنگ بسیاری از آنها دیده نمیشود طاقها و دیوارهای آنها شکست میخورد و کسی غم ندارد عمارت چهل ستون و عالی قاپو تا چندی قبل زباله دان بود و فقط پس از تشکیل قشون جدید که اصفهان یکی از مرکز قشونی گردید صاحبمنصبان اهتمامی کردند و آنها را از ابتدال و نکبت بیرون آوردند^۱ این عمارت چنانکه عرض کردم همه مزین بنقوش و تصاویر بوده ولی در دوره های سابق مثل اینکه آنها را ننگ و عار دانسته باشند روی آنها را گچ کشیده بودند که اخیراً متصدیان حکومت و قشون وقتیکه در صدد احیای آنها برآمده اند باز حمت زیاد آن گچ ها را از روی تصاویر برداشته اند ولی البته از آب و رنگ و جلوه آنها بسیار کاسته شده و بعضی از آنها هم بکلی ضایع بوده که اصلاح و استخلاص آنها ممکن نشده است^۲ - عمارت و قصور متعدد دیگر که از صفویه یادگار بوده باید شرح و تفصیل آنها را در سیاحت‌نامه‌های اروپائیان

۱ - بر حسب آنچه تصادفاً اینجانب اطلاع یافتم احداث نرده باع چهلستون و نظافت باع مزبور و کاخ های چهلستون و عالی قاپو در آغاز استقرار ارتش در عهد شاهنشاه فقید در اصفهان مرهون علاقه وجدیت مخصوص تیمسار سرلشگر محمد حسین فیروز که رئیس ستاد لشگر اصفهان در آنوقت بودند میباشد و با وجودی که از مرهای غیردونی برای استفاده ارتش فراهم میشد ابنيه مزبور را از صورت ناپسند گذشته خارج کردند و افسران علاقه‌مند دیگر نیز با ایشان همکاری نموده اند - تیمسار سرلشگر محمد حسین فیروز از اعضاء هیئت مؤسسين انجمن آثار ملی نیز میباشند.

۲ - در مورد خارج کردن نقوش قدیمی چهلستون از زیر گچ آنچه توسط لشگر اصفهان در سالهای قبل انجام گرفته با کمال تأسیف باید گفت که کاملاً برخلاف مصلحت این آثار بوده است - زیرا بوسیله تقاضان امروزی بقایای مینیاتورهای عهد صفوی را رنگ آمیزی کرده کیفیت و اهمیت تاریخی آنها را بکلی از میان برده اند و خوشبختانه بفرمان شاهنشاه قید از ادامه اینکار خودداری کردند - در سالهای بعد برخی علاقه مندان دیگرهم دزاین باره زحماتی کشیده اند که نتایج مهمی حاصل نشده است - هنگامی که آقای مهندس حسین رواند بنمایندگی باستانشناسی در اصفهان اشتغال داشتند استادان اصفهان موققیت خوبی در خارج کردن قسمتها ای از مینیاتورهای که زیر گچ مانده بود بست آوردن و بدستور آقای مهندس رواند نمونه های خوبی از این مینیاتورها را با نصب جامهای شیشه بزرگ بخوبی حفظ نموده اند - از آن پس هم این خدمت مفید ادامه دارد.

که سابقًا باصفهان رفته و آن ابینه را دیده‌اند خواند^۱ و تصاویر آنها دید زیرا که آن ابینه را چنان منهدم کرده و برانداخته‌اند که جای آنها مثل کف دست صاف است. مسجد جامع که بآن اشاره کردم و جامع خصایص قدمت و کهنگی و مزایای صنعتی میباشد چنان خراب شده که عن قریب بجای اینکه محل عبادت و قیام بوظائف دینی باشد مسکن و مأوى جسد و بوم خواهد بود.....»

مرحوم فروغی پس از ذکر قسمتهای بالا ضمن اشاره به کلیسای جلفای اصفهان که همعصر و همزمان با مسجد شاه اصفهان است با تأثیر کامل از مقایسه این دو بنا که اولی بصورت نو و سالم باقی مانده دومی رو بويرانی است یاد مینماید و در دنباله ذکر اهمیت آثار تاریخی از لحاظ آبروی کشور و حس ملیت و جلب جهانگردان و غیره به سخنرانی خود چنین ادامه داده است :

«..... حفظ آثار ملی متوقف برایست که مردم حس وذوق این کار را داشته باشند و بیدار کردن این حس یکی از وظایفی است که انجمان آثار ملی بر عهده دارد و از این راه امیدوار است بمقصود خود برسد همه چیز را نباید از دولت متوقع بود مردم خود باید همت داشته باشند .

« آثار و یادگارهای قدیم ایران منحصر باصفهان نیست بقدری زیاد است که هیچ دولتی به تنهاً از عهده نگاهداری آنها بر نمی‌آید البته دولت در صدد است و اقدامات برای این مقصود خواهد کرد اما این کار اداره مخصوص لازم دارد وزارت معارف مقدمات آنرا شروع کرده ولیکن باید وسعت پیدا کند توسعه آن خرج دارد و باید مجلس شورای ملی مساعدت کند و افکار مردم پشتیبان این امر باشد از همه لازمتر اینکه افراد مردم باید خود حافظ این آثار باشند بخارط دارم که در نقاط عدیده در اروپا باغ عمومی یا موزه و امثال آن دیدم که هیچ مستحفظ نداشت فقط لوحة آنجا نصب و روی آن نوشته بود این محل برای استفاده عموم

۱ - در ذیل نسخه چاپی سخنرانی مرحوم فروغی اشاره شده است که تاریخ و جغرافیا و شرح ابینه و خصائص اصفهان را مرحوم آقای محمد مهدی جد مرحوم فروغی در کتاب معتبری موسوم به نصف جهان شرح داده لکن آن کتاب هنوز بطبع نرسیده است بطوريکه قبل اشاره نمود علاوه بر کتب متعددی که درباره اصفهان نوشته‌اند دانشمند محترم آقای جلال همانی نیز تأثیف نفیسی در این باره دارند که امیداست زودتر چاپ آن عملی گردد.

است و باید مردم حافظ آن باشند و فی الحقيقة عموم حافظ آن بودند در مملکت ما مردم حافظ نیستند سهل است مخربند چنانکه نسبت بنقوش تخت جمشید کرده‌اند.

« از تخت جمشید و احوال اسفناک آن شرح و بسط نمیدهم - همه آقایان آنرا دیده یا شنیده اند آنچه باید از خرابی و تضییع بسر این بنای معظم باید آمده تقریباً تمام نقش و صور آن ضایع و محو شده معدنک آنچه از آن باقی مانده باحال حالیه از عجایب آثار روزگار و حفظ آن واجب است - خاکها و کثافتها که زیر و رو و اطراف آن را گرفته و پر کرده باید پاک کرد خرده ریز های آن را باید جمع آوری نمود برای محافظت آن از دستبرد باید حصاری از مقتول یا میله آهنی یا چوبی کشید و دروازه برای آن قرارداد اشخاص چند برای حفاظت آن باید گماشت و برای آنها در جنب آثار خانه باید ساخت وعبور و ورود آنجا را باید در تحت تنظیم درآورد اما این جمله مخارج گراف دارد ونمیدانم چه وقت میسر خواهد شد » سخنرانی فوق نمونه از تأثرات و دلسوزیهای رجال عالیقدر و گرانایه و علاقه مندان حقیقی بمفاخر گذشته ایران عزیز بود و برای چاره اندیشه در همین امر حساس و خطیر ملی در سال ۱۳۰۴ خورشیدی یعنی دو سال پیش از ایراد سخنرانی فوق انجمن آثار ملی تشکیل گردیده جمعی رجال و فضلای ارجمند گردد هم آمدند و با نبودن وسائل کار و سازمان مسئول تلاش‌های فراوان در احترام و حفظ آثار تاریخی بخرج دادند که مهمترین آن تلاش‌ها ایراد سخنرانیهای جامع و مفید از طرف دانشمندان و محققین بلند مرتبه بود که از طرف انجمن هم بچاپ میرسید و در اختیار عموم قرار میگرفت و بدین ترتیب یک قدم اساسی در راه معرفی آثار ذی‌قيمت تاریخی ایران و جلب توجه عموم بآنها برداشته شد.

انجمن آثار ملی تحت ریاست عالیه اعلیحضرت شاهنشاه فقید رضا شاه پهلوی که پیش از نیل به سلطنت ریاست انجمن را بر عهده داشتند ^پخدمات خود ادامه داد و تا سال ۱۳۱۳ که جشن هزاره فردوسی برگزار و آرامگاه حکیم طوسی افتتاح گردید فعالیتهای مفید خود را ادبی نمود و پس از آن در محاق تعطیل فرو رفت تا اینکه در ۱۲ آذرماه ۱۳۲۳ بفرمان مبارک اعلیحضرت همایون شاهنشاهی محمد رضا شاه پهلوی مجددًا تشکیل گردید و خدمات خود را باجرای اقدامات مربوط به تجدید

آرامگاه سعدی و احداث آرامگاه مناسب جهت بوعلی سینا و برگزاری جشن هزاره حکیم مزبور انجام داد و تعداد زیادی کتب و نشریات مربوط باثار بوعلی سینا هم بچاپ رسانید که با سخنرانیها و نشریاتیکه درسالهای اولیه تأسیس خود بچاپ رسانیده است تا کنون بالغ بررسی و یک رساله و یا کتاب میشود و فهرست تمام نشریات مزبور در آخر نشریه شماره ۳۱ انجمن آثار ملی یعنی مجلد دوم جشن نامه ابن سینا شامل خطابهای اعضاء کنگره ابن سینا بزرگ فارسی (چاپ طهران ۱۳۴۴ شمسی - ۱۳۷۴ قمری) ذکر گردیده است و علاقمندان میتوانند بدان مراجعه و استفاده فرمایند و اکنون که این فصل نگاشته میشود (مرداد ماه ۱۳۴۴) قسمتها از مجلدات سوم و چهارم جشن نامه ابن سینا شامل نطقها و خطابهای دانشمندان عضو کنگره ابن سینا بعربی و زبانهای اروپائی نیز بچاپ رسیده است که پس از اتمام منتشر میگردد.

توضیح در باره اساسنامه و آئین نامه انجمن آثار ملی که طبعاً قسمتی از آن با وزارتخانه مسلم اداره کل باستان‌شناسی پیوستگی و ارتباط مستقیم دارد در اینجا مورد نظر نیست اجمالاً و بطور نمونه اشاره مینماید که در اساسنامه اولیه انجمن آثار ملی (۱۳۰۴) ضمن ماده ۸ منظورات اولیه انجمن را بشرح ذیل ذکر نموده اند:

۱ - تأسیس یک موزه در تهران

۲ - تأسیس یک کتابخانه در تهران

۳ - ثبت و طبقه بندی آثار یکه حفظ آنها بعنوان آثار ملی لازم است

۴ - صورت برداشتن از مجموعه های نفیس مربوط به کتابخانه یاموزه که در ایران در تصرف دولت یا مؤسسات ملی است - در ماده ۱۱ همان اساسنامه چنین پیش بینی کرده اند:

ماده ۱۱ پس از تأسیس موزه و کتابخانه و تحصیل نتیجه در استخدام متخصصین برای اداره این تأسیسات و پس از ثبت آثار و ابینه قدیمه و فهرست کردن مجموعه های کتب و آثار صنعتی مملکت انجمن آثار ملی این تأسیسات را بشعبه عتیقات وزارت معارف تحویل داده و خود انجمن بکار خود مداومت نموده در حفظ و تکمیل تأسیسات مزبور مراقبت و اهتمام مخصوص خواهد داشت...» آقایان اعضای انجمن آثار ملی که در دوران سلطنت اعلیحضرت فقید عهده دار امور مهم کشور در سمتهای مختلف نخست وزیری و وزارت و سفارت و امثال آن بودند در راه اجرای مرام انجمن بطور مستقیم و غیر مستقیم کوشیدند

و هر چند اداره کل باستانشناسی و موزه ایرانبستان یا کتابخانه ملی یا موزه مردم‌شناسی بصورتیکه اکنون برقرار است از اقدامات رسمی انجمن نامبرده محسوب نمیشود لکن ذکر این نکته مورد دارد که با استفاده از اوضاع و احوال موجود عصر شاهنشاه فقید سه مؤسسه اولی فوق‌الذکر کم و بیش بر اثر علاقه و اطلاع اعضاء قدیمی و اصلی انجمن آثار ملی توسعه یافت و موزه مردم‌شناسی اساساً بوجود آمد و بدین ترتیب اقدام و اهتمام مستقیم همین آقایان در موقع عهده داری سمت‌های فوق موجب اجرای منظور های اساسی سابق‌الذکر گردید.

در مورد توسعه یافتن اداره کل باستانشناسی و موزه ایرانبستان و کتابخانه ملی ذکر توضیح مختصری مناسبت دارد - بطوریکه در ضمن نقل ماده ۱۱ اسناده اولیه انجمن آثار ملی اشاره شد انجمن مزبور در نظر گرفته بود که پس از تأسیس موزه و کتابخانه و اقدامات مربوط بآنها این تأسیسات را به شعبه عتیقات وزارت معارف تحويل دهد بنا بر این پیش از تأسیس انجمن آثار ملی شعبه عتیقات در وزارت معارف آنوقت وجود داشت^۱ و بشرحی که در قسمت دوم این فصل ذکر خواهد شد

- ۱ - از چگونگی آغاز تأسیس شعبه عتیقات اینجانب اطلاعی نداشتم آقایان رضاقلی رفیع الملک و سلیمان سپهبدی که با سابقه ترین کارکنان شعبه عتیقات سابق بوده اند چنین حکایت نمودند که فکر تأسیس اداره عتیقات در آغاز مشروطیت از طرف مرحوم صنیع الدوله درین بود ولی برحله عمل در نیامد و بعداً در موقع وزارت فرهنگ مرحوم ممتاز الملک وسپس زمان وزارت فرهنگ جناب آقای ابراهیم حکیمی (حکیم الملک) در سال ۱۳۴۷ قمری (۱۲۹۷ شمسی) اداره عتیقات در عمارت قدیم وزارت معارف در دارالفنون بریاست مرحوم ایرج میرزا جلال الملک و عضویت آقایان رضاقلی رفیع الملک - سلیمان سپهبدی - مرحوم حیدرقلی شاملو (عون‌الوزاره) صندوقدار موزه زیرخاکی و صدی بیست مالیات عتیقات مرحوم حاج اسدالله شالفروش ارزیاب موزه - مرحوم رضاقلی نوروزی تشکیل گردید و حقوق کارکنان آن از محل صدی ده مالیات عتیقات روخاکی که صادر میگردید و بولی که بابت پروانه‌های حفاری دریافت میکردند پرداخت میشد پس از دو سال و کسری برای اینکه عایدات حاصل از این راه بصره دولت جمع گردد اداره عتیقات را تبدیل بشعبه عتیقات نمودند و کارمند آن منحصرآ مرحوم حیدرقلی شاملو بود که وجهه فوق را تحويل میگرفت و مرحوم حاج اسدالله در هفته دوبار برای ارزیابی اشیاء عتیقه صادراتی به شعبه مزبور سرمیزد و مدتی هم شعبه عتیقات با شعبه انبیاعات (که از سال ۱۳۱۳ بصورت اداره کل انبیاعات یا اداره کل نگارش کنونی درآمد) جمعاً یکی بود و آقای رضا فهیمی ریاست آنرا داشتند و آقای مجdal الدین نصیری عضویت و کارشناسی در آنجا مشغول بودند و این وضع تا پایان سال ۱۳۰۷ شمسی برقرار بود و توضیحات مربوط بتوسعه بعدی اداره کل باستانشناسی در جای خود بعداً ذکر خواهد گردید.

بعداً بصورت اداره کل باستانشناسی کنونی درآمد - پیش از قانون عتیقات که در آبانماه ۱۳۰۹ تصویب مجلس شورای ملی رسیده است نیز آئین نامه عتیقات مصوب سال ۱۳۰۳ هیئت وزیران مشتمل بر ۲۹ ماده ملک عمل شعبه دائرة عتیقات مزبور بود که متن آن ضمن سالنامه سالهای ۱۳۱۵ - ۱۷ و ۱۳۱۶ وزارت فرهنگ بچاپ رسیده است و حاوی نکات و نظریات بسیار مفید و قابل توجه میباشد.

موزه ملی ایران نیز در سال ۱۲۹۵ شمسی یا ۱۳۳۵ قمری تأسیس گردیده است و جزوء بنام نظامنامه و کاتالوگ موزه ملی ایران برای معرفی اشیاء آن چاپ نموده اند که نسخه های متعددی از آن هم اکنون در انبار موزه ایران باستان موجود است - (چاپ طهران - برج حوت لوی نیل ۱۲۹۵ شمسی مطابق با شهر جمادی الاولی ۱۳۳۵ قمری) ضمن مقدمه آن توضیحاتی در باره اهمیت و فائده موزه مرقوم رفته است و برای اطلاع از تاریخ و چگونگی تشکیل موزه مزبور چند جمله زیر را برای اطلاع علاقه مندان باین قسمت از همان مقدمه نقل مینماید :

« تا در این اوقات وزارت معارف با حسن توجهات خاصه و مجاہدات مبذوله حضرت آقای مرتضی خان ممتاز الملک وزیر معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه (ش - ۱) بتأسیس یکچنین اساس تاریخی که در آتیه خدمات مهمه بملت ایران خواهد نمود توفیق یافته محلی که مخصوص جمع آوري آثار تاریخی و صنعتی ایران است با اسم موزه ملی افتتاح کرده و منتظر است عموم افراد ملت ایران از طبقات اشراف و تجارت و صنعتگران بوظیفه ملی خویش قیام نموده مساعدت مخصوصی در تکمیل این بنای تاریخی مبذول بدارند تا رفته رفته مملکت ایران هم مانند سایر ممالک متمنده دارای موزه حقیقی شده مجموعه از آثار تاریخی و نمونه از صنایع یدی فرزندان خود داشته باشد »

موزه ملی بشرح فوق تأسیس گردید و بطور یکه از جزوء نظامنامه و کاتالوگ آن بر می آید مشتمل بر پانزده پارچه اشیاء عتیقه مفرغی و ۱۵۸ شماره قطعات کاشی و سفال و شیشه عتیقه و ۹ شماره سکه و ۵۴ شماره سلاح قدیم و تفنگ و زره و کلاه خود و سپر و سایر متعلقات سلاح و ۷ شماره مهره واستخوان و سنگ قدیمی و یک مجسمه گچی جدید و ۵ شماره در وتخته و چوب منبت عتیقه و ۸ شماره مرقعات و تصاویر

و ۱۳۰ شماره منسوجات
مجموعاً ۲۷۰ شماره
اشیاء بوده است و محل
آن در یکی از اطاقهای
بزرگ عمارت قدیم
وزارت معارف که
در قسمت شمال بنای
مدرسه دارالفنون
سابق قرار داشت واقع
بود و پس از خبریداری
واهداء کاخ مسعودیه
بوزارت فرهنگ
(توسط اعلیحضرت
شاہنشاه فقید در سال
۱۳۰۴ شمسی) بتالار
آئینه کاخ مزبور
منتقل گردید و در سال
۱۳۱۵ بنای فعلی موزه
ایران باستان انتقال
یافت و قسمتی از اشیاء
مذکور در جزو
نظامنامه و کاتالوگ
موزه مزبور اکنون هم
ضمن اشیاء موزه ایران
باستان در تالارها
و غرفه های مختلف
بنحو شایسته در معرض



ش - ۱ تصویر چوبی مرحوم ممتازالملک مؤسس اولیه موزه بطول ۳۶
و عرض ۳۰ سانتیمتر که در حاشیه های اطراف آن بر چوب این جمله را
ترشیده اند : « تصویر حضرت اشرف آقای مرتضی خان ممتازالملک
وزیر معارف و اوقاف مؤسس موزه ملی دام ظله العالی - عمل و تقاضی
علی اصغرخان ولد محمدحسین خان کاشانی شاگرد مدرسه قاجاریه به موزه
ملی در سن ۱۶ سنه ۱۳۲۵ (قمری) »

تماشا و مطالعه عموم قرار دارد - بطور نمونه شرح چند شماره راهم از جزو هم مورد ذکر در اینجا نقل مینماید :

« نمره ۵۵ - کله قوچ طلائی بوزن ۸۸ گرم از مستخرجات قریه ابراهیم آباد عراق و از صنایع ۵۰۰ تا ۶۰۰ هجری دوره خوارزم شاهیان است - این کله قوچ سرتنگ آبخوری آن دوره بوده و صنعت آن در نهایت ظرافت است .

« نمره ۱۰۸ - دیگ بزرگ حلقه دار سه پایه دار مفرغی بوزن نوزده من و سه چارک که از حوالی خراسان استخراج گردیده و در لبه آن خط کوفی نوشته شده از صنایع ۲۰۰ تا ۳۰۰ هجری است که مقارن اوایل سلطنت صفاریان میباشد - این دیگ را در آن عصر در معابد برای آشامیدن آب و غیره بکار میبرده اند و بدور آن زنجیری متصل بوده که حامل جامه های از همان جنس یا جنس دیگر بوده عمر آن تا کنون میانه ۱۱۰۰ تا ۱۲۰۰ سال است (این دیگ اکنون در غرفه آثار عهد سلجوقی بعرض نمایش گذارده شده است) .

« نمره ۱۶۶ - یک خشت سالم و دو تکه خشت ناقص که از مستخرجات مال امیر بختیاری و هدیه آقای حاجی علی قلی خان سردار اسعد است و در یکی از کنارهای هر یک خط میخی نوشته شده از آثار دوره ۵۸۵ تا ۶۳۵ هجری عصر سلطنت اتابکان است (نقطه که خشت مزبور را از آنجا بیرون آورده اند شهر ایزج پای تخت ایلدگند بوده که حالیه یک قسمت آن بمال امیر بختیاری مشهور است و در آن عصر نظر باینکه هر یک قسمت از مملکت ایران بست یک طایفه اداره میشد باین جهت خطوط مختلفه شایع بود یک قسمت خط کوفی یک قسمت خط نسخ یک قسمت خط فارسی و یک قسمت خط یونانی می نوشند و معلوم است در این قسمت خط میخی رواج بوده .) .

مفهوم از خط میخی که در اینجا اشاره شده است تصور میرود حاشیه مخطوط خشتهای کاشی باشد که چندان بی شباهت بخط میخی نیست و صرف نظر از این قسمت بطور یکه ملاحظه میشود توضیحات دیگر فوق الذکر حاوی اطلاعات مفید و صحیحی میباشد .

« نمره ۱۶۸ - مجسمه سنگی سرآدم هدیه آقای ظهیرالدوله حکمران تهران است که از محله سرقلعه همدان استخراج گردیده و اگرچه محل مزبور با اسم اکباتان پایتخت سلاطین پیشدادیان بوده و ممکن است این مجسمه از صنایع همان عصر باشد ولی نظر باینکه هنوز پایه تحقیقات به محل یقین نرسیده این است که بطور صراحت تاریخ صنعت آنرا معلوم نکرده و فعلاً بهمین قدر که آنرا از صنایع دوره قبل از اسلام معرفی کرده قناعت مینماید » (اطلاعات صحیحتر مربوط باین سر مجسمه در کتاب همگтанه تألیف نگارنده (چاپ طهران ۱۳۴۲ شمسی) صفحات ۱۴۰ و ۱۴۱ مذکور میباشد) .

« نمره ۲۰۵ - چهار قطعه چوب صندوق منبت کاری که شرح تاریخی آن در روی یکی از آنها کنده شده از صنایع ۸۹۸ هجری اوخر سلطنت تیموریان است - این پنج نمره آخری که عبارت از سه جفت در و یک جفت تخته معجر (معجر) و یک عدد صندوق چوبی منبت کاری است جزء اشیاء موقوفه و متعلق به بقاع متبر که حول و حوش طهران بوده که در چندی قبل احمد علی شهریاری و مصیب و سید حبیب و سید رضا با تفاوت با جلان و بیکائیل ارمنی آنها را از محل خود کنده و سرقت نموده بودند وزارت معارف به توسط اداره امنیه آنها را هسترد داشته و مر تکیین در تحت استنطاق اند »

اینها نمونه هائی از اشیاء موزه ملی در بد و تأسیس بود - با ملاحظه جزو نامبرده (صفحه ۶۰) شماره ۴ مربعات و تصاویر مشاهده میشود که یک صورت قلمی حضرت مریم از طرف آقای حیدر قلیخان عون الوزاره مدیر کتابخانه معارف به موزه ملی هدیه شده است - بنا بر این کتابخانه معارف که بعداً بنام کتابخانه ملی موسوم گردید و بصورت فعلی درآمد پیش از موزه معارف یعنی پیش از سال ۱۲۹۵ شمسی وجود داشته است .

بر حوم عون الوزاره (حیدر قلی شاملو) هم بعداً بدیریت موزه ملی منصوب گشت و تا موقع فوت (۲۵ اسفند ۱۳۱۳) بدین سمت انجام وظیفه مینمود - رحمه الله رحمة واسعه .

با عرض توضیحات بالا بهتر وضع مؤسسات سه گانه سابق الذکر یعنی اداره کل

باستانشناسی - موزه ایران باستان - کتابخانه ملی در سالهای پیش معلوم میگردد - تأسیس موزه مردم شناسی در سال ۱۳۱۶ ضمن سایر اقدامات مفیدی که در دوران وزارت فرهنگ جناب آقای علی اصغر حکمت انجام یافته صورت گرفته است و انجمن آثار ملی در دوره دوم تشکیل خود که در سال ۱۳۲۳ عملی گردید ضمن ماده اول اساسنامه مدون قسمتهای زیر را از جمله هدفهای منظور انجمن ذکر نموده است : « الف - کمک و همکاری بتکمیل موزه های طهران و شهرستانها و تأسیس موزه در نقاطی که مقتضی باشد . »

ب - کمک و همکاری به تکمیل کتابخانه ملی تهران و تأسیس و تکمیل کتابخانه های شهرستانها .

ج - کمک و همکاری بتکمیل فهرست آثار ملی .

د - تهییه فهرست مجموعه های نفیس مربوط به کتابخانه یا موزه که در ایران در تصرف دولت و یا مؤسسات ملی است .

ه - احیای آثار بزرگان ایران و تجلیل نام آنها بوسیله نشر مصنفات و مؤلفات و ساختن آرامگاه و مجسمه آنها و امثال آن

.....

تا حدی که در این فصل گنجایش داشت دور نمائی از وضع آثار تاریخی در دوران گذشته توضیح داده شد و بشرحی که اشاره نمود از طرف انجمن آثار ملی در هر حال نسبت به پیشرفت خدمات مربوط باین آثار نهایت علاقه و اهتمام و همکاری معطوف و مبذول میگردد و نگارنده بمنظور یادآوری خیر از کسانی که با تأسیس انجمن آثار ملی در راه خدمت مقدس بمفاخر ملی ایران کوشیده اند نام یک عدد از اعضاء هیئت مؤسس انجمن را که اکنون در گذشته اند با طلب مغفرت جهت ایشان بشرح ذیل زیب این صفحات قرار میدهد :

شادر و انان حسن پیر نیا (مشیر الدوّله) حسن مستوفی (مستوفی الممالک) نظام الدین حکمت (مشار الدوّله) حسن اسفندیاری (حاج محتشم السلطنه) - محمدعلی فروغی (ذکاء الملک) - ارباب کیخسرو شاهرخ - محمدعلی فرزین - عبدالحسین تیمورتاش (سردار معظم خراسانی) فیروز میرزا (نصرت الدوّله) - حاج سید نصر الله

تقوی - محمد قزوینی - سرلشگر علی ریاضی - علیرضا قراگوزلو (بهاء الملک) - دکتر قاسم غنی - صادق صادق (مستشار الدوله) - حسین سمیعی (ادیب السلطنه)
نام آفایانی هم که بعلت مسافرت یا اشتغال زیاد از عضویت هیئت مؤسسین
مستغفی شده اند بدینقرار است :

جنابان آفایان باقر کاظمی (مهدب الدوله) تقی فرمند (ضیاء الملک)
ابوالحسن ابتهاج - تیمسار سپهبد هدایت . ابوالقاسم نجم (نجم الملک)
در صورتیکه نام شریف بعضی آفایان از قلم افتاده باشد چون صورتهای
فوق از روی انتشارات انجمن آثارملی تهیه شده است اینجانب با تقدیم معدتر تقاضای
عفو مینماید - در حال حاضر هیئت مؤسسین انجمن آثارملی که بر طبق اساسنامه
جلسات آن مرتبأ ماهی یکبار در موزه ایرانستان یا کتابخانه ملی (و در فصل گرما
در منازل ییلاقی برخی آفایان که دعوت میفرمایند) تشکیل میگردد مرکب
از آفایان مفصلة الاسامي ذیل میباشد :

۱ - جناب آفای حسین علاء (رئیس هیئت مؤسسین)

۲ - جناب آفای سید حسن تقی زاده

۳ - جناب آفای ابراهیم حکیمی (حکیم الملک)

۴ - جناب آفای علی اصغر حکمت

۵ - جناب آفای دکتر عیسی صدیق

۶ - جناب آفای علی هیئت (نایب رئیس هیئت مؤسسین)

۷ - تیمسار سپهبد امان الله جهانبانی

۸ - تیمسار سپهبد فرج الله آق اولی (رئیس هیئت مدیره)

۹ - تیمسار سرلشگر محمد حسین فیروز

۱۰ - جناب آفای اللہیار صالح

۱۱ - جناب آفای دکتر غلامحسین صدیقی

۱۲ - جناب آفای دکتر رضازاده شفق

۱۳ - نگارنده این فصل که طبق تصمیم هیئت مؤسسین بجانشینی آفای
گدار به عضویت هیئت محترم مزبور و ضمناً وظیفه خزانه داری انجمن مقتخر
گردیده ام و در صورت تصویب لایحه تجدید استخدام آفای گدار در مجلسین و بازگشت

ایشان با این امیدوارم توفیق فرصت انجام خدمت در وظائف مربوط باثار تاریخی
تا حد امکان و شایستگی توأم با فراغت بیشتر نصیب باشد.
تعداد هیئت مؤسسين ۱۵ نفر است و وزیر فرهنگ وقت که در حال حاضر
جناب آقای دکتر مهران هستند عضو هیئت مزبور (ش - ۲) میباشند و در دو مرحله



ش - ۲ هیئت مؤسسين انجمن آثار ملي - از راست پچ جناب آقایان الهمار صالح - دکتر عیسی صدیق
(صدیق اعلم) - علی هیئت (نایب رئیس هیئت مؤسسين) - سید حسن تقی زاده - حسین علاء (رئیس
هیئت مؤسسين) - مؤید ثابتی (سناتور) - تیمسار سپهبد فرج الله آق اویی (رئیس هیئت مدیره) -
ابوالحسن صدیقی (استاد هنر - مجسمه ساز) - مهندس هوشنگ سیحون - نگارنده - دکتر محمود مهران
(وزیر فرهنگ) - ابراهیم حکیمی (حکیم الملک) - جواد کامبیز (دبیر انجمن)
این عکس در تاریخ سهشنبه ۳۱ مرداد ۱۳۴۴ در باغ یيلاقی جناب آقای حکیمی (حکیم الملک) در نیاوران
گرفته شده جناب آقای مؤید ثابتی سناتور محترم خراسان و آقایان ابوالحسن صدیقی و مهندس سیحون
علاوه بر اعضاء انجمن جهت شرکت در مذاکرات مربوط به باع نادری و آرامگاه و مجسمه نادرشاه
افشار در جلسه ماهانه انجمن حضور یافته بودند.
جناب آقایان علی اصغر حکمت (که در مأموریت سفارت کبری شاهنشاهی در دهلی هستند) و تیمسار
سپهبد امان الله جهانبانی (که در مأموریت کمیسیون مرزی ایران و شورشی اشغال دارند) و تیمسار
صرلشگر محمد حسین فیروز (که در مسافرت بودند) و دکتر رضا زاده شفقت در جلسه فوق حاضر نبوده‌اند.

تأسیس انجمن یعنی از سال ۱۳۰۴ تا ۱۳۱۳ و از آذرماه ۱۳۲۳ تا کنون کلیه سروزان مکرمری که وزیر فرهنگ بوده اند در دوران وزارت خود طبعاً عضو هیئت مؤسسین انجمن آثار ملی هم بوده اند.

دانشمند فقید پروفسور ارنست هرتسفلد آلمانی (ش - ۳) در فعالیتهای



(ش - ۳) - شادروان پروفسور هرتسفلد (نفر اول سمت چپ) - این عکس در فروردین ماه ۱۳۱۲ در تخت جمشید گرفته شده است - از راست بچپ پروفسور ارن سوندی دانشمند باستان شناس و خانم اورا باشادروان سراور ل استین باستان شناس شهر انگلیسی و خواهر پروفسور هرتسفلد و دانشمند فقید مشار الیه را نشان میدهد

مفید مربوط به آثار تاریخی ایران از سال ۱۳۰۵ که با این کشور آمده سهم فراوان داشته است و سخنرانیها و مقالات مفید او در سلسله انتشارات اولیه انجمن آثار ملی حائز فایده و اهمیت بسیار میباشد.

همچنین آقای علی هانیبال (ش - ۴) عنصر حساس و دانشمند ایرانی که قبل و روح آشیفته آثار فرنگ گذشته این سرزمین است در راه منویات علاقه مندان بمقابر تاریخی و همکاری صمیمانه با انجمن آثار ملی از دل وجان کوشیده و هنوز هم از هر جوان تازه نفسی بیشتر در این راه مجاهدت میکند. این جانب با داشتن افتخار متجاوز از ۲۴ سال افتخار خدمت در راه آثار تاریخی ایران در مقابل این مرد فداکار و عاشق آثار تاریخی ایران که بادارا بودن آنقدر معلومات و آشنائی بچندین زبان مانند بسیاری عشاق و دانشمندان واقعی مطلقاً اثرات مادی زندگی بدور محروم است



ش - ۴ دانشمند محترم آقای علی هانیبال

که آجر های آنرا از مسجد برداشته اند - صاحبان این خانه ها مباهات هم میکنند و آنها را سرمایه تبرک میدانند.

سرحرمت فرود میآورم و برای
گواه لزوم چنین احترامی نمونه از
احساسات آتشین اور از سخنرانی که
در تاریخ ۱۸ خرداد ماه ۱۳۰۶
در تالار وزارت فرهنگ تحت
عنوان تجدید حیات ذوق صنعتی
ایران ایراد نموده و در شماره ۵
نشریات انجمن آثار ملی (چاپ
طهران مهرماه ۱۳۰۶) بچاپ رسیده
است زینت افزای پایان قسمت
اول این فصل قرار میدهم :

(چند جمله از سخنرانی
آقای علی هانیبال در تاریخ
۱۳۰۶/۳/۱۸)

..... در همین
نژدیکی ما در جوار مسجد باشکوه
ورامین بسا خانه های روستائی است

« معاونین عمدۀ زمانه که ویران کننده این بنا ها است و مهمترین دشمنان یعنی خطرناکترین و سهمگین ترین خصم این زیبائی ها در ایران آنتیک فروشان بوده اند چون شغال و چون کفتار در تمام ایران پیشکار نامشروع خویش گردیده اند. گاهی مردم ییچاره نادان را فریب داده و به بهای ارزان اشیاء صنعتی و باشکوه را می خریدند و آنرا در خارج بمبالغ خطیر می فروختند. گاهی بفریب و اغلب با قسم جنایات بر اشیائی که در اماکن مشرفه و مشاهد نگاهداشته شده بود دست می شکنند آنچه را که ممکن بود بپرند می پرند و آنچه را ممکن نبود بپرند خراب می کرند. بنای های مساجد و امامزاده ها را ویران می کرند و کاشیهای آن را از دیوار کنده و درها و پنجره های آن را می پرند. زمین را می شکافتند و بدون اینکه بدانند چه باید کرد اشیاء گران بها را می شکستند و علماء را مجال نمیدادند که نتایج لازمه را از آن بگیرند.

« بد بختانه قسم دیگری از مردم که بواسطه دانائی باز خطا کارتر و گناهکارتر از این آنتیک فروشها بودند و با آنها استعانت و دستیاری می کردند سیاحان بودند که بعنوان یادگار اشیاء تاریخی بنای های مزبوره را برداشتند چقدر بنای های خراب کرده اند - اخیراً در ورامین روستاییان نقل کردند که چند سال پیش دسته ای از سیاحان در مسجد چادر زده بودند و با نزد بنای هایی که با خود داشتند قطعه هایی از کتیبه های زیبای مسجد را می کردند چنانکه بكل، آن بنای مجلل را ناقص کرده اند. « رفتار ایشان شبیه به کسی است که بعنوان یادگار انگشت یا یینی مجسمه و نوس میلورا شکسته بپردازد.

« بدین شکل تمام زیبائی های ایران را می پرند و ملت ایران که از شاهکار های خود محروم میماند طبیعة میباشد ذوق لطیف خود را از دست دهد مخصوصاً از این حیث که مغرب زمین در ازای این داد و دهش ایران را از پست ترین کالای خود که آن را متاع مستعمرات مینامند و از حیث سلیقه قابل نفرت است پرمیکرد و بدین طریق ذوق زیبائی ملت ایران را برهم میزد.» با توجه به گفته های آقای هانیبال گوش دیگری از وضع اینیه تاریخی ایران در گذشته نمودار و ضمیماً احساسات عمیق این دانشمند با ایمان نسبت به هنر و فرهنگ واقعی و حقیقی ایران بهتر محسوس میگردد.

قسمت دوم

از وضع پیشین تا وضع کنونی آثار تاریخی ایران و شمه از تلاشها و اقدامات مربوط با آنها

از آنچه در قسمت اول این فصل گذشت تا حدی وضع پیشین آثار تاریخی ایران معلوم گردید واز آن پس تلاش علاقه مندان بخصوص اعضاء انجمن آثار ملی در سرانجام دادن به مقاشر گذشته و یادگارهای ملی ایران ادامه داشت و اقداماتی صورت گرفت و موقتیهای بدست آمد که نگارنده امیدوارم تا حد اطلاع خود بتدر امکان بتوانم در قسمت دوم فصل حاضر بعض برسانم و از کسانی که در راه این خدمت اساسی و هدف مقدس کمکها و همقدمیهای مفید نموده اند یا عمر خود را در این طریق صرف کرده اند یاد نماید.

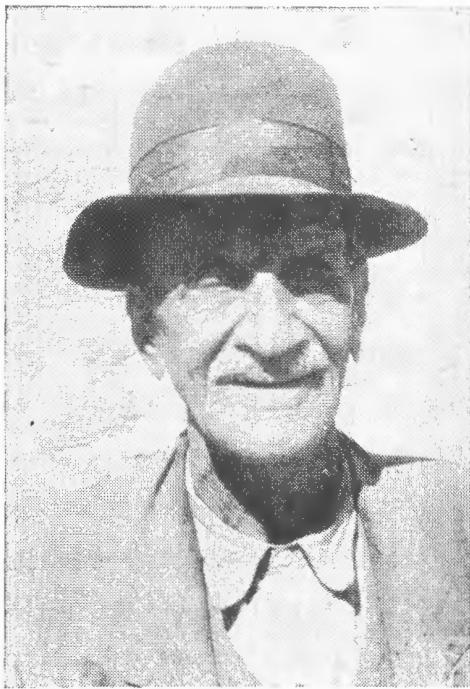
در ۲۵ مهرماه ۱۳۰۶ (۱۸ اکتبر ۱۹۲۷) مقدمات لغو قرارداد مورخ ۱۶ ذیقعده ۱۳۱۲ (۱۲ مه ۱۸۹۵) و امتیاز نامه مورخ ۱۴ ربیع الثانی ۱۳۱۸ (یازدهم اوت ۱۹۰۰) که بر طبق آنها از طرف دولت ایران هر نوع عملیات حناری باستانشناسی در سراسر ایران منحصرآ بفرانسویان و اگذار شده بود فراهم گردید^۱ و این محدودیت که از لحاظ علمی باعث تأثیر خاطر کلیه دوستداران فرهنگ قدیم کشور باستانی ایران بوده و آثار آن باقی است بر اثر تغییر و تحويل اوضاع ایران که در پرتو طلوع دوره پهلوی وجود اعلیحضرت شاهنشاه فقید بوجود آمده بود از میان رفت.

(۱) برای اطلاع بیشتر از این موضوع ممکن است به رساله ویرانه های شوش تأییف همکار محترم آقای حبیب الله صمدی سوزه دار سوزه ایرانستان (چاپ طهران ۱۳۲۲) صفحات ۳۳ تا ۴۰ مراجعه نمود - بعقیده نگارنده قرارداد مذبور علاوه بر ضرر راهی فراوان دیگر در راکد گذاردن توجه مردم ایران نسبت به اثار باستانی و همچنین طرز تفکر کسانی که باستانشناسی ایران را صرفاً از روی تقلید و پیروی از گفته ها و نوشته های ییگانگان و آنهم بطور سطحی و بدون تعمق درک نموده اند و آنچه از حمیت ملی و جنبه واقعی ایرانی درباره این موضوع حساس باید بدانند و بیان دیشند فاقد هستند نیز بسیار مؤثر بوده است و دنباله این تأثیر هم بدين زودیها محو نخواهد گردید.

دراينجا مناسب ميбинند شمه ازعوامل لغو قرار داد امتياز انحصاری حفاری
فرانسویان را که شخصاً اطلاع حاصل نموده و از نظر تاریخچه امور باستانشناسی
ایران بی اهمیت نیست يادآور گردد.

در سال ۱۳۱۰ که اينجانب برای نخستین بار از طرف وزارت فرهنگ
بماموریت شوش اعزام شده بود مرحوم مشهدی محمدعلی سرنگهبان قلعه فرانسویان
در شوش و مرحوم محمد قماشی قدیمترین و مسن ترین کارکنان و نگهبانان قلعه
مزبور (ش - ۵) حکایت مینمودند موقعی که اعليحضرت شاهنشاه قید در دوران

رياست وزرائي خود برای ترتيب
کار مرحوم شيخ خزعل واستقرار
قوای مرکزی در خوزستان به آن
استان تاریخي مسافرت نموده
بودند یکروز از اهواز به شوش
میروند و قلعه فرانسویان در شوش
که بعلت موقعیت مخصوص خود
بر فراز یکی از تپه های آنجا بیش از
آنچه در خور چنین امکنی هست
جلب نظر و توجه مینماید مورد
شگفت فراوان فقید معظم له واقع
میگردد و بمحض مشاهده تپه و قلعه
بالای آن در پائین تپه پیاده شده
مستقیماً بسمت قلعه صعود مینمایند
و با تعجب هر چه تمامتر علت
احداث چنین ساختمانی را سئوال
میکنند و پس از اطلاع از اينکه



ش - ۵ مرحوم محمد قماشی خدمتگزار سالخورده قلعه
شوش که از سالهای اول و رود در مگان بايران تاخرداد
۱۳۳۴ که فوت نموده در خدمت هیئت علمی باستانشناسی
فرانسویان در شوش بوده است (عکس از آقای صمدی)
قلعه مزبور جهت ساخته شده است اظهار میدارند که
مگر قصدشان ساختن محلی جهت افراد قشون بوده است که بالای تپه را انتخاب

نموده اند و مکرر از قرارداد انصاری فرانسویان و رفتار شاهان سلف که امتیازات مهمی را اینطور برایگان به بیگانگان داده اند اظهار تأسف مینمایند و توصیه میکنند که هر وقت مسئول حفاری به شوش آمد برای ملاقات وی بتهران بیاید.

با مراجعه بتأریخ شاهنشاه پهلوی (تألیف آقای حبیب الله نوبخت - چاپ طهران ۱۳۴۲ - ۱۳۴۳ قمری) میتوان تشخیص داد که تاریخ این بازدید در نیمه دوم آذرماه ۱۳۰۳ یا در ماه دی همان سال بوده است - به حال آقای دمکنم (R. de Mecquenem) رئیس هیئت علمی حفاری شوش در ایران (ش - ۶) که



(ش - ۶) کنت رلاند دمکنم (C. R. de Mecquenem) رئیس سابق هیئت باستانشناسی فرانسویان در شوش

سالیان دراز با تفاوت مرحوم دمر گان (J. de Morgan) و از حدود سال ۱۲۹۰ شمسی هم مستقل^۱ بسمت ریاست حفاری بشوش میآمده^۱ پس از پایان حفاری بفرانسه باز میگشته است بعد از رسیدن بایران و اطلاع از بازدید فوق وقتی کار حفاری خود را خاتمه میدهد از طریق لرستان (که مسافرت در آن هنوز بوسیله چار پایان انجام میگرفت) بتهران میآید و بمقابلات اعلیحضرت فقید نائل میگردد و جریان کار و نحوه عمل حفاری خود را اجمالاً توضیح میدهد.

پس از آن در حدود اوخر اردیبهشت ماه ۱۳۰۶ که بطور کلی موقع خاتمه موسم حفاری است هنگامی که آقای دمکنم حفاری آن سال خود را خاتمه داده عازم رفتن از شوش با هواز بوده است سرتیپ فرج الله آق اولی که سمت مأمور

(۱) ویرانه های شوش - نگارش حبیب الله صمدی چاپ طهران ۱۳۲۳

فوق العاده دولت در خوزستان و فرماندهی لشگر و صاحب اختیاری تام را در آن سامان داشت برای رسیدگی به جاده لرستان که در دست ساختمان بوده است از شوش عبور مینماید و تحت تأثیر احساسات ملی و تأثر از دست رفتن آثار مکشوف در شوش واقع میگردد و پس از سر کشی به کار جاده لرستان وقتی با هواز بر میگردد تلگراف مشروحی به پیشگاه شاهنشاه فقید مخابره و طی آن ضمن اشاره بوضع حفاری شوش تصریح مینماید که استرعا میکنم اعلیحضرت همایونی اجازه نفرهایند اسناد هویت ما باین صورت از کشور خارج شود.

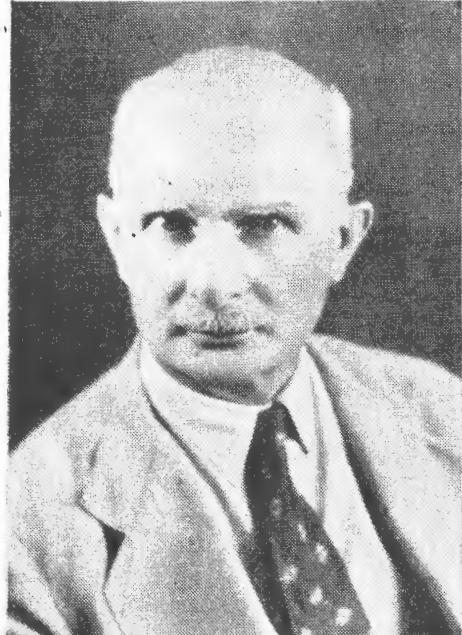
شاهنشاه فقید در قبال تلگراف هیجان آمیز تیمسار آق اولی ضمن جواب تلگرافی اشاره باین موضوع میفرمایند که کار حفاری شوش طبق قرارداد منعقد بین دولتین ایران و فرانسه صورت میگیرد - تیمسار آق اولی طی تلگرام مجددی تأثر فراوان خود از این قسمت و عدم رضایت قلبی و تسکین وجدان خویش را از چنین ترتیبی بعض میرساند و این پیش آمد منشاء و مقدمه لغو امتیاز مزبور را فراهم میسازد^۱ و بشرحی که اشاره شد در ۲۵ مهرماه همان سال یعنی در مدت کمتر از پنج ماه بعد از آن تاریخ لایحه لغو امتیاز انحصاری فرانسویان در مجلس شورای ملی تصویب میرسد - شادروان سید محمد تدین که در آن موقع وزیر فرهنگ بود توفیق پیدا کرد که در لغو امتیاز مزبور مجاہدت نماید و بدین ترتیب حقاً خدمت ظاهري و معنوی بزرگی از این راه بفرهنگ ایران صورت گرفت .

در نتیجه این اقدام اساسی همانطور که شادروان محمد علی فروغی (ذکاء الملک) در سخنرانی سابق الذکر خود اشاره نموده بود اداره مخصوصی برای رسیدگی باثار تاریخی ایران بوجود آمد بدین ترتیب که ابتدا شعبه عتیقات سابق بصورت دائم عتیقات در ضمن سازمان اداره کل معارف درآمد و در چند اطاق عمارت مسعودیه در محل حوزه مرکزی وزارت فرهنگ انجام وظیفه مینمود و در سال ۱۳۱۵ به عمارت موزه ایران باستان منتقل گشت و مدته کوتاه بعنوان اداره آثار باستان و پس از آن بنام اداره کل باستان‌شناسی موسوم گردید و بوضع کنونی تبدیل گشت .

(۱) سرتیپ فرج الله خان آق اولی آنروز اکنون سپهبد آق اولی هستند و از اعضاء هیئت مؤسسین انجمن آثار ملی میباشند و از اول مرداد ماه سال جاری نیز بسمت ریاست هیئت مدیره انجمن مزبور انتخاب شده اند .

آقای اندره گدار دانشمند فرانسوی (ش - ۷) طبق موافقت نامه ۱۳۰۶ مهرماه شروع بکار نمود - قانون عتیقات

در ۱۲ آبانماه ۱۳۰۹ شمسی تصویب مجلس شورای ملی رسید و آئین نامه آن در جلسه ۲۸ آبانماه ۱۳۱۱ از تصویب هیئت دولت گذشت بر طبق ماده اول این قانون: «کلیه آثار صنعتی و ابینیه و اماکنی که تا اختتام دوره سلسله زندیه در مملکت ایران احداث شده اعم از منقول و غیر منقول میتوان جزو آثار ملی ایران محسوب داشت و در تحت حفاظت و نظارت دولت میباشد ». »



ش - ۷ - آقای اندره گدار (M . André Godard)
مدیر و متخصص فرانسوی باستان شناسی ایران

به تهییه فهرست آثار ملی ایران نمود - قبل از آقای گدار فهرستی از ابینیه تاریخی ایران بنا بر دخواست انجمن آثار ملی بوسیله دانشمند قبید پرسور هر تسفیل تهییه شده ضمن نشریه شماره ۱ انجمن آثار ملی در شهر یور ماه ۱۳۰۴ در طهران بچاپ رسیده بود - فهرست مذبور ظاهرآ شامل هشتاد بنا یا محل تاریخی است و با توجه باینکه کلیه ابینیه عهد صفویه در اصفهان یکجا در ردیف آثار تاریخی شناخته شده است میتوان فهرست مذبور را مشتمل بر متجاوز از صد بنا یا محل تاریخی دانست - امروزهم که بیست سال تمام از چاپ آن میگذرد هنوز در بسیاری موارد بخوبی میتواند مدرک و ملاک تحقیق و تتبیع قرار گیرد و فی الحقیقت دانشمند قبید پرسور هر تسفیل در تنظیم آن بسیار استادی و اطلاع نشان داده نتیجه مسافرتها و مشاهدات و زحمات فراوان

آقای گدار با کارданی و دقت مخصوص خود شروع

خود را طی آن در اختیار علاقمندان گذارد است. فهرست تنظیمی بوسیله آقای گدار از بد و ورود ایشان با بران تنظیم گردید و هر چند وقت یکبار آنچه از آثار تاریخی ایران که شایسته ثبت در فهرست آثار ملی شناخته میشد طبق ماده سوم قانون عتیقات متدرجًا بوزارت فرهنگ پیشنهاد گشته پس از تصویب وزیر فرهنگ ثبت اینگونه آثار در فهرست مزبور صورت قطعی میافتد و بدین ترتیب بود که ابتدا ۵۶ اثر تاریخی ضمن نخستین شماره های ثبت در تاریخ ۲۴ شهریور ماه ۱۳۱۰ معلوم گشت و در دنباله آن بشرح زیر بر فهرست آثار ملی افزوده گردید.

ثبت تاریخی ۱۵ دیماه ۱۳۱۰	از شماره ۵۷ تا شماره ۱۸۰
ثبت تاریخی ۱۸ تیرماه ۱۳۱۱	از شماره ۱۸۱ تا شماره ۲۰۱
ثبت تاریخی ۲۵ فروردین ماه ۱۳۱۳	شماره های ۲۰۲ و ۲۰۳
ثبت تاریخی ۳۱ تیرماه ۱۳۱۳	از شماره ۴ تا شماره ۲۱۵
ثبت تاریخی ۱۸ آذرماه ۱۳۱۳	از شماره ۲۱۶ تا شماره ۲۲۷
ثبت تاریخی ۱۵ آذرماه ۱۳۱۴	از شماره ۲۲۸ تا شماره ۲۴۷
ثبت تاریخی ۲۵ خرداد ۱۳۱۵	از شماره ۲۴۸ تا شماره ۲۶۲
ثبت تاریخی ۱۲ اسفند ۱۳۱۵	از شماره ۲۶۳ تا شماره ۲۸۶
ثبت تاریخی ۲۹ آذر ۱۳۱۶	از شماره ۲۸۷ تا شماره ۳۱۰
ثبت تاریخی ۱۹ دیماه ۱۳۱۷	از شماره ۳۱۱ تا شماره ۳۲۲
ثبت تاریخی ۲۰ بهمن ۱۳۱۸	از شماره ۳۲۳ تا شماره ۳۶۵
ثبت تاریخی دوم اسفند ۱۳۲۷	از شماره ۳۶۶ تا شماره ۳۷۷
ثبت تاریخی یازدهم آذر ۱۳۳۰	از شماره ۳۷۸ تا شماره ۳۸۵

از مجموع ۳۸۵ شماره فوق چهار شماره در تاریخ دوم اسفند ماه ۱۳۲۷

و سه شماره در تاریخ یازدهم آذر ۱۳۳۰ از فهرست آثار ملی حذف گردید^۱ زیرا

(۱) آنچه بدین ترتیب از فهرست آثار ملی خارج شده عبارتست از - تپه سیلک کاشان - تپه مرتضی گردد - مرکز شهر سلجوقیان در ری که شامل اراضی حسین آباد و منصور آباد و حاجی آباد باشد - اراضی اطراف تپه چال تلخان درری - ویرانه های تپه های الب ارسلان و آهنگران و شادیاخ در نیشاپور و تپه دیگری که بجایه مشهد نزدیکتر است - کاخها و باغهای عهد صفویه در بهشهر مازندران - کاخ صفی آباد نزدیک به شهر - خرابه های شهر جرجان قدیم در نزدیکی شهر فعلی گنبد قابوس

وضع آثار مزبور طوری نبود که ارزش مشمول داشتن مقررات قانون و آئین نامه عتیقات را داشته باشد.

.....

پیش از آنکه قرارداد انحصاری سابق الذکر لغو گردد و موجبات اقدامات فوق فراهم شود دانشمند فقید پرسنل ضمیم تحقیقات مربوط با آثار تاریخی ایران مدت شش هفته تکمیل مطالعات علمی خود و تهیه نقشه ها و عکسهاي لازم در تخت جمشید اقامت نموده بود و مرحوم فیروز میرزا نصرت الدوله که در آن هنگام والی فارس بود طی نامه شماره ۱۱۵ مورخ ۱۷ جدی ۱۳۰۲ (امضاء مرحوم نصرت الدوله در ذیل نامه مورخ ۵ ژانویه ۱۹۲۴ است) از مشارالیه درخواست نمود گزارشی شامل چهار قسمت زیر جهت دولت ایران تهیه نماید:

۱ - وضع موجود ویرانه های تخت جمشید و اطلاعات مربوط به اینها مختلف بالای صفحه وحول و حوش آن

۲ - پیشنهادهای مربوط بحفظ و صیانت آثار و قطعات موجود.

۳ - اطلاعات در باره طول مدت احتمالی خاکبرداری در محلهای مورد افاده و آنچه ممکن است کشف گردد.

۴ - نقشه وضع عمومی اطلال تخت جمشید.

مرحوم پرسنل هر تسفله برای تهیه این گزارش مجدداً از شیراز بتخت جمشید بازگشت و چندین هفته در آنجا گذرانید و گزارش بسیار جامع و مفیدی تهیه نمود که اصل آن بزبان فرانسه و ترجمه فاضلانه آن توسط دانشمند گرامی آقای مجتبی مینوی بصمیمه ۳۰ عکس و یک نقشه پس از چهار سال در برلن بچاپ رسید^۱ و با وجودیکه بیش از سی سال از تاریخ تدوین آن میگذرد و از آن موقع تا کنون براثر خاکبرداریهای متمادی و عملیات دامنه دار علمی آثار فراوانی در تخت جمشید کشف شده تغییرات زیادی در آنچه طبق گزارش مزبور تصور میرفت حاصل شده است هنوز در بسیاری موارد گزارش مزبور قابل استفاده و مورد استناد میباشد.

(۱) اطلال شهر پارسه نگارش پرسنل هر تسفله بزبان فرانسه ترجمه آقای مجتبی مینوی چاپ برلن ۱۹۲۸ میلادی

بر اثر انتشار گزارش مزبور که مقارن با لغو محدودیت کاوش‌های علمی ایران هم بود در سال ۱۳۰۹ شمسی از طرف دانشمند قرید پرسور جیمس هانری برستد^۱ مؤسس اولیه و رئیس بنگاه شرقی دانشگاه شیکاگو از دولت ایران تقاضا شد که اجازه خاکبرداری و کشفیات علمی تخت جمشید را در حدود آنچه در گزارش فوق الذکر عنوان گردیده است بنام بنگاه شرقی دانشگاه شیکاگو صادر نمایند و دانشمند قرید پرسور هر تسفلد را هم بنمایند گی بنگاه مزبور معرفی نموده بودند. دولت ایران پس از مکاتباتی که طی آن توضیحات بیشتری از بنگاه شرقی خواست با این درخواست موافقت نمود و عملیات علمی در تخت جمشید بدین طریق ازواخر

سال ۱۳۰۹ آغاز گردید و بدین ترتیب بعد از وضع قانون عتیقات ایران نخستین اجازه خاکبرداری علمی که مربوط به هیئت باستان شناسی فرانسوی نبود داده شد.

مرحوم پرسور هر تسفلد تا دیماه ۱۳۱۳ ریاست هیئت علمی تخت جمشید را بر عهده داشت و از آن پس دانشمند امریکائی دکتر اریک ف. اشمیت^۲ (ش-۸) بدین سمت تعیین گردید و تا آبان ۱۳۱۸ عملیات بنگاه شرقی دانشگاه شیکاگو در تخت جمشید بریاست! این دانشمند ادامه داشت و از آن پس بدستور وزارت فرهنگ اداره کل باستان‌شناسی مستقیماً امور آنجا را بر عهده دارد. نتایج حاصله از عملیات بنگاه شرقی دانشگاه شیکاگو در تخت جمشید را میتوان در نشریات ذیل ملاحظه نمود:



ش-۸ - دکتر اریک ف. اشمیت دانشمند باستان‌شناس آمریکائی

باستان‌شناسی مستقیماً امور آنجا را بر عهده دارد. نتایج حاصله از عملیات بنگاه شرقی دانشگاه شیکاگو در تخت جمشید را میتوان در نشریات ذیل ملاحظه نمود:

Professor James Henry Breasted (۱)
D. Erich F. Schmidt (۲)

۱ - The Oriental Institute by James H. Breasted (Chicago 1933) P P 310-36

۲ - نشریه شماره ۲۱ بنگاه شرقی دانشگاه شیکاگو موسوم به :

The Treasury of Persepolis by Erich F. Shmidt (Chicago 1939)

۳ - Iran in the Ancient East by prof. Ernst Herzfeld Oxford University Press 1941

۴ - راهنمای تخت جمشید تألیف آقای حسین بصیری (چاپ طهران مرداد

(۱۳۲۵)

۵ - Persepolis by Erich F. Shmidt (Chicago University Press 1953)

آنچه هم از سال ۱۳۱۸ ببعد توسط بنگاه علمی تخت جمشید انجام گرفته در نشریات زیر کم و بیش توضیح داده شده است و چون از سال ۱۳۲۸ باینطرف بنگاه علمی مذبور علاوه بر آثار تخت جمشید در پاسارگاد هم شروع بخاکبرداری و تحقیقات علمی و اقدامات مربوط بصیانت آثار نفیس آنجا که یادگار های بسیار گرانمایه و عزیز کورش کبیر میباشد نموده است که طبعاً با بنگاه علمی تخت جمشید ارتباط دارد لذا نشریه مربوط بپاسارگاد را نیز ضمن همین قسمت معرفی مینماید :

۱ - گزارش‌های باستان‌شناسی - مجلد اول فصل آخر شامل گزارش خاکبرداری‌های پاسارگاد نگارش آقای علی سامی رئیس بنگاه علمی تخت جمشید
چاپ طهران شهریور ماه ۱۳۲۹

۲ - شرح اجمالی آثار تخت جمشید تألیف سید محمد تقی مصطفوی - چاپ طهران فروردین ۱۳۳۰

۳ - پاسارگاد تألیف آقای علی سامی رئیس بنگاه علمی تخت جمشید - چاپ شیراز اردیبهشت ۱۳۳۰ خورشیدی .

۴ - مجلد دوم گزارش‌های باستان‌شناسی مشتمل بر نتیجه کاوشهای دوازده ساله بنگاه علمی تخت جمشید در نقاط مختلف تاریخی نگارش آقای علی سامی رئیس بنگاه علمی تخت جمشید - چاپ شیراز بهمن ماه ۱۳۳۰

۵ - آثار باستانی جلدۀ مرودشت نگارش آقای علی سامی رئیس بنگاه علمی تخت جمشید چاپ شیراز اسفند ۱۳۳۱

علاوه بر نشریات بالا کتاب تخت جمشید تألیف مشترک اینجانب و آقای سامی نیز بتازگی چاپ شده است و مجلد دیگر از گزارش‌های باستانشناسی برای نمودن نتیجه کارهای بنگاه علمی در سالهای اخیر درست تدوین میباشد که شاید در آغاز سال آینده منتشر گردد.

در هر حال وضع تخت جمشید طوری شده است که آثار تاریخی آن تا حد زیادی از آسیب زمانه محفوظ مانده آثار بسیار مهمی در طول مدت بیست و پنج سال گذشته در آن هویدا گردیده توجه مردم و تعداد زیارت کنندگان این کعبه ملی ایرانیان مرتبأً روابفزایش است و میتوان گفت نگرانی که مرحوم فروغی در سخنرانی سابق الذکر خود اظهار داشته و فرموده بود. «این جمله مخارج گزاف دارد و نمیدانم چه وقت میسر خواهد شد» اکنون مرتفع گردیده و آرزو های آن داشمند عالیقدر در مدتی کمتر از سی سال در مورد تخت جمشید تقریباً برآورده شده است.

.....

از تخت جمشید که بگذریم به بحث در مورد وضع ابنيه تاریخی اصفهان میپردازیم - دورنمائی از وضع گذشته آنها در قسمت اول مجسم گردید - گذشتن قانون عقیقات و تبدیل شعبه عقیقات بدائره عقیقات و حتی اداره کل باستانشناسی در عمل دردی از این ابنيه دوا نمیکرد - برای تعمیر ابنيه تاریخی اصفهان مانند سایر ابنيه تاریخی ایران که در اردبیل و تبریز و مراغه و قزوین و مشهد و شیراز و یزد و کرمان و همدان و بروجرد و خرم آباد و گیلان و مازندران و گرگان و کاشان و قم و محلات و مرندور ضاییه و سنتنچ و شوشتار و دزفول و بهبهان و کازرون و بیرجند و سلطانیه و کашمر و شهرستانهای مختلف خراسان و سایر استانهای ایران وجود دارد در درجه اول اعتبار و در درجه دوم استدان مطلع و مصالح خوب و مرغوب لازم بود - ابراز احساسات و علاقه مندی تنها از خرائی این ابنيه در مقابل باد و باران و آفتاب جلو گیری نمیکرد و نمیکند - در بودجه وزارت فرهنگ اصلاح محلی برای تعمیر ابنيه تاریخی وجود نداشت و ضمن مواد مختلف رقمی نبود که بتوان برای کمترین تعمیرات ضروری ابنيه تاریخی از آن استفاده نمود - اینجانب خوب بخاطر دارم که در سال ۱۳۱۱ شمسی هنوز نخستین سال خدمت خود را در دائرة عقیقات آنوقت پیايان نرسانیده

بودم ضمن صحبت‌های همکاران ارشدم که در دائره مزبور اشتغال داشتند میشنیدم از اصفهان تلگرافی خبر شکست ایوان بزرگ مسجد شاه اصفهان را داده اند و اداره فرهنگ تقاضای اقامه فوری نموده بود - شادروان یحیی قراگوزلو (اعتماد الدوله) وزیر فرهنگ وقت آقای گدار را باصفهان اعزام داشت - اینجانب چون مأمور تخت جمشید بودم و از ابنيه تاریخی و تعمیرات آن از حال حاضر هم کمتر اطلاع داشتم چنان در صدد چگونگی امر بر نیامدم - بعد از سه سال هنگامی که نخستین مأموریت خود را در اصفهان برای تعمیر آثار تاریخی انجام میدادم آقای گدار کلافهای آهنی ایوان بزرگ را از بالای بام ارائه میداد و از چگونگی کمر بندهای آهنی که زیر کاشیهای مناره‌ها نصب شده است و مهاری که دو مناره را بیکدیگر متصل میسازد و کلافهای روی بام به مهار مزبور اتصال دارد صحبت مینمود و استادی آقای استاد حسین معارفی معمار ابنيه تاریخی اصفهان را میستود - بعده اینجانب اطلاع یافتم که آقای معارفی در مقابل استادان معمار مشهور تر و سابقه دارتر اصفهان برای تکمیل کار خود و نیمه تمام نماندن تعمیر خطیر ایوان فداکاریها کرده خانه خود را فروخته آبرو و حیثیت و آینده خویش را در گرو این خدمت مفید شناخته است - ضمناً آقای گدار در موقع مختلف اظهار مینمود که اگر پولی در کشو میز جناب آقای تقی زاده نبود و آنرا در اختیار ما نمیگذاشتند تعمیرات مسجد شاه اصفهان صورت نمیگرفت و نخستین اعتباری که بوسیله اداره کل باستان‌شناسی صرف تعمیرات ابنيه تاریخی اصفهان شد بوسیله جناب آقای تقی زاده فراهم گردید و طرز عمل آقای گدار که ضمن صحبت‌های خود حکایت مینمود میرسانید که اعتبار مزبور بصورت تقریباً آزاد خرج شده پای بند مقررات پیچ در پیچ و کار خراب کن هم نبوده است.

اینجانب در صدد برآمدم راجع باین موضوع بیشتر اطلاع یابم و بدانم چه پولی بوده که سعادت چنین تعمیر مبارکی را پیدا کرده است لذا از جناب آقای تقی زاده اخیراً جویا شدم ایشان اظهار داشتند که مرحوم حاج حبیب الله امین التجار اصفهانی در مورد تریاک با وزارت دارائی قراردادی بسته و ضمن مذاکرات خود مطالبی اظهار داشته بود که اداره عایدات آن موقع باستناد گفته آن مرحوم مطالبه ۶۰۰، لیره مینمود - مرحوم امین التجار اظهار میداشت چون در معامله آنطور که پیش‌بینی

میکرد نفعی نبرده است و پرداخت ۶۰۰۰ لیره برای او میسر نیست صحبت شفاهی خود را نمیتواند اجرا نماید و چون سند و امضائی هم نسپرده است تقاضای رد ادعای اداره عایدات را مینمود - این اختلاف دنبال پیدا میکند مرحوم امین التجار جناب آقای تقی زاده را که وزیر دارائی بودند در اینمور مرد مرجع کار خود قرار میدهد و ایشان هم با رسیدگی به پرونده احساس میکنند ادعای اداره عایدات چون سند کتبی در میان نیست به نتیجه نمیرسد لذا مرحوم امین التجار را راضی میکنند که ثلث مبلغ مورد ادعا را برای امور عام المتفقه بطور رایگان پردازد و اداره عایدات هم از تعقیب موضوع صرف نظر نماید .

بدینظر یق مبلغ دو هزار لیره که آن موقع معادل دویست هزار ریال بود فراهم میشود و مرحوم امین التجار آنرا در اختیار شخص وزیر دارائی میگذارد و ایشان آنرا تحويل خزانه میدهد و از این رقم سه بار هر مرتبه سی هزار ریال جهت تعمیرات مسجد شاه اصفهان و بعداً مسجد جامع در اختیار آقای گذارده میشود^۱

این نخستین مرحله تعمیرات ابنيه تاریخی اصفهان بعداز وضع قانون عتیقات بود و بدینقرار برای تعمیرات بیانتهای ابنيه تاریخی فراوان ایران اساساً ممر معین واعتبار پا بر جائی وجود نداشت تا اینکه در زمان تصدی وزارت فرهنگ جناب آقای علی اصغر حکمت و مدیریت کل اوقاف جناب آقای ابوالقاسم فیوضات قانون اوقاف تدوین شد و در تاریخ سوم دیماه ۱۳۱۳ به تصویب مجلس شورای ملی رسید و آئین نامه آن هم در تاریخ ۱۳ اردیبهشت ماه ۱۳۱۴ از تصویب هیئت وزیران گذشت و برطبق تبصره ۲ قانون اوقاف و ماده ۵ آئین نامه آن مقرر گردید نیم عشر عایدات حق النظاره اوقافی به مصرف ساختمان و تعمیرات ابنيه تاریخی و مرمت مدارس قدیمه و اماکن و آثار مقدسه ملی بررسد^۲ - تا پیش از

- (۱) ازبیله مبلغ فوق بقرار اظهار جناب آقای تقی زاده مبلغ پانزده هزار ریال جهت انتشار کتابی در موضوع ملل و نسل در اختیار دانشمندان قرار میگیرد و طبق درخواست مرحوم فروغی نود و پنج هزار ریال دیگر جهت کمک به مخارج آرامگاه فردوسی بمصرف میرسد .
- (۲) متن قانون اوقاف و آئین نامه آن ضمن مجموعه قوانین و مقررات فرهنگی در مجلد سالنامه و آمار ۱۳۱۵ - ۱۷۹۱ از طرف اداره کل نگارش (دائره آمار) وزارت فرهنگ بچاپ رسیده است .

تصویب و اجرای قانون اوقاف برای تعمیر اینیه تاریخی فراوان ایران و سیله و اعتباری فراهم نبود و بقراریکه طی سطور سابق شرح داده شد بطور استثناء در موارد اضطراری از محلهای اتفاقی برای این خدمت اساسی پولی دست و پا میشد و واقعاً امروز که به امر تعمیرات اینیه تاریخی میاندیشیم نمیتوان از تعجب فراوان خودداری کرد که چطور ممکن است در بودجه دولت ایران اصلاً و اساساً اعتباری برای اینهمه اینیه و آثار تاریخی پیشینی نشده باشد - کشوری که آثار تخت جمشید و پازارگاد و فیروزآباد و شاپورکازرون و تخت سلیمان آذربایجان تنها چند نمونه یادگارهای تاریخی آن است و آثار مهم دیگری نظیر و دارای سرنوشت و موقعیتی شبیه این آثار در بیابانها و نقاط دورافتاده آن بطور متعدد وجود دارد و صدها بنای تاریخی در شهرها و خارج از شهرهای آن هست که هر کدام یادگاری نفیس و تاریخی از شهریاران این مرز و بوم بوده نمونه‌های مشخص هنرهای مختلف استادان و هنرمندان ایران را در طول قرون مت마다 نشان میدهد و چگونگی تاریخ صنایع معماری و تزیینات آجر و گچ بری و کاشیکاری و خطوط‌کوفی و ثلث و مقرنس‌سازی و منبت‌کاری و بسیاری رموز صنعتی را نشان میدهد فراهم داشتن اعتبار کافی برای تعمیر و نگهداری چنین آثار از وظائف اولیه سازمان‌های دولتی آنست ولی بشرحی که توصیف شد با وجود همه تلاشها و اظهار علاقه‌ها که نمونه‌های آن در قسمت اول این فصل ذکر گردید اساساً بودجه و اعتبار مشخص برای تعمیر اینیه تاریخی وجود نداشت و اگر در قانون و آئین‌نامه اوقاف برادر توجه بموضع و علاقه‌مندی وضع کنندگان قانون سهمی از درآمد حق النظاره جهت تعمیر اینیه تاریخی منظور نمیگشت معلوم نبود چند سال دیگر هنوز باید اینیه تاریخی ایران بصورت متروک و مشرف بویرانی روز افرون باقی بماند.

بنا بر این حقاً و انصافاً وضع قانون اوقاف و آئین‌نامه آن مهمترین قدمی است که در دوران اعلیحضرت فقید برای سامان یافتن کار آثار تاریخی ایران انجام گرفته است و جناب آقای علی‌اصغر حکمت و جناب آقای ابوالقاسم فیوضات (ش. ۹) با این اقدام اساسی منویات چندین ساله علاقه‌مندان را در خدمت آثار تاریخی کشور برآورده خدمت بسزای واقعی ازین راه بازیار تاریخی ذیقیمت و نفیس ایران نموده‌اند -

البته بشرحی که در قسمت سوم این فصل اشاره خواهد نمود ممکن است در آینده



ش - ۹ - جناب آقای ابوالقاسم فیوضات

تاریخی دامنگیر دولت و ملت ایران شده بود و امتیاز انحصاری سابق الذکر هم در باقی ماندن چنین رکودی کمک مینمود آنگاه میتوانند انصاف دهند که با توجه بشرایط موجود چه مجاهدت‌ها بعمل آمده است و با بودن همه‌نوع گرفتاری در این خدمت فرهنگی هم کوتاهی نکرده اند .

.....

ناگفته نماند که پس از وضع قانون و آئین نامه اوقاف باز هم تعمیرات ابنيه تاریخی از همان مر مختصر اوقافی در عمل بمحظورات زیاد بر میخورد و چه بسا که نتیجه مشبت عايد نمیشد — تنها بناهای تاریخی اصفهان و بعضی ابنيه تاریخی شهرهای دیگر کم و بیش تعمیر گردید و انجام این خدمت مقدس در بسیاری موارد صورت پذیر نمیگشت مهمترین عامل این نامرادی بی اطلاعی و بی علاقگی متصدیان

امور مالی و بهانه‌جوئی تحت عنوانهای مختلف و مقررات محاسباتی بود که قسمت اعظم وقت و حواس کارکنان ابنيه تاریخی را متوجه رفع اشکالات بی‌مورد مینمود و در بسیاری اوقات بالاخره مانع خدمت می‌گردید یکی از اشکالات عده این بود که بودجه اوقاف در نیمه دوم سال و غالباً در اوخر سال تصویب می‌گشت و تا جریان خود را طی کند و اعتبارات ناچیز ابنيه تاریخی حواله گردد سال هم پیان میرسید و بعد از اینکه اعتبار تعهدنشده و فصل بنائی منقضی گشته است تمام مساعی و مجاهدتها و مکاتبات طول مدت سال بهدر میرفت نگارنده خوب بخاطر دارم که یکسال آنقدر جریان بودجه ابنيه تاریخی (از محل بودجه کل اوقاف) بتأخیر افتاد که اصلاً بعداز تعطیلات نوروز سال بعد حواله‌های مربوط بشهرستانها رسید و چون باید پیش از انتضای سال اعتبار مزبور تعهد شده و کار انجام گرفته باشد و چنین امری هم طبعاً صورت نپذیرفته بود لذا عین اعتبار ارسالی برگشت داده می‌شد و متصدیان مالی با کمال سادگی و خونسردی و در قبال نامه‌ها و التمساهای ادارات فرهنگ و کارکنان ابنيه تاریخی طی جوابهای کوتاه و فورمولهای خشک همیشگی جواب میدادند بعلت پایان سال و عدم تعهد اعتبار و انجام نیافتن کار نمی‌شود اقدامی کرد و اگرهم راهنمائی می‌گردند این بود که در بودجه سال جاری پیش‌بینی شود و بالته سال جاری هم باید همان مکاتبات سال قبل تجدید گردد و نتیجه آن در پایان سال مانند سال گذشته می‌شد البته اگر متصدیان امور مالی باهمیت ابنيه تاریخی واق بودند یا اینکه مشغله و سمت ایشان کمی حواس و احساساتشان را راحت می‌گذارد و مهلت میداد باین خدمت ملی بیندیشند طبعاً میتوانستند با وجود مقررات محاسباتی و محدودیت سال مالی طوری عمل نمایند که این اندازه کار ابنيه تاریخی معوق نماند ولی چون اصلاً موضوع تعمیر ابنيه تاریخی امری نبود که در ادارات مالی سابقه داشته باشد و ارقام مذکور در بودجه تحت این عنوان تازگی داشت لذا در طول مدت چند سال اول باید کارکنان باستانشناسی برای هر مقام و هر متصدی کل یا جزء توضیح شفاها یا کتبی برای لزوم این خدمت و اهمیت ابنيه تاریخی میدادند و حقیقتاً طوری بود که گوئی برای تعمیر آثار تاریخی ایران که مربوط به تمام ملت و مورد علاقه هر ایرانی می‌باشد وظیفه کارکنان باستانشناسی التماش کردن و تملق گفتن از متصدیان امور مالی بود و وظیفه ادارات مالی جوابهای

یکنواخت ظاهرآ مستند بقوانين مالی که نتیجه آن از لحاظ عمل و خدمت بیادگارهای تاریخی و مفاسخر فرهنگی گذشته ایران عموماً منفی بود و بهمین علت تا حدود سال ۱۳۲۰ جز تعمیرات ضروری معدودی از اینه تاریخی در بعضی شهرها و تعمیرات نسبتاً زیاد و مفصل در اینه تاریخی اصفهان کاری صورت نمیگرفت درصورتیکه اگر هم آهنگی و همکاری بین ادارات مالی و ادارات فرهنگ وجود داشت باهمان اعتبارات محدود ممکن بود چند برابر خدمت نمود و در قبال حقوق آقای گدار و بودجه سازمانی باستانشناسی خیلی بیش از آنچه عمل شد در راه وظیفه طبیعی ایشان توفیق حاصل میگشت.

.....

در مقابل یک عدد از متصدیان بی خاصیت بعضی از رؤسا و کارکنان ادارات مالی با راهنماییها و کارگشائیهای خود موجبات پیشرفت خدمت آثار تاریخی را فراهم میساختند که واقعاً برای کارکنان فرهنگ و خادمین اینه تاریخی بهترین تشویق و بالاترین وسیله امیدواری بادامه علاقمندی در راه این خدمت مقدس بود و در این مورد بخصوص نگارنده وظیفه طبیعی خود میداند از یکی از مطلعترین و کارآزموده‌ترین مأمورین عالیرتبه وزارت دارائی با اظهار کمال سپاسگزاری یاد نماید که در میان تمام ناکامیها و اشکال تراشیها چه از لحاظ تأمین اعتبار در بودجه دولتی جهت آثار تاریخی و چه از نظر راهنماییهای مفید و مساعدتهای بمورد بروطبق قوانین مالی لازمه همکاری را در انجام وظیفه مشترک بعمل آوردن و این عنصر مطلع و مفید جناب آفای اسکندر پاسدار هستند (ش - ۱۰) که در خلال سالهای ۱۳۲۸ تا ۱۳۲۲ رئیس اداره حسابداری وزارت فرهنگ بودند و همانطور که همکار گرامی آفای سامی رئیس بنگاه علمی تخت جمشید در مقدمه جلد دوم گزارش‌های باستانشناسی مشتمل برنتیجه اقدامات دوازده ساله بنگاه علمی تخت جمشید (چاپ شیراز بهمن ۱۳۳۰) متذکرشده‌اند اعتبار مخارج بنگاه علمی تخت جمشید که قبل از روی ناچاری در بودجه اوقاف تأمین میگردید (و این اقدام صحیحی نبود) برایر علاقه و اطلاع جناب آقای پاسدار و بدستور و راهنمایی ایشان در سال ۱۳۲۰ یک قسمت آن و در سال ۱۳۲۱ کلیه آن ضمن ماده ۴۶ بودجه دولتی

وزارت فرهنگ پادار گردید و بدین ترتیب برای نخستین بار در بودجه دولتی وزارت فرهنگ رقم قابل ذکری (۳۰۰۰۰۰ ریال) برای تعمیر و حفظ آثار تاریخی ملحوظ

شد و این امر طبیعه تأمین اعتبارات بیشتر در بودجه سالهای بعد وزارت فرهنگ جهت تعمیر کلیه اینهای تاریخی ایران گردید.



ش - ۱۰ - جناب آقای اسکندر پاسدار

در عالم خدمتگزاری با آثار تاریخی ایران مانند هر مرحله خدمت عمومی دیگر مراحلی پیش آمده است که طرز عمل برخی افراد و عناسور و صاحبان مقامات مؤثر خسرا نهائی بیار آورده که نتایج سو همیشگی آن دامنگیر اجتماع شده برای خدمت در آن راه را دع و مانع دائمی ایجاد نموده است و البته اشاره بچنین مراحل و عاملین آنها در خدمات باستان‌شناسی

دور از هدف این نشریه میباشد ولی ذکر جمیل کسانیکه با برداشتن قدمهای اساسی در مراحل مؤثر موجبات پیشرفت خدمت مقدس با آثار تاریخی را فراهم ساخته‌اند از وظائف بدیهی پویند گان این راه است و بدین جهت نگارنده خدمت ذی‌قیمت جناب آقای پاسدار را بعنوان یکی از قدمهای اساسی و قطعی پیشرفت کار اینهای تاریخی ایران شناخته و از هر بابت آنرا قابل تمجید و ستایش میداند. گواه دیگر از علاقه واقعی ایشان بخدمت صحیح در باره آثار تاریخی نامه است که در موقع ریاست حسابداری وزارت فرهنگ بعنوان اداره کل بودجه وزارت دارائی نگاشته‌اند که ذیلاً نقل میگردد:

محل شیر و خورشید

وزارت فرهنگ

اداره حسابداری

شماره ۴۲۶۷۲
۱۸/۱۰/۲۲

اداره کل بودجه

اداره فرهنگ کرمان گزارش میدهد که اداره دارائی آنجا برای تعمیر و ترمیم اینیه تاریخی که موضوع فنی است اصول مناقصه را تقاضا دارد انجام شود اگر کارمندان ادارات دارائی بقوانین توجه داشتند اینقدر بایستی متذکر میشدند که ضمن ماده ۴ قانون محاسبات عمومی قسمت سوم صنایع ظریفه و امثال آنرا از اصول مناقصه مستثنی کرده است

بنای تاریخی که نگهداری آن با همان اصول معماری قرون سابق لازم شناخته میشود نمیتوان بدست فلان بنای ناقابل تعمیر کرد و انتظار داشت چون ارزانتر انجام شده بنفع دولت بوده است بلکه این قبیل امور باید بانها یت دقت و با گرانترین بها بهترین طرز تعمیر شود که تفاوتی با اصل کار نداشته باشد متممی است در تأیید این نظریه باداره دارائی کرمان ولدی الاقتضاء بسایر نقاط دستور پدهند که در این قبیل مواردبا توجه بقانون فقط بنظرارت در پرداخت ها اکتفا کرده و اصول مناقصه را لازم نشمارند

رئیس اداره حسابداری - پاسدار

شماره ۴۲۶۷۲
۱۸/۱۰/۲۲

رونوشت در جواب نامه شماره ۳۷۴۱ برای اطلاع اداره باستانشناسی فرستاده
میشود .

.....

جناب آقای پاسدار بعداً که بسمت رئیس اداره حسابداری وزارت دارائی انجام وظیفه نمودند در ترتیب کاربليط و روپردازی موزه که آنهم بعلت اشکالات خسته

کننده صورت عمل نمیگرفت راهنمائی و مساعدتهای مؤثر نمودند در نتیجه موقیت حاصل شد که موزه ایران باستان بوضعی مفید و ساده برای استفاده عموم باز و فروش بليط آن عملی گردد بعداً هم که معظم له بمدیریت کل اداره رسیدگی و تمرکز حسابها مدت چندين سال اشتغال داشتند چون برخی ادارات دارائی و مخصوصاً بعضی آقایان سرمیزین حسابها در شهرستانها در کار تعمیرات ابنيه تاریخی اصول مناقصه را عنوان نمودند مجدداً در تأییدنظر قبلی خود متهاين بار بعنوان مدیر کل رسیدگی و تمرکز حسابها مقاد ماده ۰۴ قانون محاسبات عمومي را باينقييل آقایان يادآور شدند و پيوسته با پشتيباني و راهنمائي کارکنان اداره کل باستانشناسي و تشويق و تقديس خدماتيکه در راه آثار ملي انجام ميگردد موجبات دلگرمي و پيشرفت را بنحو واقعياً بسيار مؤثر فراهم ساخته اند - بدین ترتيب ملاحظه ميشود که با همين مقررات مالي موجوداً گر حس همکاري و علاقه بخدمت در راه وظيفه مشترك موجود باشد بجای ايراد و اشكال که اغلب عامل واقعی آنها احساسات خودخواهی يا بی اطلاعی از اهمیت وظیفه سایر ادارات است میتوان از مواد قوانین مالي راه کار را بهتر نشان داد و بودجه کشور را از هر بابت بنفع مردم و خدمات عمومي بمصرف رسانيد.

بطوريکه شرح داده شد از سال ۱۳۲۰ و ۱۳۲۱ ضمن ماده ۴۶ بودجه وزارت فرهنگ مبلغی برای تعمیر و صيانت ابنيه تاریخی ملحوظ گردید و متدرجاً بر اثر علاقه وزرای فرهنگ وقت و همکاران محترمی که در اداره کل حسابداری عهدهدار تنظيم ارقام بودجه هستند با افزایش رقم ماده ۴۶ ميزان اعتبار تعمیرات ابنيه تاریخی هم زیادتر گردید بطوريکه در سالهای اخير بموازات آنچه از اعتبارات اوقافی برای تعمیر ابنيه تاریخی منظور ميگردد از محل ماده ۴۶ هم برای اين خدمت منظور واستفاده ميشود - مرحله اساسی مهم دیگر که در راه افزایش اعتبار باستانشناسي بعمل آمد در موقع تنظيم بودجه سال ۱۳۲۸ وزارت فرهنگ بود که بر اثر توجه جناب آقای دکتر اقبال وزير فرهنگ وقت و جناب آقای دکتر محمودمهران که بمعاونت وزارت انجام وظيفه نمودند ميزان اعتبار ماده ۴۶ که کلیه امور باستانشناسي از آن محل صورت ميگيرد بمبلغ ۹,۱۹۰,۰۰۰ ریال بالغ گردید

و برای مقایسه درجه توجه و علاقه وزیر امتحان فرهنگ و متخصصان در اینجا مناسب می‌بینید ارقام ماده ۶۴ مزبور را در خلال سالهای ۱۳۷۱ تا سال جاری ذکر نماید:

٢,٢٠٠,٠٠٠	سال ١٣٢٧
٩,١٩٠,٠٠٠	سال ١٣٢٨
٧,٤٤٠,٠٠٠	سال ١٣٢٩
٥,٥٣٥,٣٢٠	سال ١٣٣٠
٥,٥٣٥,٣٢٠	سال ١٣٣١
٥,٥٣٥,٣٢٠	سال ١٣٣٢
٤,٠٥٠,٠٠٠	سال ١٣٣٣
٧,٠٥٠,٠٠٠	سال ١٣٣٤

چون وزیر فرهنگ فعلی جناب آقای دکتر محمود مهران و سایر همکاران گرامی در اداره کل حسابداری و همچنین اداره کل اوقاف بخدمات مفید خویش ادامه میدهند برای اینکه کار به مجامله نکشد توضیح بیشتر و تصریح نام هر کدام را در این نشریه نیپسندیده امیدوار است بتوان در مجلدات دیگر این نشریه حق شکر گزاری چنین مساعدتها و همکاریهای ذی قیمت را که از بهترین مراحل خدمت واقعی سروران گرامی بکشور و فرهنگ میباشد ادا نمود.

در نتیجه همین تلاشها و مجاہدت‌ها است که اکنون وضع ابنيه تاریخی با آنچه در قسمت اول این فصل ضمن نقل سخنرانی مرحوم فروغی و آقای هانیبال تا حدی نمودار گردید بسیار فرق پیدا کرده است - مسجد جامع اصفهان که مهمترین بنای تاریخی اسلامی ایرانست بحمد الله بنحو کامل تعمیر گردیده طی بیست سال متدرجاً استادان اصفهانی تمام ایوانها و صفه‌ها و طاقها و شبستانها و گوشه و کنار

۱- پنج رقم مربوط به سالهای ۱۳۲۸ و ۱۳۲۹ و ۱۳۳۰ و ۱۳۳۱ و ۱۳۳۲ و ۱۳۳۴ و ۱۳۳۵ قطعی است رقمهای مربوط به سالهای ۱۳۲۷ و ۱۳۳۰ و ۱۳۳۱ و ۱۳۳۲ چون هرقدر در پروندهای اداره کل حسابداری و اداره کل باستانشناسی تجسس شد سابقه مطمئن و قطعی بست نیامد و از طرف فنی بودجه مصوب مجلس شورای ملی برای آن سالها وجود نداشت لذا قطعی نیست و آنچه اطلاعات موجود حکم مینمود ملاک تعیین ارقام مزبور قرار گرفت.

وبام وصحن آنرا مرمت واحیا کرده‌اند - تالار اشرف و محل تالار تحویلخانه واراضی مجاور آن علاوه بر تعمیر و احیاء آثار قدیم محل اداره فرهنگ وزمین ورزش شده دبیرستان سعدی و دبستان متصل با آن جایگزین اراضی بایر و مخربه و اصطبلهای سابق گردیده است - خوب بخاطر دارم ضمن تعمیراتی که در سال ۱۳۱۸ بااتفاق مرحوم جواد مجذزاده صهبا نماینده اسبق باستانشناسی در اصفهان و با همکاری آقای استاد حسین معارفی معمار اینیه تاریخی آن شهر بعمل می‌آمد راه پلکان غربی عالی‌قاپو تا طبقه دوم و چندین راه پله در مسجد شاه از پائین تا بام بکلی از آوار پر بود و معلوم میداشت که در ادوار سابق حتی خاک و آوار این اینیه راه بیرون نمیرند بلکه مدخل پلکان را از طرف پائین تیغه می‌کردن و از بالا خاکهای زائدا داخل پلکان میریختند و پس از اینکه انباشته می‌شد از بالا تیغه مینمودند و کمتر کسی توجه پیدا می‌کرد - در مسجد شاه و مسجد شیخ لطف‌الله و بقعه بابا قاسم و بقعه جعفریه و امامزاده اسماعیل و هارونیه و بقعه بابا رکن‌الدین و کاخ و باغ چهلستون و عمارت عالی‌قاپو و مناره ساربان و منار طوقچی و منار چهل دختران و مسجد علیقلی آغا و مدرسه امامی در اصفهان از محل اعتبارات اوقافی و دولتی تعمیرات فراوان صورت گرفته در بسیاری موارد با کلاف‌کشی‌های آهن و احداث پشت‌بندها از انهدام این آثار جلوگیری کرده‌اند و در بسیاری از آنها پس از تعمیرات سفت‌کاری تجدید کاشیکاری و احیاء گنبدها و منارها صورت گرفته است - مدرسه چهار باغ و مسجد لنban از محل درآمدهای اختصاصی آنها مرتبأ تعمیر شده و می‌شود - مسجد اشترجان در خارج شهر اصفهان در سالهای اخیر تحت تعمیرات اساسی قرار گرفته است پس از اصفهان مهمترین اینیه تاریخی که مشرف بانهدام قطعی بود بقعه شیخ صفی‌الدین اردبیلی است که در سال ۱۳۱۴ بصورت خطرناکی افتاده بوسیله شمعهای چوبی که در سینه دیوارها و کاشیکاریهای نیمه خراب نصب کرده یافروبرده بودند از ریختن دیوار و طاق جلوگیری شده بود و آقای احمد مهران (جناب آقای دکتر احمد مهران مدیر کل فنی کنونی وزارت فرهنگ) در آن سال بسمت مأمور باستانشناسی به اردبیل اعزام گردیدند و با مختصر اعتباری که فراهم بود بر چیدن طاقهای مشرف بانهدام و تجدید آنها و مرمت دیوارها و کاشیکاریهای صورت گرفت و از آن پس برای اشکالاتی که شمه از آن گذشت تلاش اداره کل باستانشناسی برای

سایر تعمیرات آثار تاریخی اردبیل که بسیار فراوان و ضروری بود بجایی نمیرسید تا اینکه در سال ۱۳۲۱ مبلغ دویست هزار ریال عطیه ملوکانه جهت کمک بتعیرات ابنيه تاریخی مرحوم شد و اداره کل باستانشناسی یکصد و بیست هزار ریال راجهت اردبیل اختصاص داد^۱ و از آن بصورت تنخواه گردان استفاده نمود بدین معنی که برای تهیه کاشی در اصفهان و طهران و اعزام استادان کاشیکار اصفهانی در آغاز سال مبلغ فوق مصرف میگردید و کار تعمیرات راه میافتد و تا موقع رسیدن حواله اعتبارات هم اداره فرهنگ تعمیرات را تعطیل نمیکرد و در آخر سال که فصل زمستان و کار تعطیل شده کلیه اعتبارات باداره دارائی رسیده بود بعداز اینکه طلب استادان را میپرداختند مجدداً عطیه ملوکانه را بجای خود بر میگردانند و برای سال بعد مقدمات تعمیر و وسائل کار را میتوانستند بدین ترتیب فراهم سازند — پس از دو سال که این ترتیب برقرار بود برای تعمیرات بقعده شیخ شهاب الدین در اهر چهل هزار ریال از یکصد و بیست هزار ریال مزبور بمصرف قطعی رسید و هشتاد هزار ریال باقی ماند و اکنون چندین سال است که با استفاده از عطیه ملوکانه بطور تنخواه گردان همه ساله بطور متوسط بین سیصد تا چهارصد هزار ریال برای تعمیرات آثار تاریخی اردبیل از اعتبارات ابنيه تاریخی بمصرف سیصد و هر سال قسمتی از کاشیکاریهای نفیس صحن بقعده و سفت کاری اطراف بنا که قرون متعددی از خاک و آوار و عوامل رطوبت و خرابی انباسته بود انجام میگیرد — در سال گذشته و امسال تجدید گنبد بقعده سید جبرئیل که در کلخوران خارج شهر اردبیل واقع است و گنبد آن ضمن جنگهای ایران و روس در عهد فتحعلیشاه بر اثر اصابت گلوله توپ منهدم گردیده بود شروع شده امسال سفت کاری گنبد آن بپایان رسید و در نتیجه میتوان به تعمیر مقرنس کاریهای نفیس و طلاکاری داخل بقعده که بر اثر نبودن گنبد و نفوذ آب برف و باران خرابی روز افزون پیدا کرده است پرداخت.

کار تعمیرات بقعده اردبیل که در پرتو وجود عطیه ملوکانه بشرح فوق رو براه گردید از جمله موقوفیتهای مهم اداره کل باستانشناسی است و مطلقاً مر هون

۱ - هشتاد هزار ریال دیگر جهت ایوان شرقی مسجد جامع اصفهان (صفه استاد) و بنای تاریخی بندرآباد در خارج شهر یزد و مسجد جامع کرمان و خدا خانه شیراز تقسیم و مورد استفاده واقع گردید.

جدیت و دوندگی و همت و علاقه همکار عزیز آقای صادق صمیمی معاون اداره کل باستانشناسی و مدیر ابنيه تاریخی میباشد — مشارالیه در زمستان و تابستان مرتباً برای تهیه کاشی و فراهم ساختن وسائل کار و اعزام استاد حسین کاشیکار مجرب و زبردست اصفهانی با همکارانش باردیل تلاش مینماید و آنچه در کار تعمیرات آثار تاریخی اردبیل توفیق حاصل گردیده است بدون جدیت مداوم و اقدامات مستمر و بمورد آقای صمیمی انجام آن امکان پذیر نبود — نگارنده در قسمتهای دیگر این نشریه چندبار از علاقه مندی و مجاہدت این همکار گرامی یاد نموده ام ولی در مورد آثار تاریخی اردبیل بخصوص وظیفه خود میدانم نهایت سپاسگزاری و تقدیس را از خدمات مستمرشان اظهار دارم و ترتیب بالا برای تعمیرات مرتب و دامنه دار آثار تاریخی اردبیل مرحله مهمی از موقوفیت در راه این خدمت اساسی فرهنگی بشمار میرود.

درساپر شهرهای ایران هم نسبت بتعمیر آثار تاریخی کم و بیش موقفيتهایی حاصل شده است — ویرانه‌های مسجد کبود تبریز همه ساله با تجدید ساختمان قسمتی از مسجد متدرجأ بصورت بنائی آباد در می‌آید — در شهر تاریخی مراغه گنبد سرخ و مقبره مادر هلاکو و برج مجاور آن و گنبد غفاریه تحت تعمیرات اساسی قرار گرفته استحکام پی‌ها و نظافت و آجر فرش کف سرداها و نصب مهار آهنی و شیروانی در محله‌ای لازم و مرمت و تجدید طاقها و پوشش بالای آنجا متدرجأ انجام پذیرفته است — مسجد جامع رضائیه که همه ساله گنبد آن تعمیر پیدا میکرد با پوشش آهنی از بابت این قسمت رفع نگرانی شد — دیوار پشت محراب بنحو اساسی پی‌بندی و عایق کاری گردید — محراب نفیس آن تعمیر دقیق شد — در همدان بناهای گنبد علویان و برج قربان پس از قرنها خرابی بنحو اساسی تعمیر و پوشش آنها تکمیل یا طبق شرایط موجود تجدید گردید. بقعه استروم رخای از طرف انجمن کلیمیان همدان طبق نظریات باستانشناسی با کمال دلسوزی تعمیر و مرمت شد — سنگ‌شیر مربوط بهداشکانی در کنار شهر بر روی پایه‌ای از سنگ گرانیت (سنگ‌خارا) مخصوص کوه الوند استوار گشت و صورت زینده پیدا کرد — بنای امامزاده اظهر و امامزاده هود در درجه‌زین از توابع همدان با استادی کامل تعمیر شد — در قزوین بنای معظم مسجد جامع از سال ۱۳۱۴ تاکنون قسمت بقسمت تعمیر شده

با ادامه مرتب تعمیرات مزبور این بنای بسیار مهم مذهبی و تاریخی ایران رفته رفته صورت بهتر پیدا میکند. گنبد حیدریه پس از قرنها ویرانی تعمیر و پوشیده گردید — بقیه زیبای شاهزاده حسین که قسمتی از مخارج تعمیر آنرا مردم نیکوکار عهده دار شده اند با کلاف کشی و تعمیرات اساسی مستحکم گردید — آرامگاه حمدالله مستوفی احیاء و تعمیر گشته یکبار در سال ۱۳۱۹ وبار دوم در سال ۱۳۳۲ کاشیکاری گنبد آن بنحو اساسی تجدید شد و در مرحله اخیر متجاوز از صدو هفتاد هزار ریال مخارج تجدید مقرنس کاری و پوشش کاشی آن بود که بیست هزار ریال آن بواسطه کسر محل از طرف شهرداری قزوین مساعدت و پرداخت گردید — بقیه امامزاده ابادر در خارج شهر قزوین و بقیه پیر در تاکستان نیز مورد تعمیرات اساسی صحیح قرار گرفته است — در شهر قم ابنیه آستانه حضرت معصومه (ع) مرتباً از طرف تولیت محترم آنجا با کمال دقت و رعایت دقیق نظریات فنی باستانشناسی بنحو اساسی تعمیر میشود — احیاء و تجدید کاشیکاریهای نفیس داخل و خارج آستانه و تجدید ضریح و تنظیم داخل آن و نصب روپوشی از شیشه بر مرقد که قدیمترین و نفیس ترین محراب کاشی عهد اسلام را در بردارد از جمله همین اصلاحات است که درسالهای اخیر انجام گرفته و بقیه کارهای آن نیز با کمال خوبی همه ساله ادامه دارد — بناهای گنبد سبز که عموماً ویرانه بود متدرجاً تعمیر شده اینکه بمرحله رسیده است که باید گنبد های زیبای آنها مرمت یافته کاشیکاری گنبد ها تجدید گردد — در مسجد جامع قم بهمت مردم متدين آن شهر با رعایت اصول فنی تعمیرات صحیح فراوان انجام گرفته و میگیرد — امامزاده ابراهیم از ابنیه تاریخی کنار شهر قم توسط مردم نیکوکار در هفده سال پیش تعمیر شده است — ستون معبد عهد سلوکی در خوره نزدیک دلیجان که مشرف به سقوط بود پی بندی و از خطر رهائی یافت (در سال ۱۳۳۲) اینیه تاریخی گلپایگان یعنی مناره عهد سلجوقی در کنار خیابان و مسجد جامع و بقیه امامزاده هفده تن تعمیر شده و دنباله آن مرتباً ادامه دارد — مسجد جامع بروجرد و مناره خارج شهر خرم آباد از آثار سلاطین آل حسنیه و مسجد جامع دزفول و بقایای ایوان کرخه متعلق به عهد شاپور دوم در کنار رود کرخه^۱ دور از شهر

(۱) تعمیر تنها دیوار موجود ایوان کرخه بسیار امر دشواری بود همکار گرامی و دانشمند آقای جواد کامبیز در مأموریت خود در موسم حفاری علمی شوش (بقیه پاورقی در صفحه ۴۲)

و جاده عمومی و بقعه دانیال پیغمبر (ع) در شوش و مسجد جامع شوستر و صفحه تاریخی مسجد سلیمان در خارج شهر جدید مسجد سلیمان و با غشاه فین کاشان^۱ و خانقاہ شیخ عبدالصمد در نطنز و مسجد جامع نظرنگ که بهمت و با کمک اهالی آن قصبه تعمیرات آن بنحو اساسی انجام میگیرد تمام بوسیله ادارات فرهنگ و اوقاف از محل اعتبارات ابنيه تاریخی تعمیر شده هر کجا بمقتضای اهمیت آن اقدامات لازم دنبال میشود در شیراز مسجد و کیل و مسجد جامع عتیق و بنای خداخانه در وسط صحن آن که از آثار منحصر بفرد تاریخی ایرانست - استانه سید علاء الدین (ع) و بقایای بنای ویران آبش خاتون تحت تعمیرات مفصل قرار گرفته علاوه بر آنچه از محل اعتبارات ابنيه تاریخی به مصرف رسیده است قسمت زیادی بکمک و خرج مردم (در قسمتها از مسجد جامع عتیق) و قسمتی هم از عایدات موقوفات اختصاصی (در استانه سید علاء الدین) تکمیل گردیده است - دریزد بنای تاریخی متعدد بنحو اساسی تعمیر شده است - بقعه دوازده امام (مربوط بقرن ۵ هجری) و مقبره سید شمس الدین و سر در مسجد زاویه و گنبد سید رکن الدین (از آثار دوران آل مظفر و قبل از آن) از محل اعتبارات ابنيه تاریخی تعمیر گردید و مسجد جامع کبیر مشترکاً با کمک مردم و تخصیص مبالغ کافی از اعتبارات ابنيه تاریخی بحد اکمل تعمیر و احیاء گردیده است^۲ - مسجد شاه کمال الدین هم بخرج مردم مجددآ آباد گشته است

در پایان سال ۱۳۲۹ با همت و ایمانی شگفت و با مبلغی مختصر (۲۰۰۰۰ ریال) قسمت مشرف با انهدام قطعی دیوار را بی بندی نمودند و حقیقتاً با این اقدام خود از انهدام این تنها اثر شاپور ذو الکتف جلو گیری کردند در سالهای بعد هم تعمیرات بقیه دیوار توسط همکار محترم و فاضل آقای صمدی و قسمتی هم توسط این جانب با استفاده از آشنائی و مساعدت آقای علی یزادانفر (از کارکنان قلعه فرانسویان در شوش) بوسیله استاد حسین معمار مطلع و کاردان دزفولی انجام گرفت.

- (۱) آقای حاج سید محمود لاجوردی از بازرگانان محترم کاشان مقیم طهران در سال ۱۳۲۹ چشممه سلیمانی و محوطه آب نمای بیرون با غشاه فین را که از آثار زمان شاه سلیمان صفوی بود و بوضع ویران و صورت بسیار ناپسندی درآمده بود با همت عالی و مخارج هنگفت طبق نظر اداره کل باستانشناسی بوسیله استاد حسینعلی آباد معمار با اطلاع کاشانی به بهترین وجه تعمیر و احیاء نمود که حقیقتاً اقدام قابل تمجید و ستایشی بشمار میرود.
- (۲) در مرور تعمیر مسجد جامع کبیر یزد باید توضیح داده شود که در سال ۱۳۲۵ مبلغ سی هزار ریال طبق معمول برای تعمیرات آنچه از اعتبارات ابنيه تاریخی (بقیه پاورقی در صفحه ۴۲۳)

در کرمان بنای زیبا و مهم مسجد جامع مفصل‌اً تعمیر و کاشیکاری شده در اینه تاریخی مقبره خواجه اتابک و مسجد ملک در داخل شهر و گند جبلیه در کنار شهر نیز تعمیرات ضروری فراوان انجام گرفته است و ادامه دارد — مسجد جامع نائین از آثار قرن چهارم هجری که علاوه بر اهمیت فراوان آن از لحاظ تاریخ معماری ایران دارای گچبریهای بسیار زیبا و نفیس نیز هست و بوضع بسیار نامطلوبی افتاده قسمتهای کلی آن مشرف بویرانی است تحت تعمیرات اساسی قرار گرفته است و بوسیله مهارهای آهنی و تجدید ساختمان طاقها و پایه‌ها متدرجاً احیاء می‌شود — مسجد جامع اردستان — مسجد جامع ورامین که بدون کوچکترین دیوار و حفاظی در وسط صحراء افتاده رو به ویرانی میرفت و بگفته آقای هانیبال جهانگردان بوسیله نردبام گچ بریهای آنرا میربودند محصور شده قسمتهای زیاد آن تعمیر گردیده است و هرسال حصه دیگری از آن پی‌بندی می‌گردد — مناره مسجد جامع سمنان — بنای تاریخی تاریخانه در دامغان — مقبره بازیزید بسطامی و سایر اینه تاریخی متصل با آن در بسطام مشهد میر بزرگ در آمل — امامزاده‌های مختلف در ساری و بابلسر و بابل —

حواله شده بود آقای دکتر علی اکبر شریف رئیس فرهنگ با توجه باینکه این مبلغ و چند برابر آن کاف تعمیرات بسیار فراوان مسجد را نمیدهد مردم را به تأسیس هیئت حفظ و تعمیر این بنای مهم تشویق نمودند و سی هزار ریال را در اختیار مردم گذارند که برطبق مقررات مالی با نظر اهالی صرف مسجد شود بدین ترتیب هیئت بنام هیئت حامیان مسجد مزبور تشکیل گردید و در همان سال یکصد و پنجاه هزار ریال جمع آوری و صرف تعمیرات مسجد نمود آقای دکتر شریف گزارش امر را بوزارت فرهنگ دادند و تقاضای سی هزار ریال دیگر نمودند که حواله شد — بعداً هیئت حامیان عملیات خود را توسعه داد و بسیاری موقوفات از میان رفته مسجد را احیاء نمود و در حدود دو میلیون ریال بوسیله این هیئت از مردم یزد جمع آوری و با رعایت نظریات باستانشناسی (جز در برخی موارد که قرار است جبران و اصلاح گردد) صرف تعمیر مسجد گردید و اداره کل باستانشناسی هم هرقدر توانست اعتبار بیشتری تخصیص داد و مسجد جامع کبیر یزد از لحاظ میزان تعمیرات سرآمد تمام اینه تاریخی ایران گشت — اقدامات و مساعی هیئت حامیان مرتبأ ادامه دارد و آکنون هم در احداث خیابان مقابل سردر مسجد و تأسیس شرکت برق مخصوص آن مرتبأ مجاهدت خود را دنبال مینمایند — چه خوب بود نظیر این هیئت برای بسیاری بنایه تاریخی دیگر ایران هم تشکیل می‌شد و همین نوع خدمات ملی انجام می‌گرفت .

بنای معظمه و منحصر بفرد گنبد قابوس در شهر فعلی گنبد قابوس^۱ — بقیه متبرک قدماه در کنار جاده نیشاپور به مشهد — اینیه تاریخی مشهد مسجد شاه — مصلی — بقیه خواجه ریع (که گنبد آن بوضعی خطرناک مشرف با نهدام بود و با کلافهای متعدد بتون مسلح چند سال پیش با حفظ ترکیب و هیئت اصلی تجدید شد و کاشیکاری آن هم تدریجیاً انجام خواهد یافت) مدرسه میرزا جعفر عموماً بوسیله ادارات فرهنگ و اوقاف خراسان از اعتبارات اینیه تاریخی بقدامکان و بنحو شایسته تعمیر شده و میشود — مسجد گوهرشاد بهترین وجه امکان با فداکاری واخود گذشتگی هرچه تمامتر از طرف تولیت آنجا و کارکنان مربوط با نهایت دقت و دلسوزی بوسیله استادان لائق و با ایمان خراسان تعمیر میگردد — بقیه قطب الدین حیدر در تربت حیدریه — مقبره شیخ الاسلام احمد جامی یا تربت جام در شهر تربت جام مسجد مولانا در تایباد (طیبات) — مدرسه غیاثیه در خرگرد مورد تعمیرات ضروری و مختصراً قرار گرفته که امید است با فراهم گشتن وسائل کار بیشتر و بهتر موجبات تعمیر و حفظ کامل آنها فراهم گردد — مسجد جامع بیرجند — مسجد جامع گوناباد مسجد جامع کاخک — امامزاده محمد عابد در کاخک تا حدی که میسر بود از اعتبارات اینیه تاریخی تعمیر شده است.

.....

این بود مجملی از آنچه در ظرف بیست سال گذشته تقریباً در راه تعمیر آثار تاریخی انجام یافته است و در نتیجه در بسیاری اینیه که باید و شاید خدماتی صورت گرفته است — تعدادی از آثار که قبل از صورت ویرانه درآمده تجدید گنبد و جلوگیری از انهدام دیوار و اقدام باحیاء آن بصورت قدیم میسر نبود با مهارهای آهن و پوشش شیروانی و اقدامات ضروری دیگر نگهداری گشته است — آنچه تاکنون

(۱) تعمیرات گنبد قابوس که باید در بالای گنبد آن بارتفاع بیش از ۵۰ متر انجام میگرفت صورت معماً را پیدا کرده بود — در سال ۱۳۱۸ جناب آقای نصرت الله مشکوتوی (مدیرکل فعلی اوقاف) که آن موقع بسم مدیریت اینیه تاریخی در اداره کل باستانشناسی اشتغال داشتند این خدمت حساس بسیار دشوار را با کاردانی و تحمل دشواریهای آن انجام دادند و خرابی گنبد معظم و بی نظیر مزبور که اگر رفع نمیشد بطور دائم افزایش میافتد با تهیه آجرهای مخصوص عجیب مخصوص همان بنا و با کمال دقت و استحکام بنحو اساسی تعمیر گردید.

عمل شده است در مقابل آنچه باید برای کلیه اینه تاریخی ایران اجرا شود بسیار کم و نارسا و ناچیز است و توضیح این مطلب در قسمت سوم این فصل خواهد آمد - برای اینکه معلوم شود بودجه اینه تاریخی ایران از رقم صفر سابق (که قبل از تصویب و اجرای قانون اوقاف یعنی بیست سال قبل بوده است) اکنون بچه مرحله رسیده است صورت ریز اعتبارات اینه تاریخی سال ۱۳۳۴ را ذیلاً ذکر مینماید.

از محل بودجه دولتی وزارت فرهنگ (ماده ۴۶)	از محل بودجه اوقاف کل کشور	شرح
ابنیه تاریخی اصفهان (واردستان)	۱/۷۸۰/۰۰۰	آثار تخت جمشید و پازار گاد
—	۱/۰۲۰/۰۰۰	آثار تاریخی اردبیل
» ۲۵۰/۰۰۰	» ۲۵۰/۰۰۰	ابنیه تاریخی مشهد
» ۲۰۰/۰۰۰	» ۳۰۰/۰۰۰	ابنیه تاریخی قزوین
» ۱۵۰/۰۰۰	» ۵۰/۰۰۰	ابنیه تاریخی شیراز
» ۱۵۰/۰۰۰	» ۵۰/۰۰۰	ابنیه تاریخی یزد
» ۱۰۰/۰۰۰	» ۷۰/۰۰۰	ابنیه تاریخی کرمان
» ۱۲۰/۰۰۰	» ۵۰/۰۰۰	مسجد کبود تبریز
» ۱۰۰/۰۰۰	» ۱۵۰/۰۰۰	ابنیه تاریخی کاشان و نظر
» ۱۰۰/۰۰۰	» ۵۰/۰۰۰	مسجد جامع ثانیان
» ۵۰/۰۰۰	» ۳۰/۰۰۰	مسجد جامع ساوه
» ۱۵/۰۰۰	» ۱۵/۰۰۰	ابنیه تاریخی همدان
» ۲۰/۰۰۰	—	بقعه قدماگاه نزدیک نیشابور
» ۹۰/۰۰۰	—	ابنیه تاریخی گلپایگان
» ۵/۰۰۰	» ۵۵/۰۰۰	مسجد جامع شوشتر
» ۲۰/۰۰۰	» ۱۰/۰۰۰	ابنیه تاریخی دزفول و بقعه دانیال (ع)
» ۱۰/۰۰۰	» ۳۵/۰۰۰	در شوش
» ۴۰/۰۰۰	—	ابنیه تاریخی سمنان

از محل بودجه دولتی وزارت فرهنگ (ماده ۴۶)	از محل بودجه اوقاف کل کشور	شرح
۲۰/۰۰۰	—	ابنیه تاریخی مراغه
» ۵/۰۰۰	—	مسجد جامع مرند
» ۵/۰۰۰	—	بقعه شیخ شهاب الدین در اهر
» ۳۰/۰۰۰	ریال ۱۰/۰۰۰	ابنیه تاریخی گرگان
» ۵/۰۰۰	» ۲۵/۰۰۰	ابنیه تاریخی اراك
» ۲۰/۰۰۰	—	ابنیه تاریخی دماوند
» ۴۰/۰۰۰	—	مسجد جامع ورامين
» ۳۰/۰۰۰	—	ابنیه تاریخی قم
» ۲۰/۰۰۰	—	ابنیه تاریخی رضائیه
» ۵/۰۰۰	—	مسجد مولانا در تایباد (طبیات خراسان)
—	» ۳۰/۰۰۰	آثار تاریخی گون آباد
—	» ۱۰/۰۰۰	مناره های مسجد امام حسن در طبس
—	» ۱۰/۰۰۰	ابنیه تاریخی فردوس
—	» ۱۰۰/۰۰۰	گنبد سلطانیه در ابهر
» ۱۰۰/۰۰۰	» ۵۰/۰۰۰	آثار تاریخی داخل و خارج شهر تهران
» ۵/۰۰۰	—	تربت جام
» ۲۰/۰۰۰	—	آثار تاریخی تربت حیدریه
» ۵/۰۰۰	—	آثار تاریخی بسطام
» ۵۰/۰۰۰	—	بقعه شاهرضا (ع) در شهرضا (قمشه)
» ۲۰/۰۰۰	—	مقابر سلاطین آل کیا در املش (گیلان)
» ۵/۰۰۰	—	آثار تاریخی بیرجند
» ۵/۰۰۰	—	آثار تاریخی دامغان
» ۵/۰۰۰	—	مسجد جامع بروجرد
» ۵/۰۰۰	—	مشهد میربرز گ آمل

جمع (۱۵۰/۰۰۰ ریال و ۰۵۰/۰۴۰ ریال)

بدینقرار در سال جاری مجموعاً بیش از هفت میلیون ریال جهت تعمیر و حفظ آثار تاریخی منظور گردیده که کمتر از نصف آن از بودجه کل اوقاف و بیش از نصف آن از اعتبارات دولتی تأمین شده است توضیحاً اضافه مینماید که اداره کل اوقاف ارقامی را هم خود مستقیماً جهت اینبه متبrik و مدارس قدیمی و مساجد بمصرف میرسانند که چون اینبه مزبور در شمار آثار تاریخی محسوب نگردیده است ارتباطی با اداره کل باستانشناسی پیدا نمیکند - ضمناً بطوریکه طی صفحات سابق توضیح داده شد اعتبار ماده ۴۶ بودجه وزارت فرهنگ برای کلیه خدمات باستانشناسی است که علاوه بر تعمیر و حفظ آثار تاریخی باید بمصرف حفاری های علمی و تهیه عکس و انتشارات و خریداری و تعمیر اشیاء عتیقه و مخارج اعزام مأمورین فنی باستانشناسی ورفع نواقص ساختمانی و اثاثیه موزه و خرید و صحافی کتاب جهت کتابخانه باستانشناسی و سایر مصارف مربوط به باستانشناسی بررس و جمع اعتبار ماده ۶۴ که در سال ۱۳۲۸ متجاوز از نه میلیون ریال بود در سالهای بعد بتدریج بعنوان تقلیل بودجه وزارت فرهنگ یا تأمین مخارج آموزشگاهها و ساختمانهای فرهنگی و غیره رقم بیش از ۹ میلیون ریال فوق متدرجاً کاسته شد و در سال ۱۳۳۳ رقم مزبور به ۴۰۵۰/۰۰۰ ریال رسید^۱ و در سال جاری ۳ میلیون ریال برآن

(۱) رقم ماده ۶۴ در سال ۱۳۲۲ مبلغ ۱۳۲۰/۰۵۳۵ میلیون ریال بود - در سال ۱۳۲۳ که جناب آقای رضا جعفری وزیر فرهنگ بودند وحدات ساختمانهای متعدد جهت دبستانها مورد نظر واز برنامه های مفید ایشان بود بعنوان موقت ۲/۰۰۰/۰۰۰ ریال از این مبلغ را کاستند و رقم ماده ۶۴ را به ۳/۰۵۳۵ میلیون ریال تقلیل دادند و چون توجهشان را باهیت وظائف باستانشناسی خصوصاً تعمیرات اینبه تاریخی جلب نمود مبلغ ۹۰۰/۰۰۰ ریال که در بودجه کل اوقاف موجود بود بدستور معظم له برای جبران قسمتی از کسر اعتبارات اینبه تاریخی منظور گردید و در نتیجه اعتبار اوقافی اینبه تاریخی که در سال ۱۳۲۲ مبلغ ۱/۰۵۰۰ میلیون ریال بود در سال ۱۳۲۳ بالغ بر ۲/۴۰۰/۰۰۰ ریال شد - پس از آنکه اضافه اعتبارات سال ۱۳۲۳ وزارت فرهنگ هم از طرف وزارت دارائی پرداخت گردید بجای دو میلیون ریالی که از ماده ۶۴ حذف کرده بودند در حدود پانصد هزار ریال آنرا جبران نمودند در نتیجه مجموع رقم ماده ۶۴ در سال ۱۳۲۳ بیشان ۱۰۵۰/۰۰۰ ریال رسید - در ۶ فروردین ماه سال جاری طی گزارش مشرووحی وضع نامساعد اعتبارات باستان شناسی جهت جناب آقای جعفری تشرییح گردید ضمناً اشاره نمود دریکی از کشورهای همسایه ایران که تعداد اینبه تاریخی آن یکدهم ایران هم نیست و جمعیت آن باندازه یکی از (بقیه پاورقی در صفحه ۴۲۸)

افزودند و بالغ بر ۷/۰۵۰/۰۰۰ ریال گردید که بشرح بالا تقریباً سه پنجم آن جهت ابنيه تاریخی دور و نزدیک تخصیص داده شده دو پنجم دیگر برای سایر مصارف باستانشناسی اختصاص یافته است و در قسمت سوم این فصل توضیح بیشتر برای نارسا بودن این مبالغ داده خواهد شد.

· · · · · · · · · · · ·

اینک که بقدر کفايت درباره خدمات مربوط بابنيه تاریخی توضیح داده شد مناسب میداند درمورد چگونگي و پیشرفت کار موزه ایرانبستان هم توضیحاتی

استانهای این کشور است و از لحاظ سابقه تمدن و قدمت تاریخ همدوران وهم طراز میهن عزیز ما میباشد بیش از چهار برابر بودجه باستانشناسی ایران صرف امور باستانشناسی میکنند و چون تعمیرات آثار تاریخی و متبرک آن اساساً از محل اوقاف انجام میگیرد و ارتباطی با بودجه باستانشناسی ندارد لذا قسمت اعظم بودجه مزبور صرف حفاریهای علمی و کارهای موزه میگردد و همچنین درکشور آسیائی دیگری که پیوستگی فرهنگ و تمدن چند هزار ساله با ایران دارد با وجودیکه بودجه باستانشناسی آن معادل صد میلیون ریال است در سه سال پیش که گوشه بنای زیبای تاریخی معظمی از آن شکاف برداشت اضافه بربودجه مزبور معادل چهل میلیون ریال تنها برای جلوگیری ورق خرابی گوشه بنای مزبور تخصیص داده شد و بمصرف رسید - جناب آقای جعفری در کنار گزارش مزبور چنین مرقوم فرمودند خود اینجانب هم معتقدم که باید اعتبار تعمیر بنا های تاریخی افزایش یابد و امید است پس از گرفتن اضافه اعتبار سال جاری مبلغ قابل توجهی بمزیان اعتبار فعلی تعمیر آثار تاریخی اضافه نماید در موقع خود یادآوری فرمائید اقدام شود ۳۴/۱/۹ « جعفری » در تاریخ ۱۶ فروردین ماه سال جاری جناب آقای دکتر محمود مهران بوزارت فرهنگ منصوب شدند و کماکان باحتياجات و افر باستانشناسی ابراز توجه نمودند و با وجودیکه در سالهای سابق همانطور که قبل اشاره نمود بالاترین رقمی که تاکنون در ماده ۶ منظور شده است (مبلغ ۹/۱۹۰/۰۰۰ ریال در بودجه سال ۱۳۲۸) بوسیله معظم له تأمین گردیده بود در بودجه سال جاری برای احتیاجات روزافزون سایر قسمتهای تابعه و مؤسسات آموزشی مختلف فرهنگ بیش از سه میلیون ریال بر رقم ناچیز ماده ۶ نیفروندند که از سه میلیون ریال مزبور با توجه بمزیان اعتبار سال گذشته ابنيه تاریخی اصفهان از محل ماده ۶ (در حدود سیصد هزار ریال) نزدیک یک میلیون و پانصد هزار ریال آن تنها بر اعتبار سال گذشته آثار تاریخی اصفهان افزوده شده است البته با بالا رفتن سطح فرهنگ کشور یقیناً وضع ابنيه تاریخی و تعمیرات دامنه دار آتها و سایر وظائف باستانشناسی محتاج اعتباراتی بمراتب افزون تر از این ارقام میباشد که امید میرود تاحدی بتوان در قسمت سوم این فصل توضیح داد.

در فصل حاضر مذکور دارد تا آیندگان بدانند این مؤسسه علمی و فرهنگی چه مراحلی پیموده جمع آوری آثار و رونق ظاهری و معنوی آن نتیجه چه مجاہدت‌ها و تلاش‌هائی بوده است.

بطوریکه در قسمت اول این فصل توضیح داده شد در سال ۱۲۹۵ شمسی (۱۳۳۵ قمری) شادروان مرتضی خان ممتاز‌الملک وزیر فرهنگ وقت با تأسیس موزه معارف همت‌گماشت - موزه مزبور تا پیش از سال ۱۳۱۰ که حفاریهای علمی متعدد در ایران انجام نمیگرفت در محل وزارت فرهنگ قرار داشت بعد از مصروفات حفاریهای علمی سالهای ۱۳۱۰ بعده هم باشیاء آن اضافه شد - در سال ۱۳۱۴ که بنای فعلی موزه ایران‌باستان با تمام رسید اشیاء موزه معارف سابق بآنجا منتقل گشت و با آنچه از نقاط تاریخی مختلف ایران جمع‌آوری کرده بودند بنحو شایسته طبق اصول صحیح در غرفه‌ها و قفسه‌های آن تنظیم و بمورد نمایش گذارده شد و بصورتی درآمد که اکنون یکی از مراکز علمی و فرهنگی مهم کشور باستانی ایران بشمار می‌رود. در حال حاضر موزه ایران‌باستان شامل چهار بخش است و شماره‌های اشیاء موجود در هر بخش بشرح زیر می‌باشد :

- ۱ - بخش آثار ماقبل تاریخ مشتمل بر ۳۱۲۰ شماره.
- ۲ - بخش آثار دوره تاریخ شامل آثار لرستان (متعلق به قبل از هخامنشی) و آثار ادوار هخامنشی و سلوکی و اشکانی و ساسانی مشتمل بر ۲۷۷۹ شماره.

- ۳ - بخش آثار دوره اسلامی شامل ۲۴۳۴ شماره
 - ۴ - بخش سکه‌ها و مهره‌های عتیقه مشتمل بر ۴۶۹ شماره.
- البته هر شماره عموماً معرف یک شئی نیست بلکه اشیائی که یکجا بموزه وارد می‌شود و در عین حال مربوط بیکزمان است غالباً تحت یک شماره ثبت می‌گردد . از لحاظ مجموعه نمونه‌های آثار ماقبل تاریخ وهمچنین از لحاظ مجموعه الواح زرگیم عهد هخامنشی که بخط میخی نوشته شده است^۱ عجالتاً موزه ایران‌باستان نگارنده چاپ طهران تیرماه ۱۳۲۲ از صفحه ۸۱ تا صفحه ۱۰۵ مراجعه فرمایند .

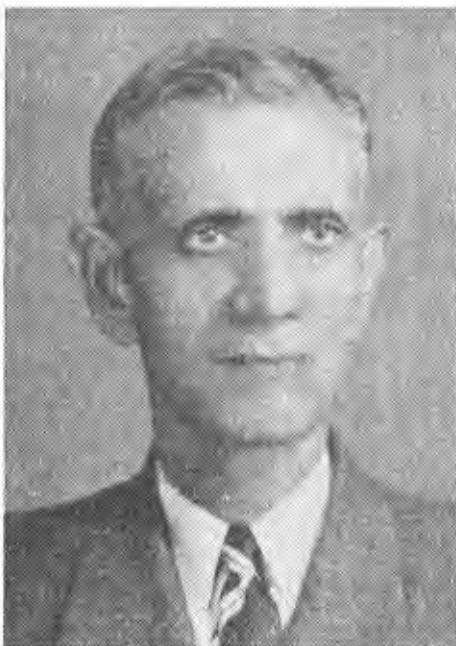
در دنیا ردیف اول را حائز میباشد – همچنین مجموعه اشیاء مفرغی لرستان و مجسمه بزرگ مفرغی عهد اشکانی و مجموعه ظروف کاشی و شیشه‌گرگان و گنجینه قرآن مشتمل بر نسخه‌های کلام‌الله مجید از قرن سوم هجری تا دوران صفوی و مجموعه محرابهای مختلف سنگی و کاشی و گچبری که هر کدام در محل خود رو بنابودی میرفت و اکنون در موزه نگهداری میشود منحصر آباین اندازه فقط در موزه ایران باستان وجود دارد – گنجینه زر مکشوف در زیویه (کردستان) و گنجینه عاج مکشوف در همان محل^۱ و ظروف کاشی و سفالی بی‌نظیر قرن ۸ پیش از میلاد که از آنجا بدست آمده و برایر چه مجاهدتها و فداکاریها و مخارجی بالاخره نصیب موزه ایران باستان گردیده است از افتخارات این مؤسسه علمی بشمار میروند که اهمیت آنرا از نظر معنوی و علمی و مادی در دنیا چندبرابر ساخته است و ارزش آنها در آینده بیشتر و بهتر معلوم خواهد گشت.

البته جمع‌آوری این آثار اگر احیاناً در برخی اوقات بصورت تصادف یا بوضعی ساده انجام گرفته است در بسیاری موارد محتاج علاقه وجدیت و خود گذشتگی‌های فراوان بوده که ذکر آنها در این فصل بیش از پیش موجب اطناب مطلب خواهد گردید. نگارنده از لحاظ اینکه بقدر امکان نام شریف کسانی‌را که در تأسیس موزه ایران باستان بیشتر حق خدمت دارند ذکر نموده باشم مناسب میبینم اشاره مختصراً باینگونه عناصر مفید و مثمر ثمر بنمایم:

شادروان محمد علی فروغی (ذکاء‌الملک) – شادروان یحیی قراجوزلو (اعتماد‌الدوله) – جناب آقای علی اصغر حکمت – شادروان اسماعیل مرآت – جناب آقای دکتر عیسی صدیق – جناب آقای دکتر منوچهر اقبال – جناب آقای محمد وحید – شادروان محمد برزین – جناب آقای اسکندر پاسدار – جناب آقای دکتر علی فرمندی (ش - ۱۱) – آقای سلیمان سپهبدی (ش - ۱۲) – شادروان دکتر مهدی بهرامی (ش - ۱۳) – شادروان دکتر عبدالله انبیسی – آقای عیسی

۱- گنجینه عاج که از نفائس منحصر بفرد جهانست بر اثر واقع بینی جناب آقای ابوالحسن ابتهاج مدیر کل اسبق بانک ملی ایران و همکاری ذی‌قیمت آقای مهندس فروغی به موزه ایران باستان وارد گردید.

بهنام - خانم ناهیدجهان آراء (ش - ۱۴) خانم بدیع ریاضی (ش - ۱۵) هر کدام در سمت‌های



ش - ۱۱ - جناب آقای دکتر علی فرهمندی (علیم‌الملک)
رئیس اسبق اداره کل باستان‌شناسی

موزه و تنظیم غرفه‌ها و نمایش گذاردن اشیاء را با همکاری خانم خود و دستیاری

(۱) در موزد همکارانی که فوقاً نام شریفسانرا ذکر نمود و بر اثر اشتغال بخدمات دیگر یا بازنشستگی یا فوت آکنون در ردیف کارکنان فعلی باستان‌شناسی قرار ندارند ذکر برخی اطلاعات اجمالی را در این‌مورد مناسب می‌بینند:

جناب آقای دکتر علی فرهمندی (علیم‌الملک) در ۲۴ تیرماه ۱۳۱۳ برای استاداره کل باستان‌شناسی منصوب شدند و تا تاریخ ۱۸/۹/۹ بدين سمت اشتغال داشتند فدآکاریها و مجاهدهای مخصوص ایشان در تکمیل ساختمان و ترتیب اثاثیه و قفسه و چراغ و پرده و نمایش گذاردن آثار عتیقه موزه ایران‌باستان منحصرآ از عهده معظم له ساخته بود و یقیناً هیچ شخص دیگر قادر بسرمنزل رسانیدن چنین وظیفه خطیر و دشوار طولانی نمی‌گردید - آقای سلیمان سپهدی یکبار از سال ۱۲۹۷ تا سال ۱۲۹۹ شمسی و پس از آن از سال ۱۳۰۸ بعد بسمت بازرسی مرکزی عتیقات اشتغل داشتند و پس از درگذشت مرحوم حیدرقلی شاملو (عون وزاره) از تاریخ ۱۹ خرداد ۱۳۱۴ بمدیریت موزه هم منصوب گردیدند (بقیه پاورقی در صفحه ۴۳۲)

خود از نخست وزیری و وزارت فرهنگ و ریاست حسابداری و ریاست یا کارمندی فنی باستان‌شناسی و مدیریت و یا موزه‌داری موزه ایران باستان با تحمل زحمات و مشقات زیاد اساس موزه ایران باستان را ریختند و هر یک بسهم خویش در ایجاد وضع این مؤسسه و جمع آوری نفائس آن لازمه همت و مساعدت را بخرج دادند.^۱

آقای آندره گدار فرانسوی در طول مدت قریب بیست و چهار سال خدمت خود از آغاز سال ۱۳۰۸ تا خرداد ۱۳۳۲ طرح نوشته

همکاران ایرانی بمرحله اجرا درآورد طبق لایحه تقدیمی از طرف وزارت فرهنگ



ش - ۱۲ - آقای سلیمان سپهبدی مدیر اسبق موزه ایران
باستان (اکنون بازنشسته هستند)

دکتر احمد مهران که در موقع احداث موزه و تهیه وسائل واثائیه آن سمت حساس

و در تاریخ ۲۹/۵/۲۸ بازنشسته شدند - شادروان دکتر مهدی بهرامی پس از طی تحصیلات عالی باستان‌شناسی در فرانسه و آلمان و نیل بدرجۀ دکترا در این رشته از اسفند ماه ۱۳۱۶ در موزه ایران‌باستان اشتغال ورزیده چندین سال موزه دوری اسلام را بر عهده داشتند و در عین حال در دانشگاه طهران استاد رشته باستان‌شناسی بودند و پس از بازنشسته شدن آقای سپهبدی بجانشیتی ایشان بسمت مدیریت موزه منصوب گردیدند و متأسفانه فوت نایابنگام این عنصر دانشمند (آبان‌ماه ۱۳۳۰) که ضمن عمل جراحی در آلمان پیش آمد نمود دانشگاه طهران و باستان‌شناسی ایران را از وجود یک فرد تحصیل کرده و محقق عالیقدر این رشته محروم نمود - شادروان دکتر عبدالله ایسی که ۱۷ سال دوران جوانی خود را در اروپا صرف تحصیل نموده علاوه بر تحصیل دکترا در رشته پژوهشگی بزم‌های عربی و ترکی و فرانسه و روسی و آلمانی آشنا بوده زبانها و خطوط قدیمی می‌خوی - پهلوی - کوفی - لاتین را میدانست در فروردین ماه ۱۳۱۳ بسمت مترجمی در باستان‌شناسی منصوب شد و در کارهای (بقیه پاورقی در صفحه ۴۲)

به قوه تقنیونیه تقاضای تجدید استخدام ایشان از اول مهر ماه ۱۳۳۴ برای مدت دو سال شده است .

جناب آقای دکتر محمود مهران وزیر فرهنگ فعلی از نخستین سمتی که بعد از اشتغال در مدارس در وزارت فرهنگ عهده دار شدند یعنی از موقع معاونت اداره حسابداری در سال ۱۳۱۴ ببعد در سمت‌های مختلف - آقای حسین جودت رئیس اسبق اداره ساختمان وزارت فرهنگ - آقای احمد هرمز از صاحب‌منصبان عالی‌قدر وزارت دارائی که اکنون بازنشسته هستند - جناب آقای

و مؤثری در وزارت فرهنگ داشته با جلب موافقت بیشتر شادروان محمد برزین



ش - ۱۳ - شادروان دکتر مهدی بهرامی - مدیر سابق موزه ایران باستان که در آبان ۱۳۳۰ هنگام عمل جراحی در بیمارستان شهر هامبورک در گذشت

نهایت مساعدت را در پیشرفت و اجرای خواسته های آقای گدار و جناب آقای دکتر فر همندی در مورد احتیاجات موزه ایران باستان بخرج میدادند - آقای حسنعلی اژدری از صاحب منصبان باز نشسته وزارت فرهنگ که در پیشرفت کار های مختلف موزه کمال مجاهدت را بخرج دادند - آقای علی اصغر رضی - آقای محمد علی خدیور - شادروان حاج عباسعلی معمار اسبق وزارت فرهنگ که بنای موزه ایران باستان بمعماری او ساخته شد - استاد مراد تبریزی بنای ثابت و سالخورده موزه ایران باستان (ش - ۱۶) که کلیه

کارهای نصب محرابها و کاشیها و گچ بریها و کتیبه ها و سایر امور ساختمانی و نصب

علمی مخصوصاً تهییه مطالب کتاب آثار ایران و ترجمه نوشته های قدیم بزبان فرانسه کمکهای ذی قیمت بخانم و آقای گدار نمود و در سال ۱۳۱۷ بر اثر تصادف با موتورسیکلت پس از مدتی بیماری در گذشت - آقای عیسی بهنام جوان دانشمند وجدی و صمیمی پس از طی تحصیلات عالیه در فرانسه و نیل بدرجه لیسانس از بهمن ماه ۱۳۱۷ در عین انجام خدمت نظام وظیفه با موافقت ستاد ارتش در تنظیم اشیاء موزه شرکت داشتند و در آذرماه ۱۳۱۸ بسمت موزه داری قسمت آثار دوره تاریخ منحصوب گردیدند و تا سال ۱۲۲۷ با کمال صمیمیت و جدیت و دقیق و دلسوزی مخصوص بین سمت مشغول انجام وظیفه بودند و از آن پس بطور قطع محل خدمتشان بدانشگاه منتقل شد و آنکنون بسمت دانشیاری رشته باستانشناسی در دانشکده ادبیات دنباله خدمات بفید خود را ادامه میدهد و با همکاران خود در موزه ایران باستان کم و بیش ارتباط و همکاری علمی داردند - خانم تاهید جهان آراء پس از اخذ (بقیه پاورقی در صفحه ۴۳۴)

آثار معماری و مجسمه‌ها و امثال آنرا در موزه انجام میدهد و بواسطه آشنائی بتمام



ش - ۱۴ - خانم ناهید جهان آرام موزه‌دار سابق
قسمت آثار ما قبل تاریخ موزه ایران باستان
(اکنون باز نشته شده‌اند)

لوله کشی‌ها و مجرای‌ها و چاهها
و غیره در موارد مکرر که بارندگی
و یخ‌بندان و ذوب سرفها خطرات
مهلكی پیش‌آورده بود با اقدامات
و تدابیر بموقع و فوری در حفظ
این ساختمان و آثار موجود آن حق
بسزائی پیدا کرده است عموماً از
کسانی هستند که در ایجاد
ونگهداری بنای موزه و جمع‌آوری
آثار و تنظیم آنها و تهیه اثاثیه
و لوازم این مؤسسه فرهنگی
زحمتها کشیده‌اند و چه بسا که
فرزندان آینده ایران بطوری‌که
در قسمت سوم این فصل اشاره
خواهد شد بدون اطلاع از وضع
گذشته آثار باستانی این کشور
طوری التهاب و حرارت خدمت

در راه یادگارهای فرهنگ و تاریخ قدیم ایران را داشته باشند که درک چگونگی

درجه لیسانس در رشته باستان‌شناسی از بلژیک در سال ۱۳۱۴ بخدمت باستان‌شناسی داخل گردیدند و در مرداد ماه ۱۳۱۸ از لحاظ وضع زندگی شخصی و سکونت در خارج شهر بوزارت دارائی (ضرایخانه شاهنشاهی) منتقل شدند و در اردیبهشت ماه ۱۳۲۳ مجدداً بشغل اصلی خود در باستان‌شناسی باز گشته و در شهریور ماه ۱۳۲۵ به موزه داری قسمت آثار پیش از تاریخ منصوب گشتند و تا اسفند ماه ۱۳۳۱ که باصرار خودشان بازنشسته شدند بدین سمت در کمال جدیت و دقیق انجام وظیفه مینمودند - خانم بدیع ریاضی پس از سالها تحصیل در اروپا از آغاز مهر ماه ۱۳۱۷ بخدمت در موزه ایران‌باستان مشغول شدند و در اردیبهشت ماه ۱۳۱۸ به موزه داری آثار پیش از تاریخ منصوب گردیدند و در اردیبهشت ۱۳۲۵ برای تکمیل مطالعات (بقیه پاورقی در صفحه ۴۳۵)

زحمتها و مرارتهای گذشته جهت ایشان دشوار باشد و در چنین صورتی کافی است



ش - ۱۵ خانم بدیع ریاضی موزه‌دار پیشین قسمت
ماقبل تاریخ در موزه ایران باستان (اکنون در قسمت
مرکزی یونسکو در پاریس اشتغال دارند)

به پرونده‌های امر و مکاتبات
فر او ان که گوشہ از این مجاهدت‌ها
مینماید مراجعه کنند — بیمورد
نیست باین موضوع هم اشاره شود
که فقط احداث میدان کوچک مقابله
سردر موزه ایران باستان ثمره پانزده
سال مجاهدت و مکاتبه و تلاش
فر او ان بود که بالاخره با مساعدت
های ذی‌قیمت جناب آقای احمد
فریدونی کفیل اسبق وزارت کشور
و جناب آقای دکتر محسن نصر
و مجاهدت مخصوص جناب آقای
محمد یزدانفر (که در موقع تهیه
مقدمات کار میدان موزه بسمت
مدیر کلی وزارت فرهنگ نهایت
درجه تلاش نمودند) و آقای دکتر
حسین خطیبی و اولیسای محترم

شهرداری در سالهای ۱۳۲۸ و ۱۳۲۹ مخصوصاً جناب آقای محمد مهران در هر دونوبت
تصدی شهرداری طهران و جنابان نصرت‌الله همایون و علی اکبر عقیلی معاون و مدیر
کل وقت شهرداری و همچنین برخی از افسران شهربانی از جمله سرکار سرهنگ
مرتضی محبویین عملی گردید و تأثیر میدان مزبور که انشاء‌الله تا پارک شهر امتداد

خود بفرانسه عزیمت نمودند و بواسطه علاقه شدید پادامه مطالعه و تحصیل رشته زبانهای
قدیم اقامت خود را در آنجا ادامه داده اند و از آن بعد هم موزه ایران باستان برنگشته‌اند.
(موابق فوق الذکر بوسیله خانم خدیجه عزیز سلطانی متصدی بایگانی اداره کل باستانشناسی
از روی پرونده‌های منظم چندین ساله استخراج و در اختیار این‌جانب گذارده شده است که
البته موجب امتنان و تشکر می‌باشد)

پیدا خواهد کرد در منظره موزه و زیبائی این قسمت شهر طهران و میزان جلب توجه خودی و بیگانه به بنای موزه و آثار تاریخی درون آن با یک نگاه مختصر معلوم میشود و احتیاج به توضیح زیاد ندارد.



ش ۱۶ - استاد مراد تبریزی بنای مالخورده وبا اطلاع موزه ایران باستان (نفر سمت چپ) - نفر وسط آقای حسین شیخ نگهبان پیر و بسیار جدی کتابخانه موزه ایران باستان - نفر سمت راست هم آقای سید محمد اسلاملو از قدیمترین مستخدمین مرتب وجدی و وظیفه شناس اداره کل باستانشناسی است علاقه مندانی که مایل باشند نمونه های از تلاشهای مربوط بخدمات باستانشناسی خصوصاً در قسمت موزه ایران باستان را در کفرما یند بدینیست به پرونده های مفصل گنجینه زر زیویه - گنجینه عاج - میدان موزه - تابلوهای صفحه سلام عمارت سابق نظامیه (معروف به لقانطه) - بنای ناتمام موزه مردم شناسی مراجعته بفرما یند در مورد بنای اخیر اگر عنایت خاص ذات همایونی و جدیت و علاقه جناب آقای علاء هنگام تصدی وزارت دربار شاهنشاهی در سال ۱۳۳۳ نبود این بنا مطلقاً از فرهنگ کشور متزع میشد و نوشته بعدی موزه مردم شناسی که ارتباطن اگستینی با آثار تاریخی و باستانی دارد و تکمیل کننده بنا و آثار تاریخی موجود در موزه ایران باستان است به چوجه معلوم نبود بکجا بینجامد.

اگر از ذکر نام علاقه مندان و مساعدت کنندگان دیگر و عوامل مؤثری

که در وزارت دارائی یا وزارت فرهنگ یا مقامات دیگر بوده‌اند و سهمی در کار موزه ایران‌باستان دارند اسمی برده نشده است بعلت عدم اطلاع یا پاری نکردن خاطره معدرت می‌طلبید و همچنین از ذکر نام همکاران برومندو عزیزی که در خدمات ذی‌قیمت و حساس خود دروزارت فرهنگ و رشته‌های مختلف باستان‌شناسی مشغول ادامه خدمت هستند و انشاء‌الله سالیان دراز در تکمیل چنین خدمت محترم و نیل بهدف مقدس خود کوشان خواهند بود بعلت اینکه در آینده بهتر درباره ارزش این خدمات اظهار نظر میتوان نمود خودداری می‌گردد.

در پایان این مبحث وظیفه قطعی خود میداند یادی از یکنفر عنصر محترم ایران دوست بنماید که جوانی خودرا در راه تجلیل و شناساندن آثار تاریخی ایران گذرانده همیشه ثناخوان هنر و فرهنگ قدیم ایران بوده پیش از احداث موزه ایران‌باستان و در طول مدت پیدایش آن مکرر بپارزید آثار ملی و اسناد تاریخی ایران شناخته است و دسته‌های متعدد مردم فرهنگ دوست و هنرپرور کشور پهناور امریکا را با ایران راهنمائی نموده مکرر در موزه ایران باستان با وجود وشف و لذت از خدماتی که شده است قدم نهاده ایرانیان را به پایداری و همت و جدیت بیشتر در حفظ و تعمیر و عزیز داشتن یادگارهای باستانی خود تشویق فراوان کرده است. این عنصر گرامی آقای پروفسور پوپ (Prof. A. U. Pope) می‌باشد که اکنون دوران بازنشستگی و کهولت‌را می‌پیماید (ش - ۱۷) — بهترین معرف علاقه و زحمات این دانشمند محترم بفرهنگ گذشته ایران تألیف معروف او بنام مطالعه صنایع ایرانی (A Survey of Persian art) می‌باشد — در سال ۱۳۰۶ هجری که مشارالیه برای نخستین بار با ایران آمده بود یک نفر دلال اصفهانی ویرا به بقعه پیر بکران در خارج شهر اصفهان راهنمائی نموده گچبریهای نفیس محراب پیر بکران را بوسی ارائه داد پروفسور پوپ برای توجه و تشویق دلال اصفهانی بحفظ اینگونه آثار در محل خود فوراً مبلغ هزار ریال باو پرداخته سفارش محکم ساختن و جلوگیری از ریزش و خرابی محراب را نمود — از همان سفر اول خود با ایران هم که برگشت در پاریس با بزرگترین جواهر فروش دنیا بنام کارتیه (Cartier) ملاقات نمود و طرحهای بدیع گچبریهای نفیس اینیه تاریخی ایران را باو ارائه داد و درنتیجه

صد ها نقشہ جواهر کاری از روی گچ بریهای عهد سلجوکی و مغول ایران اقتباس و در دنیا معمول گردید و در حالی که نقشہ هر جواهر کاری با مبالغ گزاف بوسیله



ش - ۱۷ - دانشمند ایراندوست پرسور ابها م پوپ امریکائی (نفر وسط باقامت بلندتر از سایرین) این عکس در سال ۱۳۲۴ شمسی هنگام مسافرت دانشمند مذبور با ایران در حیاط موزه ایران باستان برداشته شده است - از راست بچپ آقایان ژولین مهندس معمار هیئت باستان شناسی فرانسوی در شوش - ایوب ربنت عتیقه شناس مشهور ایرانی و بازرگان عتیقه - صادق صمیمی معاون باستان شناسی نجات ریبع بازرگان عتیقه - پرسور پوپ - چارلز . ل . ویلکنسن موزه دار فعلی قسمت خاور نزدیک در موزه متروپولیتن نیویورک که آن موقع برای آخرین موسم کاوش های علمی نیشابور با ایران آمده بود - جلال طباطبائی معاون سابق باستان شناسی - سید محمد تقی مصطفوی رئیس باستان شناسی - ابوالحسن هوشنگ بهرامی کارمند فنی باستان شناسی - محمود راد بازرس فنی باستان شناسی - دکتر دنالد مک کاون دانشمند باستان شناس امریکائی که برای اجرای کاوش های علمی در قسمتهای جنوبی خوزستان وحولی آن در خاک فارس با ایران آمده بود - هاوزر مهندس هیئت امریکائی در نیشابور که با آفای چالر ویلکنسن هسکاری مینمود

نقاشان زبردست باید تهیه شود نقشہ های استادان قدیم ایرانی را جایگزین چنین نقشہ ها و طرح های جدید ساختند - عکس های بزرگ که نخستین بار در حدود ۵۰ سال

پیش توسط آقای پروفسور پوپ از ابینه تاریخی ایران تهیه شده است هم اکنون زینت بخش اطاقهای اداره کل باستانشناسی و کتابخانه ملی میباشد.

بحث راجع بموزه ایرانبستان و اشخاصی را که در تأسیس و توسعه آن حق خدمت دارند به اشعار مرحوم محمد تقی بهار (ملکالشعراء خراسانی) ختم مینماید - این اشعار بخط ثلث مرحوم امیرالكتاب ملکالکلامی مرقوم و برسنگ مرمر بطور برجسته تراشیده شده بر طرفین سردر موزه ایرانبستان نصب گردیده است:

کز وی شده این کشور دیرینه گلستان
این شاه جوانیخت به پیرایش بستان
دانشگه و دانشگده بگشود و دبستان
ریزد زیبی موزه چنین نادره بنیان
کین کشور فرخنده شود روضه رضوان
گشته است پر از ریگ حسد موزه کیوان
ممتأز از این رو شد از امثال وزاقران
آئینه علم است و نماینده عرفان
کز فر شه آباد بماناد بـ دوران
این موزه عالی شود آرایش ایران

در عهد شاه جوانیخت رضا شاه
نخل فتن از پای درافتاد چو برخاست
چون امن شد ایران بره علم کمر بست
وانگاه بفرمود که دستور معارف
از پهلوی و همت او هیچ عجب نیست
احسنست زهی موزه کز ایوان بلندش
این موزه نماینده اعصار و قرون است
گنجینه ذوق است و نهان خانه تاریخ
القصه چو بنیاد شد این موزه عالی
بنوشت بهار از پی تاریخ بنایش

۱۳۱۴

پیش از خاتمه قسمت دوم مناسب میداند فهرستی هم از انتشارات باستانشناسی و آنچه که همکاران محترم مستقیماً در این رشته تهیه و چاپ کرده اند درین مورد ذکر نماید.

نخستین نشریه اداره کل باستانشناسی در شهریور ماه ۱۳۱۳ متنضم رسانه کوچکی بود که تحت عنوان از قصر شیرین به طوس بزبانهای فارسی و فرانسه تدوین و در طهران چاپ شد و بین مدعوین جشن هزاره فردوسی توزیع گردید.

پس از آن طرح انتشار کتاب آثار ایران ATHAR-E IRAN عنوان سالنامه اداره کل باستانشناسی ریخته شد که هر سال دو مجلد بزبان فرانسه در چاپخانه انشده در شهر هارلم هلند^۱ بچاپ برسد و عامل انتشار آن در خارج ایران کتابخانه خاورشناسی گوتز در پاریس^۲ تعیین گردید. کتاب آثار ایران در چهار جلد جماعت شامل هشت مجلد بچاپ رسید. قسمت اعظم مقالات آن مشتمل بر مطالعات و تحقیقات بسیار جالب و مفید درباره اپنیه تاریخی و آثار معماری خصوصاً مساجد قدیمی ایران بود که توسط آقای آندره گدار تهیه میشد. خانم گدار و آقای مهندس سیر و^۳ نیز مقالاتی چند در کتاب مزبور منتشر ساختند. آقای مایرون اسمیث^۴ دانشمند و محقق عالیقدر آمریکائی مجموعاً دو مقاله و آقایان پل پلیو^۵ دانشمند فرانسوی عضو انسستیتوی فرانسه و خان ملک ساسانی دانشمند عالیقدر ایرانی و شادروان دکتر مهدی بهرامی و آندره هاردی^۶ معمار فرانسوی و دکتر بهمن کریمی نیز هر کدام یک مقاله در موضوعهای مختلف مربوط با اثر تاریخی ایران در مجلدات مزبور انتشار دادند. نگارنده‌هم یک مقاله منتشر ساختم و این نشريه مفید تا آغاز جنگ دوم جهانی ادامه داشت و دو شماره‌هم بعداز جنگ انتشار یافت و بواسطه اشکالات مختلف از جمله دشواریهای مربوط بهیه و حواله اعتبارات ارزی و عدم تصویب قرارداد تجدید استخدام آقای گدار و گرفتاریهای دیگر دنباله آن قطع گردید. شماره‌هائی از مجلدات آثار ایران هم بفارسی ترجمه و منتشر گشت که در سطور بعدی توضیح داده خواهد شد.

از سال ۱۳۲۸ خورشیدی اینجانب با مذاکره و مشورت آقای گدار و با تحصیل تجربیات چندین ساله خدمت خود در باستانشناسی و ضمناً درنظر گرفتن شرایط کار و مقتضیات وسطح احتیاجات هم بینان گرامی به مسائل باستانشناسی با توجه

Joh. Enshedé en Zonen-Haarlem-Hollande (۱)

Librairie Orientaliste Paul Geuthner - Paris (۲)

Maxime Siroux (۳)

Myron Bement Smith (۴)

Paul Pelliot (۵)

André P. Hardy (۶)

به مقدورات مالی و مقررات کشور تهیه و تدوین نشریه مناسبی را در طهران بزبان فارسی و در موارد لازم چاپ مقالات و مطالبی بزبان فرانسه یا انگلیسی در ضمن همان نشریه بمورد و عملی دانست و طرح نشریه موسوم به گزارش‌های باستان‌شناسی ریخته شد و مطالب مجلد اول آن توسط چند نفر از همکاران (خانم ملکزاده ییانی- آفایان علی حاکمی- محمود راد- علی سامی- نگارنده) نگاشته شد و مجلد دوم هم توسط آقای سامی رئیس بنگاه علمی تیخت جمشید تدوین گردید و در شیراز بچاپ رسید و انتشار یافت و مجلد سوم هم بشرحی که طی صفحات حاضر از نظر خوانندگان محترم میگذرد تهیه و بمحضر دوستداران و علاقهمندان این خدمت و عموم همکاران فرهنگی و مؤسسات آموزشی کشور عزیزان ایران عرضه میگردد در اینجا بمورد میداند برای مزید اطلاع علاقهمندان کلیه انتشارات باستان‌شناسی را از ابتدای تأسیس اداره کل باستان‌شناسی و موزه ایران‌بستان بشرح ذیل توضیح دهد:

۱ - رساله از قصر شیرین بطور بزرگ فارسی و فرانسه - چاپ طهران

شهریور ۱۳۱۳

ATHAR - E IRAN Tome I Fascicule I - 1936 - ۲

۳ - ترجمه مجلد اول از جلد اول آثار ایران بفارسی بوسیله شادر وان رشید

یاسمی چاپ طهران ۱۳۱۴

ATHAR-E IRAN Tome I Fascicule II 1936 - ۴

۵ - ترجمه مجلد دوم از جلد اول آثار ایران بفارسی بوسیله نگارنده با تصحیح و اصلاح آقای علی پاشا صالح چاپ طهران ۱۳۱۶.

۶ - رساله راهنمای طاق بستان و بیستون به فارسی و فرانسه چاپ طهران

آبان ۱۳۱۶

ATHAR-E IRAN Tome II Fascicule I 1937 - ۷

۸ - ترجمه مجلد اول از جلد دوم آثار ایران بفارسی بوسیله نگارنده با تصحیح و اصلاح آقای علی پاشا صالح چاپ طهران ۱۳۱۸.

۹ - ATHAR-E IRAN Tome II Fascicule II 1937 این مجلد

توسط نگارنده بفارسی ترجمه شد ولی بچاپ نرسید.

- ۱۰ - ATHAR-E IRAN Tome III Fascicule I 1938- این مجلد هم نگارنده بفارسی ترجمه شد ولی بچاپ نرسید.
- ۱۱ - ATHAR-E IRAN Tome III Fascicule II 1938- در سال ۱۳۱۸ (۱۹۳۸- میلادی) در هلند چاپ شد و کار آن بعلت جنگ ناتمام ماند و در سال ۱۳۲۶ شمسی انتشار یافت .
- ۱۲ - صنایع و تمدن مردم فلات ایران پیش از تاریخ نگارش آقای عیسی بهنام موزه دار موزه ایران باستان - چاپ طهران ۱۳۲۰ شمسی .
- ۱۳ - راهنمای تخت جمشید تألیف آقای حسین بصیری چاپ طهران مرداد ۱۳۲۵ شمسی .
- ۱۴ - راهنمای نمایشگاه موقت موزه ایران باستان - چاپ طهران فروردین ۱۳۲۶ شمسی .
- ۱۵ - Exposition d'une selection des objets, entrés dans la collection du musée depuis 1940 Téhéran Mars-Avril 1947
- ۱۶ - راهنمای اجمالی موزه بزبان فارسی نگارش اینجانب با همکاری آقای عیسی بهنام موزه دار سابق موزه ایران باستان (در قسمت آثار پیش از تاریخ) چاپ طهران اسفند ۱۳۲۶ .
- ۱۷ - Guide du Musée (Mars 1948-Téhéran) -
- ۱۸ - راهنمای آثار تاریخی شیراز تألیف آقای بهمن کریمی - چاپ طهران شهریور ۱۳۲۷ .
- ۱۹ - ATHAR-E IRAN Tome IV Fascicule I 1949 -
- ۲۰ - راهنمای گنجینه قرآن تألیف شادروان دکتر مهدی بهرامی و آقای دکتر مهدی بیانی چاپ طهران فروردین ۱۳۲۸ .
- ۲۱ - ATHAR-E IRAN Tome IV Fascicule II 1949 -
- ۲۲ - راههای قدیمی و پایتختهای غرب ایران تألیف آقای بهمن کریمی چاپ طهران شهریور ۱۳۲۹ .

Pièces du Musée de Téhéran au Musée CERNOSCHI - ۲۳
(Paris 1948)

Les Anciennes Routes de l'Iran par M. B. Karimi - ۲۴
Téhéran 1950

Le Trésor de ziwyé Kurdistan par A. Godard (Paris - ۲۵
1950)

۲۶ - مجلد اول گزارش‌های باستانشناسی (نگارش خانم ملکزاده بیانی آقایان علی حاکمی - محمد تقی مصطفوی - محمود راد - علی سامی) چاپ طهران شهریور ۱۳۲۹ .

۲۷ - مجلد دوم گزارش‌های باستانشناسی - نگارش آقای علی سامی - چاپ شیراز بهمن ۱۳۳۰ .

اینها نشریاتی است که از ابتدای تأسیس اداره کل باستانشناسی تا کنون از طرف اداره مذبور تهیه و چاپ گردیده است و بطور یکه اشاره نمود نشریه حاضر هم بعنوان مجلد سوم گزارش‌های باستانشناسی منتشر می‌شود - ضمناً همکاران باستانشناسی بعلت علاقه در خدمت خویش با تحمل خسارت و هزینه‌های چاپ کتاب از طرف خودشان هم نشریات دیگری بچاپ رسانیده اند که به ترتیب تاریخ انتشار ذیلاً ذکر می‌گردد:

A Short Guide to Isfahan. by Late Dj Sahba. April - ۱
1944 Isfahan (Ordibehesht ۱۳۲۳)

۱ - خط و تحول آن در شرق باستان تألیف آقای علی سامی (چاپ شیراز - اسفند ۱۳۲۹) .

۲ - شرح اجمالی آثار تخت جمشید تألیف نگارنده (چاپ طهران فروردین ۱۳۳۰) .

۳ - پاسارگاد تألیف آقای علی سامی (چاپ شیراز - خرداد ۱۳۳۰) .

۴ - آستانه حضرت عبدالعظیم - تألیف - نگارنده (چاپ طهران - شهریور ۱۳۳۰) .

۵ - بهزینه استانه مقدسه (۱۳۳۰) .

۶ - آثار تاریخی مرودشت تألیف آقای علی سامی (چاپ شیراز - اسفند

(۱۳۳۱) .

۷ - هگمتانه (آثار تاریخی همدان) تألیف نگارنده (چاپ طهران - تیرماه

(۱۳۳۲) .

Persepolis by Ali Sami (Shiraz - March 1954) - ۸

۹ - تاریخچه ابنيه تاریخی اصفهان بزبان فارسی با فهرستی از ابنيه مزبور

بزبان انگلیسی تأليف آقای کریم نیکزاد امیر حسینی از همکاران مطلع و باسابقه
باستانشناسی اصفهان - (چاپ اصفهان تیرماه ۱۳۳۳) .

۱۰ - ویرانه های شوش - تأليف آقای سید حبیب الله صمدی (چاپ طهران -

بهمن ۱۳۳۳) .

۱۱ - راهنمای آثار تاریخی آذربایجان شرقی تأليف آقای اسماعیل دیباچ

رئیس فرهنگ شهرستان تبریز و نماینده باستانشناسی در آذربایجان (چاپ تبریز -
اردیبهشت ۱۳۳۴) .

۱۲ - راهنمای موزه آستان قدس رضوی (ع) تأليف آقای سید حبیب الله صمدی

(چاپ طهران ۱۳۳۴) .

نشریات دیگری هم در دست تأليف و چاپ است از جمله راهنمای پاسارگاد
بزبان انگلیسی از طرف آقای علی سامی که یقیناً پیش از انتشار مجلد حاضر چاپ
وانشمار آن با تمام خواهد رسید و کتابی هم درباره تخت جمشید تأليف آقای علی سامی
و این جانب بچاپ رسیده است و جانشین کتاب شرح اجمالي تخت جمشید (که
نسخه های آن اتمام پذیرفته است) میباشد.

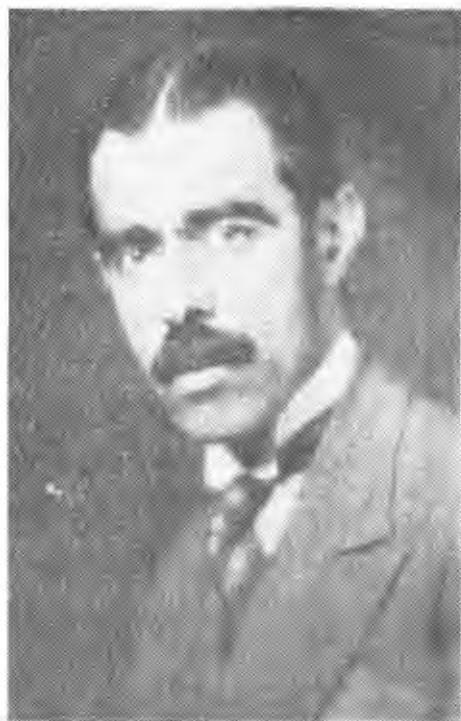
.....

چون امر حفاری نیز یکی از اساسی ترین وظائف اداره کل باستانشناسی

است لذا اشاره باین نکته هم مناسبت پیدا میکند که اجرای این وظیفه محتاج اعتبار
کافی و وسائل کار و مخصوصاً عده بیشتر همکاران با تجربه و علاقه مند و فرصت
فراؤان است تا اشیاء و آثار مشکوفه آنطور که باید مورد بررسیهای علمی و مقایسه

با آثار نظیر آن در نقاط دیگر قرار گیرد و نقشه ها و عکسها و تصاویر اشیاء مکشوف با دقت و حوصله بوسیله مهندس و عکاس و نقاش تهیه و با توضیحات و مطالعات کامل منتشر گردد و این همه بدون فراغت خاطر از کارهای ضروری ابنيه تاریخی متعدد ایران و بسیاری وظائف دیگر

میسر نمیشود خصوصاً که مانند تمام کارهای علمی تاحد زیادی احتیاج به آزادی عمل و رفع محدودیتهای تشریفاتی را دارد بدین لحاظ در قسمت حفاری کمتر از تعمیر و حفظ ابنيه تاریخی توفیق حاصل آمده است و خوشبختانه این وظیفه را همیشه میتوان انجام داد لکن اگر در تعمیر ابنيه تاریخی تأخیر گردد خرائی روز افزون و بیم انهدام آنها قطعی است لذا طبعاً نمیتوان و نباید کار ابنيه تاریخی را موکول به آینده نمود در صورتیکه حفاری را همیشه میتوان با موجود داشتن شرائط آن انجام داد.



ش ۱۸- شادروان سرلشگر علی‌ریاضی که مدت کوتاهی بریاست اداره کل باستانشناسی منصوب بود و در چند سال دوران تصدی‌ریاست فرهنگ فارس خدمات اساسی و مهمی با تأثیر تخت جمشید و سایر ابنيه تاریخی فارس نمود

بشری که در قسمت سوم این فصل اشاره خواهد شد وظائف فراوان دامنه داری در مورد حفاری در پیش هست که باستانشناسی خواه

ناخواه مستقیماً یا بوسیله همکاری با مؤسسات علمی دیگر ایران عهده‌دار اجرای آن در آینده میباشد ضمناً ناگفته نماند که حفاری‌های قابل استفاده مهمی در چند سال اخیر توسط اداره کل باستانشناسی صورت گرفته است که شرح آنها در مجلد اول و مجلد دوم گزارش‌های باستانشناسی و همچنین طی مجلد حاضر مذکور میباشد و برای

مجلدات آینده باستانشناسی هم نتایج حفاری بسیار پر ثمری که در مرداد و شهریور سال جاری در گرمابک مرزان آباد (نزدیک کلاردشت) مازندران و تماجان (نزدیک املش از توابع لنگرود - گیلان) توسط اداره باستانشناسی انجام گرفته است آماده انتشار خواهد گردید.

.....

کتابخانه باستانشناسی نیز از ابتدای تأسیس اداره کل باستانشناسی بموازات

موزه ایران باستان ترتیب داده شده در موقع تهیه این فصل (آخر شهریور ماه ۱۳۳۴) دارای ۱۰۲۵ شماره کتب فارسی و عربی ۳۴۲۳۹ شماره کتب خارجی و لاتین (فرانسه و انگلیسی و آلمانی وغیره) یعنی مجموعاً ۴۴۸۴ شماره کتاب و نشریات مختلف است که عموماً مربوط به موضوعهای تاریخی و باستانشناسی و جغرافیائی میباشد.

.....



ش - ۱۹ - شادروان سید مصطفی خطیب شهیدی که قسمت اعظم احکام ثبت تاریخی آثار ملی و فیشهای این ابیه را در سین پیری با شوق هرچه تمامتر بخطشیوای خودمی نوشت و کمال اهتمام را در خدمت صادقانه با آثار تاریخی بخرج میداد

در پایان این قسمت بمورد میداند بمنظور تکمیل اطلاعات فوق سازمان اداره کل باستانشناسی و موزه ایران باستان را در حال حاضر با اشاره بنام همکاران گرامی که در هر قسمت عهده دار وظائف مربوط بخود هستند ذکر نماید. بدیهی است احتیاجات دائمه دار خدمات باستان - شناسی در آینده ایجاب مینماید که

سازمان کنونی توسعه پیدا کند لکن برای اطلاع علاقه مندان روش داشتن سازمان باستانشناسی در وضوح حاضر خود قابل توجه و شایسته ذکر میباشد.

^۱ سازمان فعلی اداره کل باستان‌شناسی و موزه ایران‌بستان

رئیس اداره کل باستانشناسی	انجام این وظیفه بر عهده نگارنده است
معاون اداره کل باستانشناسی	آقای صادق صمیمی

(۱) نام شریف عده از همکاران که در تأسیس و تنظیم موزه سهم بسزائی داشتند تلوصفحات گذشته مذکور گردید - نام عموم همکاران فعلی هم در سازمان کنونی باستانشناسی ذکر میشود چون عده دیگری از آقایان محترم نیز بوده و هستند که کم و یعنی مدتی از طول خدمت فرهنگی خود را در پاستانشناسی گذارنده بعلت بازنیستگی یا علت‌های دیگر خدمتشان در آنجا ادامه پیدا نکرده است بمنظور اینکه بهتر امکان ذکر جمل ایشان ترک نشده و این وظیفه ناقص نمانده باشد در این مورد اجمالاً نام اینگونه همکاران را نیز مذکور میدارد.

شادروان محمد رحیم ادیب (عمیدالملک) پیش از سال ۱۳۱۰ بریاست دائمه عتیقات منصوب و تا تیرماه ۱۳۱۴ با نهایت رأفت و لیاقت این خدمت را انجام میدادند - شادروان سرلشگر علی ریاضی از ششم آذرماه ۱۳۱۸ تا پیستم دیماه آن سال (که مجددآ بخدمت ارتش بازگشتند) بسمت ریاست اداره کل باستان‌شناسی منصوب بودند (ش ۱۸) و سالهایی چند پیش از آن هم در ریاست فرهنگ فارس با تأسیس موزه پارس در شیراز و اقدامات مفید دیگر خدمات ذیقتیمت باثار تاریخی انجام دادند . جناب آقای احمد ضیاء رشتی (ضیاء همایون) که اکنون یکی از رؤسای بانک رهنی هستند از آغاز سال ۱۳۱۰ تا پایان مرداد ۱۳۱۴ شمسی در باستان‌شناسی با آفای گدار همکاری نزدیک مینمودند - جناب آقای نصرت الله مشکوکی از خرداد ماه ۱۳۱۴ در اداره کل باستان‌شناسی مشغول انجام خدمت شده سالهای متتمادی مدیریت دائمه این بخش را بعده داشتند و در اواخر مرداد ۱۳۲۱ بریاست فرهنگ‌مازندران منصوب گردیدند و پس از آن سمت‌های بالاتر راطی نمودند و مدت سه ماه (از ۸ مهرماه ۱۳۲۵ تا ۷ دیماه همان سال) ریاست اداره کل باستان‌شناسی را عهده دار بودند - جناب آقای دکتر تقی علی آبادی از خردادماه ۱۳۱۴ تا آبانماه ۱۳۱۵ در اداره کل باستان‌شناسی و از آن پس هم تا چند سال بعد مدیریت موزه مردم‌شناسی استغال داشتند و سپس بنناصیب بالاتر دروزارت فرهنگ گمارده اند - آقای دکتر بهمن کریمی یکبار از مهرماه ۱۳۱۴ تا تیرماه ۱۳۲۲ و بار دوم از مردادماه ۱۳۲۹ تا ۱۳۲۶ فروردین ۱۳۳۰ بسمت بازرگانی اداره کل باستان‌شناسی منصوب و خدمات قابل تقدیری در این رشته انجام داده اند - جناب آقای حسین مینوئی از سال ۱۳۱۶ تا اردیبهشت سال ۱۳۲۰ بسمت بازرگانی فنی اداره کل باستان‌شناسی منصوب و با حرارت و اشتیاق فراوان در این رشته خدمت کرده اند - جناب (بنیه پاورقی در صفحه ۴۴۸)

دانه دفتر و بایگانی

خانم سرور تاج بخش	مدیر دفتر
کارمند دفتری و ماشین نویس « صفیه صدری	
« خدیجه عزیز سلطانی مدیر بایگانی	

آقای عبدالله گرجی از دیماه ۱۳۲۰ تا شهریور ماه ۱۳۲۱ بهمن ترتیب درموزه ایرانستان اشتغال ورزیده اند - شادروان جواد مجد زاده صهبا از شهریور ماه ۱۳۲۱ تا روز آخر اردیبهشت ۱۳۲۴ که بمرگ ناگهانی در اصفهان در گذشت مصدر خدمات مفید و فراوان در باستانشناسی خصوصاً نسبت به تعمیرات فراوان ابنیه تاریخی اصفهان بوده است - شادروان ابراهیم ضرغام از مهرماه ۱۳۱۷ تا اردیبهشت ۱۳۲۱ بست بارسی فنی اداره کل باستانشناسی واژ آن پس تا دیماه ۱۳۲۵ بدیریت موزه مردم شناسی انجام وظیفه نمود و فوت نابهنهگام او مانند در گذشت مرحوم صهبا وزارت فرهنگ را از استفاده از چنین جوانان با ذوق و داشتمند که مخصوصاً در رشته خدمات باثار تاریخی بسیار مورد نیاز است محروم ساخت - آقای فضل الله حقیق از مهرماه ۱۳۱۸ در اداره کل باستانشناسی اشتغال ورزیده پس از مدتی عهده دار امور موزه مردم شناسی گردیدند و تا آبانماه ۱۳۲۱ در آن موزه انجام وظیفه مینمودند و از آن پس در سمت های مختلف دیگر دروزارت فرهنگ منصوب گشته اند - آقای عبدالمهدي مجذ نوابی از آبانماه ۱۳۲۴ تا آذر ۱۳۲۷ در اداره کل باستانشناسی انجام وظیفه مینمودند و خدمات بسزائی در تعمیرات اساسی استانه ماهان کرمان انجام داده اند - آقای حسین بصیری از سال ۱۳۱۰ تا اسفند ماه ۱۳۲۵ در اداره کل باستانشناسی عهده دار خدمات مختلف بودند و از آن پس بدیریت موزه مردم شناسی بجانشینی مرحوم ضرغام تعیین گردیدند - آقای جلال طباطبائی از اردیبهشت ۱۳۲۴ تا دیماه ۱۳۲۵ با کمال لیاقت بست معافون استاد هنرمند نقاش و تعمیر کار نقاشی های قدیمی از سال ۱۳۱۴ تا مهرماه ۱۳۲۹ که فوت نمود بانجام خدمات بسیار مفید هنری در باستانشناسی اشتغال داشت - شادروان اسعیل پستا پیش از سال ۱۳۱۲ تا فروردین ۱۳۱۶ که فوت نمود عهده دار خدمات مفید در اداره کل باستانشناسی بود - شادروان سید مصطفی خطیب شهیدی (ش - ۱۹) نیز پیش از سال ۱۳۱۳ وارد خدمت باستانشناسی شده در آذرماه ۱۳۲۹ چشم از جهان پوشیدند - آقای حسین نیکروان هم پیش از سال ۱۳۱۳ وارد خدمت در اداره کل باستانشناسی شده تا بهمن ماه ۱۳۱۵ باین خدمت ادامه میدادند و سپس بفرهنگ گیلان منتقل گردیده بعداً مراحل دیگری پیموده اند که از موضوع این نشریه بیرون است.

کلیه اطلاعات فوق توسط خانم خدیجه عزیز سلطانی مدیر بایگانی اداره کل باستانشناسی در اختیار نگارنده گذارده شده است که مورد کمال استنان میباشد.

دائره اینیه تاریخی

آقای صادق صمیمی	مدیر اینیه تاریخی
آقایان مهندس حسین روانبد و مهندس	مهندس معمار ۲ نفر
علی اصغر بنائی	
آقای محمود علمی	کارمند فنی
آقای علی اصغر نوید شیخان	معمار (روزمزد)

دائره حفاری و آثار ملی

آقای جواد کامبیز	مدیر دائره آثار ملی
خانم ویکتورینا میرزا مقدم	کارمند فنی

دائره بازرسان فنی

آقای محمود راد	
» ابوالحسن هوشنگ بهرامی	مدیر
» تقی سپهبدی	
» فریدون توللی	
» محمود تفضلی	

از آقایان بازرسان فنی جهت نظارت در حفاریهای علمی و تجاری و اجرای کارهای مختلف کاوشهای علمی و انجام تعمیرات اینیه تاریخی و مأموریتهای مختلف مربوط به پیدایش آثار عتیقه و بررسیهای علمی محلهای باستانی و تهیه نامه‌ها و گزارشهای اداری و فنی و راهنمائی دانش آموزان و بازدید کنندگان موزه و محلهای تاریخی و در موارد لازم همکاری و کمکهای لازم با موزه داران و کارمندان موزه ایران باستان و بطور خلاصه در وظائف مختلف سازمان باستان‌شناسی با توجه به تجربیات و تحصیلات و درجه ذوق و علاقه و ابتکار ایشان استفاده می‌شود.

موزه ایران‌بستان

بخش پیش از تاریخ

آقای حبیب‌الله صمدی	موزه دار
خانم ویکتورینا میرزا مقدم	کارمند فنی

بخش دوره تاریخ

آقای علی حاکمی	موزه دار
خانم زهرا نبیل	کارمند فنی
خانم مهین فربود (تولی)	کارمند فنی

بخش سکه‌ها و مهره‌های عتیقه

خانم ملکزاده بیانی	موزه دار
« بتول خمسه صفا	کارمند فنی

بخش آثار اسلامی (۱)

آقا جواد کامبیز	موزه دار
آقای ابوالحسن هوشنگ بهرامی	کارمند فنی
خانم ناهید هوشی (هورتاش)	کارمند فنی

کتابخانه باستان‌شناسی

مدیر کتابخانه و متصدی	
خانم سلما مقدم	کتب لاتین
« فاطمه مهران	متصدی کتب فارسی و خطی

۱ - خانم بروین برزین از فروردین ماه ۱۳۱۸ تا بهمن ماه سال ۱۳۲۲ به سمت کارمند فنی موزه ایران‌بستان در قسمت آثار اسلامی اشتغال داشته‌اند و از آن پس بطور موقت به شغل دبیری در اداره آموزش متوسطه گمارده شده‌اند.

دائره بازرسی و انتظامات

آقای عباس دانشور	مدیر بازرسی و انتظامات
.....	کارمند

دائره تقاشی و عکاسی

آقای حسین بهزاد	استاد مینیاتوریست
آقای تقی آصفی	نقاش
آقای مرتضی رستمی	عکاس فنی

دائره ارزیابی و وصالی

آقای موسی پیرامون	کارشناس وارزیاب رسمی
.....	باستانشناسی و استاد وصالی و تعمیر
آقای محسن پیرامون	وصلات و تعمیر کننده اشیاء
.....	عتیقه مختلف
استاد مراد تبریزی	شیمی دان و متخصص تعمیر فلزات
.....	استاد بنا

برق و تلفن و اموال

آقای حسن سمندر	مدیر دائره
» رحمن ستاره (باقری)	مباشر
» محمد میرزاده	کارمند
» اصغر مجذی	راننده
» اشرف نجار کاشانی	تلفنچی
چهار نفر	پاسبان
.....	خدمتگزاران جزء و نگهبان
۳۱ نفر	و باغبان مجموعاً

دواز و نمایندگیهای باستانشناسی در مراکز استانی کشور

بنگاه علمی تخت جمشید و پاسارگاد

آقای علی سامی	رئیس بنگاه علمی
.....	کارمند فنی ۲ نفر

باستانشناسی فارس

آقای جلال پیرزاده	متخصصی تعمیرات ابنيه تاریخی
« علی یاسائی	مدیر موزه پارس
« استاد عزیز صرافت	معمار ابنيه تاریخی

دائره باستانشناسی اصفهان

آقای لطف الله هنرفر	نماینده باستانشناسی
	کارمند فنی و متخصصی
آقای کریم نیکزاد امیرحسینی	موزه اصفهان
« حسین معارفی	معمار ابنيه تاریخی
« سیف الله تجدد خواه	کارمند فنی و معاشر تعمیرات

نمایندگی باستانشناسی در آذربایجان

موزه آذربایجان با پیشنهاد مشترک دانشگاه تبریز و اداره کل باستانشناسی و تصویب وزارت فرهنگ چند سال پیش ضمیمه دانشگاه تبریز گردیده در ساخته‌ان جدید دانشگاه مزبور نیز بنای جداگانه جهت آن‌منظور گردیده است و امید می‌رود مراحل تکمیل و توسعه را بپیماید.

نماینده باستانشناسی در

آقای اسماعیل دیباچ (رئیس فرهنگ)	آذربایجان
شهرستان تبریز)	
آقای صفی‌الدین او قاف اردبیل)	متخصصی تعمیرات ابنيه

معمار ابنيه تاریخی آذربایجان آقای حاج ابوالقاسم
باستانشناسی خراسان

موزه آستان قدس رضوی (ع) با حسن توجه نواب تولیت آن استان قدس در زمان نیابت تولیت جناب آقای علی منصور بوسیله مرحوم دکتر مهدی بهرامی تنظیم و تأسیس گردید و بنای آن طبق نقشه که آقای گدار تهیه کرده بود ساخته شده است و اکنون یکی از مراکز مهم آثار تاریخی و نفائس باستانی ایران بشمار می‌رود و چون موزه مزبور درسازمان اداره کل باستانشناسی نیست ذکر نام متصرفیان امر و مسئولین آن در این فصل مورد پیدا نیکند.

آقای مهندس تقی غفرانیها	مهندس ابنيه تاریخی مشهد
	مهندس ابنيه تاریخی سایر
آقای مهندس عباس آفرنده	شهرهای خراسان
« محمدعلی گنوی	متصرفی امور باستانشناسی
« استاد حسین وحدتی	معمار ابنيه تاریخی

باستانشناسی قزوین

از طرف اداره کل هنرهای زیبا با مساعدت و حسن استقبال جناب آقای نواب فرماندار قزوین مقدمات احداث موزه که مشتمل بر آثار هنری قزوین باشد در قسمتی از بنای باستانی چهلستون که مقر فرمانداری آنجا است فراهم آمده آقای علی هانیبال که شمئه از اطلاعات و درجه معلومات و ذوق ایشان در قسمت اول این فصل ذکر گردید همه نوع مجاہدت در راه اجرای این هدف مبذول میدارند و امیدوار است توفیق کامل بدست آورند.

آقای محمد هادی اباهاشمی	مدیر موزه قزوین
آقای حسین فرشچی	متصرفی تعمیرات ابنيه تاریخی
« استاد حسین سد بند	معمار

نمایندگی باستانشناسی قم

موزه آستانه حضرت معصومه در سال ۱۳۱۴ از طرف وزارت فرهنگ

تأسیس گردید و آنچه در خزانه حضرت معصومه موجود و مناسب چنین موزه بود در آنجا تنظیم و بعرض نمایش گذارده شد و در ابتدای امر آقای محمود راد مدیریت آن منصوب شدند سپس آقای تقی سپهبدی باین سمت تعیین گردیدند و از چندی قبل آقای محمد تقی فاطمی که از کارکنان تحصیل کرده آستانه حضرت معصومه هستند مدیریت موزه را بر عهده دارند و طبق آنچه قرار بوده و هست امیدواری میروند که تولیت آستانه مزبور ضمن کلیه اقدامات مفید و اساسی دانه داری که در راه حفظ جنبه تاریخی و نفائس باستانی آنجا با نهایت علاقه و مجاہدت معمول میدارند بنای جدید مناسبی نیز جهت موزه نامبرده احداث نمایند و حقیقتاً آثار موجود در موزه قم شأن و شایستگی بنای زیبندگی را همچون موزه مشهد دارد.

نماینده باستانشناسی و بازارس موزه

وسر پرست تعمیرات ابنيه تاریخی قم آقای تقی سپهبدی

مدیر موزه (از کارکنان آستانه

آقای محمد تقی فاطمی حضرت معصومه ع)

معمار ابنيه تاریخی استاد حاجی اسماعیل معمار

شعبه ابنيه تاریخی کاشان

متصدی تعمیرات ابنيه تاریخی آقای یحیی منصوری

معمار « استاد علی اکبر مهندسیان

شعبه ابنيه تاریخی یزد

متصدی تعمیرات ابنيه تاریخی آقای عباس رئیس زاده

معمار « استاد حسینعلی محمودی

شعبه ابنيه تاریخی گرمان

متصدی تعمیرات ابنيه تاریخی آقای دانش آموز

معمار و کاشیکار « استاد علی کاشی تراش

در سایر استانها و شهرستانها هم البته ادارات فرهنگ نظریات اداره کل

باستانشناسی را مانند سایر وظائف فرهنگی خود انجام میدهد و چون متصلی معین و مسئولی از روی مکاتبات و سوابق امر شناخته نشد لذا در صورتیکه ذکر نام برخی همکاران ترک شده باشد در این مردم معدتر طلبیده امیدوار است با توسعه که خواه ناخواه در آینده بایستی نسبت بامور اینیه تاریخی و وظایف باستانشناسی فراهم گردد نواقص موجود حتی الامکان بیشتر رفع گردد و تعداد زیادتری از همکاران عزیز فرهنگی در خدمت بمفاخر گذشته ایران صرف همت و مجاهدت نمایند و نام شریف شان ضمن مجلدات بعدی این نشریه ذکر گردد.

.....

تذکار : نام جناب آقای دکتر غلامحسین صدیقی در ذیل عکس اعضاء هیئت مؤسین انجمن آثار ملی در صفحه ۳۹۴ که باید قبل از نام نگارنده ذکر شده باشد اشتباهی از قلم افتاده است بدینوسیله با اظهار معدتر آنرا یاد آور میشود .

قسمت سوم

امید به آینده

میزان توجه عملی و مؤثر باثار تاریخی ایران بادرجه احتیاج کشور باین رشته حساس خدمت فرهنگی فاصله زیاد دارد - کشوری که این اندازه تپه های باستانی و نقاط و مراکز تمدن های قدیم در سراسر آن موجود است و هر تپه و هر محل باستانی اوراق سربسته تاریخ و نمونه های هنر و تمدن مردم قدیم این سرزمین را در دل خود نهفته است. محتاج تلاش و مجاہدت و تحقیقات علمی و کاوش های دامنه دار و وسیع میباشد - دانشمندان فرانسوی نزدیک هفتاد سال است که با وسائل کار و آزادی عمل کامل در شوosh کار میکنند و صفحات تاریخ را بصورت آثار معماری و ظروف و اسلحه و ادوات زندگی و سنگ و آجر و خشت نوشته و غیره یکی پس از دیگری از دل خاک بیرون آورده روزگار گذشته قسمتی از خاک ایران را روشن مینمایند و چه اندازه مجلدات مربوط بکاوش های شوش را منتشر ساخته اند - بنگاه شرقی دانشگاه شیکاگو قریب ده سال در گرامی ترین یادگار تاریخی ایران یعنی تخت جمشید به تحقیقات علمی و خاکبرداری و کشف آثار بی مانند آن پرداخته و پس از ده سال امانت را بصاحبان آن مسترد داشته است که خوب بختانه در نگهداری نفائس مکشوفه و ادامه خاکبرداری و کشف آثار و مرمت اطلاح ذیقیمت آنجات توفیق لایق حاصل آمده است - کاوش های علمی دیگری توسط مؤسسات مختلف علمی اروپا و امریکا در تپه گیان نهادند و تپه های سیلک کاشان و خاک لرستان و شاپور کازرون و قصر ابونصر شیراز و ویرانه های نیشابور و تپه حصار دامغان و تورنگ تپه و شاه تپه دشت گرگان و گوگ تپه نزدیک رضائیه و ویرانه های ری و غار های مختلف ایران صورت گرفته است که نتایج آن در نشریات مؤسسات علمی مربوط ذکر گردیده است.

با این ترتیب آیا فرزندان ایران هنوز هم باید در انجام حفاری های علمی دامنه دار و وسیع کشور خودشان در حال انتظار باقی باشند - حفاری هائی که توسط

اداره کل باستانشناسی در بعضی نقاط انجام گرفته و شرح آن در مجلد اول و مجلد دوم گزارش‌های باستانشناسی و مجلد حاضر ذکر گشته است. قدمهای اولیه و مقدماتی این خدمت بشمار میرود. حفاری‌های مداوم و مرتب در بسیاری نقاط ایران از ضروری ترین کارهای علمی فرهنگ آینده ایران خواهد بود. مختصر کاوشی که در تپه حسنلو واقع در جنوب دریاچه رضائیه صورت گرفته است بخوبی میرساند که حفاری اساسی در تپه مزبور در ظرف سالیان دراز با وسائل و ادوات خاکبرداری و اعتبارات کافی ضرورت و فوائد بسیار دارد. مطالعه نمونه‌های اشیاء مکشوف در حسنلو و دقت در نفائس زر و عاج که از زیویه کردستان کشف گردیده است و بررسی نواحی باستانی مختلف غرب ایران که در همین مجلد گزارش اجمالی آن انتشار یافته است اهمیت فوق العاده سرزمینهای شمال غربی ایران را در تشکیل تمدن و هنر اقوام نواحی شمالی و کشورهای قدیمی همسایه ایران میرساند. اقوام سیت که از سمت شمال با ایران آمده مدت بیست و هشت سال در نواحی جنوبی دریای خزر و قسمت شمال غربی ایران مستقر بودند تمدن ساده و هنر صحرائی خود را بآتمدن و هنر بردم اورارت (آرارت) و آشور و اقوام مختلف مادو-کاسی‌ها آمیخته و در نتیجه این آمیزش هنر عالی بوجود آمد که آثار بعدی اقوام سکا شمره آن بشمار میرود^۱. کاوش‌های مختصری هم که بتازگی توسط همکاران گرامی آقایان محمود راد بازارس فنی باستانشناسی و حبیب الله صمدی موزه دار آثار ماقبل تاریخ موزه ایران باستان و عباس دانشور بازارس باستانشناسی در نزدیکی کلار داشت بعمل آمده است گوشه دیگری از این ترکیب تمدن و آمیختگی هنر را مینمایند.

از این مطلب مهمتر روشن شدن اساس و منشأ تمدن عظیم و وسیع عهد هخامنشی است. دوران هخامنشی که نمونه‌های هنر آن تا حدی در آثار تخت جمشید باقی و هویدا میباشد علاوه بر شاهکارهای حجاری و معماري دارای صنعت زرگری

۱ - مجلد اول گزارش‌های باستانشناسی فصل مربوط به کاوش‌های علمی حسنلو مراجعة فرمایند.

۲ - آقای دکتر گیرشمن دانشمند باستانشناس فرانسوی مشغول مطالعه دقیق مجموعه طلا و عاج زیویه در موزه ایران باستان هستند و نتایج مطالعات خود را پس از تکمیل منتشر خواهند نمود و در مورد نظر یه فوق بهتر و کاملتر ذهن علاقه مندان را روشن خواهند ساخت.

فوق العاده دقیق وظریفی بوده است که برخی نمونه های عالی آن در موزه ایران باستان موجود است و نمونه های ممتاز دیگری هم در خارج ایران وجود دارد و نگارنده طی فصل سوم کتاب هگمتانه (چاپ طهران ۱۳۳۲) شمۀ از آنرا بیان نموده ام - موضوع اینکه تمدن وسیع هخامنشی چگونه بوجود آمده است با کاوش های علمی و تحقیقات تاریخی نواحی شمالی ایران و سرزمین های شمالی تر آن ارتباط ناگسستنی دارد - اجمالاً ذکر این مطلب مورد دارد که تمدنها و صنایعی که از بسیاری جهات مراحل ساده و ابتدائی را می بینیمود بر اثر تمرکز شاهنشاهی هخامنشی و توجه به صنایع مختلف چنان توسعه و ظرافتی یافت که بالاترین مظاهر هنری دنیا آن زمان را در مشرق زمین بوجود آورد و ساکنین قسمتهای مختلف کشور ایران هنر های خود را بایکدیگر ترکیب نموده مراحل تکامل را پیمودند و صنعت و تمدن عظیم هخامنشی را بصورت ثمره این ارتباط و ترکیب بوجود آوردهند و آثار تاریخی معظم دوران مزبور را برای عالم فرهنگ و دانش بر جا نهادند و البته وظیفه ملت و دولت ایران در قبال چنین آثار معلوم است که تا چه اندازه خطیر و حساس می باشد .

امید و آرزوی کارکنان باستانشناسی اینست که در تکمیل خدمات فراوانی که در راه حفظ آثار تخت جمشید و پازار گاد بعمل آمده است (و آقای علی سامی رئیس بنگاه علمی تخت جمشید و پازار گاد طی نشریات بعدی باستانشناسی آنچه را تابحال صورت گرفته و بعد انجام آنها مورد نظر است بتفصیل توضیح خواهد داد) روزی فرارسد که تمام آثار پازار گاد و تخت جمشید از آسیب آفتاب و باران و باد و بوته های خود رو و جنگلی شکاف سنگها و عوامل دیگر محفوظ بماند و سایبان های کنونی که با وسائل و امکانات موجود ساخته شده است به سایبان های معظم با پایه های آهنی ظریف و بلند تبدیل گردد و بر بالای پایه های سنگی و آستانه ها و پنجره ها و ستونها عایق و حفاظی از ورقه سرب بروی سنگ الصاق شود یا سایبان مناسب احداث گردد و اجمالاً معلوم باشد که هر قطعه سنگ و هر خرد ریز حجاری بصورتی عزیز و نفیس نگهداری می شود و البته لازمه توفیق در اینگونه خدمات علاوه بر وسائل مادی محتاج دانش بیشتر هم می بینان است که از خرد و بزرگ در حفظ آثار مزبور کوشانند و با کارکنان و خدمتگذاران آثار تاریخی همکاری و معاضدت

نمايند - ترتیب الواح چند حاوی توضیحات و اشعار و عبارات مناسب که اطلاعات مربوط باثار معظم تخت جمشید را توأم با احساسات ملی بیان نماید در محلهای مختلف انجا نیز از جمله همین هدفها بوده امید میرود زودتر عملی گردد . آغشتن قشری از مواد پلاستیکی شبیه شیشه بر روی نقوش برجسته تخت جمشید و سایر نقوش تاریخی یکی از اقدامات جاری و معمول آینده بمنظور حفظ آنها از بسیاری از آسیبها خواهد بود و دور نیست که در نتیجه آزمایشها جدید راه حلهای علمی بهتری برای محکم ساختن واستقامت بیشتر اینگونه نقوش در مقابل بادوباران و آفتاب و تابع عوامل طبیعی بدست آید و نیازی به احداث سایبان و اقداماتی نظیر آن در پیش نباشد

.....

آنچه درباره تخت جمشید و پازار گاد گذشت نسبت به آثار دیگر شاهنشاهان هخامنشی یعنی نقش بیستون و نوشته های آنچا و نوشته های میخی در کوه الوند نزدیک همدان که به گنجنامه موسوم است و آثار نقش رستم نزدیک تخت جمشید نیز مورد نظر میباشد .

عظمت و روحانیت آثار شگرف بیستون بر مردم صاحب نظر پوشیده نیست و خوب ساخته داریوش کبیر در کوهی که جایگاه خدایان خوانده شده است نقش تاریخی پیروزیهای خود و شرح مفصل آنرا در محلی بلند ثبت نموده که از گزند جهل و تعصب و عوامل طبیعی تا حد زیادی محفوظ مانده است .

از میان بردن بوته های جنگلی شکاف سنگها والصاق صفحات سرب یا اقدامات دیگر نظیر آن در قسمتهایی از کوه در بالای نقش بیستون که مانع نفوذ آب و لغزیدن قطرات باران بر روی آن بشود و احداث پلکان مناسبی در صخره مقابل نقش که هر کس بتواند این نقش تاریخی را از رو برو بافصله کمی بنگرد از جمله امیدها و آرزو های اداره کل باستانشناسی است - چنین آرزوئی با احداث لوحه مفصلی در پائین کوه که حاوی ترجمه نوشته های میخی بیستون بفارسی امروز و شرح کافی درباره نقش مزبور باشد کاملتر خواهد شد .

کتبیه های میخی گنجنامه که در زمان قدیم دارای روپوش بوده و از آفتاب

و باران و باد محفوظ میمانده است^۱ در وضع فعلی هم با وجود اینکه از روپوش آن هیچ اثری نمانده است خوشبختانه تاحدی محفوظ میباشد لکن تجدید روپوش آن با مطالعه و دقت کافی متخصصین بوضع اصلی و قدیمی و ترتیب لوحه مناسبی در نزدیک نوشته های میخی که ترجمه آنها را بنارسی امروز در برداشته باشد و بصورتی زیبندی بر کوه مرقوم گردد حق این اثر تاریخی را آنطور که شایسته آنست ادا مینماید و توأم با این اقدام ترتیب محوطه هموار و مناسبی در پائین کتیبه که مکان بسیار باز هست و مصفائی است بهتر موجبات تأمین نظر علاقمندان و دوستداران مفاخر تاریخی مخصوصاً باز دید کنند گان نوشته های میخی فوق را فراهم خواهد ساخت.

آثار متنوع و مفصل نقش رستم نزدیک تخت جمشید نیز میدان فعالیتهاي فراوانی در همین زمینه بوده و هست که امید میرود زودتر بر مراحله عمل درآمده با کاوشهای اساسی و صحیح وضع محوطه وابنیه مدفون این عبادتگاه معظم در زمان قدیم نیز روشن گردد و بتوان حق علمی و تاریخی آنرا ادا نمود.

آثار تاریخی فیروزآباد را میتوان بجزئیات تخت جمشید دانست با این اختلاف که یادگار اردشیر با بکان است - خاکبرداری کاخهای اردشیر و مرمت دیوارها و تجدید قسمتهای فروریخته گنبد های عظیم سنگی و پر کردن حفره های زیر دیوارها و نظافت محوطه درون کاخها و آتشکده عظیم آنجا و تعمیر پایه چهار ضلعی معظم سنگی که آتش مقدس در روز گار آبادانی بر فراز آن درون آتشدان پر توافقن بوده است و گماردن نگهبان و راهنمای و تهیه و نصب الواحی که تاریخچه اینه مختلف این محل مهم باستانی در آنها ذکر شده باشد از کارهای بدیهی و ضروری است که باید در آثار فیروزآباد صورت گیرد.

ضمن این اقدامات یا در خلال انجام انها کاوش در محوطه وسیع ویرانه های فیروزآباد یقیناً منجر به کشف بسیاری آثار معماری و تزئینات اینه مدفون در آنجا خواهد شد که طبعاً با ترتیب موزه مخصوص در داخل تالارهای معظم کاخ اردشیر موجبات حفظ آنها فراهم تواند بود.

۱ - در کتاب هگمتانه تألیف نگارنده چاپ تهران تیرماه ۱۳۳۲ صفحات ۱۵۲ تا

۱۵۶ توضیح بیشتر راجع باثر تاریخی گنجنامه داده شده است

در چنین موردی در فیروزآباد بر فراز کوهستان کنار جاده هم ماند کاخها و آتشکده وابنیه پائین محتاج خاکبرداری و مرمت های فراوان و بی بندی و نظافت خواهد بود و با عملیات تدریجی و ساده وضع این آثار تاریخی عظیم بصورتی که شایسته چنین مکان محترم باشد درخواهد آمد.

نقوش برجسته اردشیر با بکان در نقاط مختلف کوهستان مجاور فیروزآباد نیز بوسیله مرمت و درز گیری شکافها و ترتیب عایق بندی قسمتهای بالای نقوش با ورقه های سرب یا اقدامات دیگر بوضعی شایسته و مطمئن حفظ خواهد گردید. نظیر همین عملیات و پیش یینی ها درباره آثار سروستان در مغرب شیراز و در آثار تاریخی برم دلک و قصر ابونصر درست مشرق شیراز صورت پذیر و از جمله هدفها و آرزو های کارکنان باستانشناسی است.

ویرانه های شهر بیشاپور که بنام شاپور نامیده میشود در نزدیکی شهر فعلی کازرون نیز از آثار مهم و پرافتخار تاریخی ایران است که بقایای کاخهای متعدد و مفصل و آتشکده ها و ستونها و نوشه ها و اینیه فراوان عهد شاپور اول واحیاناً مجسمه ها در آنجا در دل خاک نهفته است و نقوش برجسته مختلف شاهنشاهان متعدد ساسانی بر کوهستان مجاور این مرکز تاریخی در طرفین تنگ چوگان مجموعه بسیار قابل توجهی از تصاویر و نمایش پیروزیهای شهریاران این سلسله است که محتاج توجه و مجاهدات فراوان میباشد علاوه بر خاکبرداری کلیه محوطه شهر بیشاپور و استوار نمودن سنگهای تراش و منظم دیوارهای فرو ریخته و ستونهای شکسته و افتاده اقدامات فراوانی در مرمت دیوارها و تنظیف محوطه های داخل آثار کاخها و آتشکده های موجود ضرورت کامل دارد و همچنین عملیاتی برای محفوظ ماندن نقش سنگی متعدد شاهنشاهان در نقاط مختلف کوهستان دو طرف تنگ چوگان بسیار لازم و مفید است.

غار شاپور در نقطه مرنفعی از کوهستان کنار تنگ چوگان با مجسمه عظیم شاپور اول که سرنگون شده است خود جداگانه محتاج اهتمام وجدیت توأم با کار دانی و مهارت مخصوص است که در صورت امکان تمام مجسمه را بر روی پایه طبیعی خود و بوضع اصلی قدیمی آن استوار نمایند و با میله های آهنی محکم که چون ستون محکمی

در میان تنہ مجسمه و پاهای آن قرار داشته باشد این پیکر بزرگ را بوضعی ثابت نگاهدارند و در غیر این صورت وضع کنونی آنرا تا حد امکان اصلاح نمایند و درون غار را کاملاً خاکبرداری و هموار سازند و اقداماتیکه بر اثر علاقه تیمسار سرلشگر عمیدی فرمانده اسبق لشگر فارس در سال ۱۳۳۰ با تصدی و استادی سرکار سرگرد رجب نیا در این مورد انجام گرفته است بنحو شایسته تکمیل گردد^۱. تهیه نظیر مجسمه عظیم مزبور برای نصب در وسط میدان موزه ایرانبستان نیز از جمله هدفهای چندین ساله اداره کل باستانشناسی است تا میدان موزه بیش از پیش از لحاظ پیوستگی با موزه ایرانبستان و زینت شهر طهران در خور موقعیت مخصوص بخود باشد

· · · · ·

نقوش برجسته عهدسازانی در نقاط مختلف ایران که زینت افزایی کوهستانهای این مرز و بوم است هر کدام بنحوی که با وضع طبیعی کوه و چگونگی سنگ آن واقعیم سرزمینی که آثار مزبور در آن واقع میباشد باید با مسدود داشتن شکافهای کوه وقطع بوته های خودرو و احداث سایبان و عایق سازی از ورقه های سرب در بالای آنها یا سفالت کردن محلهای بالاتر از نقوش واينگونه تبعات و بکار بردن مواد پلاستیکی یاموم و تربانیین بوضعی اطمینان بخش محفوظ بماند بنابراین نقوش شاهنشاهان مختلف ساسانی که برخی از ایشان مانند اردشیر بابکان و شاپور اول در محلهای متعدد صحنه هائی از مظاهر سلطنت خود را بصورت نقش برجسته نموده اند نیازمند توجه و اقدامات فوق میباشد - امید و آرزو اینست که روزی فرارسید اینگونه نقوش در فیروزآباد و شاپور و نقش رستم و نقش رجب و برم دلک و سراب بهرام در خاک ممسنی و سرمشهد از توابع کازرون و تنگ بستان در خاک بختیاری و سر پل ذهاب و شاپور آذربایجان و طناق بستان نزدیک کرمانشاه آنطور که شایسته ملت ایران و تاریخ و افتخارات اوست مورد چنین مراقبتها و اقداماتی قرار گیرد.

نقوش برجسته دیگری که مربوط به عیلام و قدیمتر از آثار فوق میباشد

(۱) انجمن آثار ملی و وزارت کشور در حال حاضر هر کدام جداگانه در راه این خدمت مفید اساسی با جدیت و علاقه فراوان دست بکار اقداماتی هستند که امید میروند ثمره آنها بزودی ظاهر گردد.

و برخی از آنها در نزدیک تقوش سابق الذکر قرارداد و قسمتهای عمده‌هم در نزدیک اینه در شکفت سلمان یا در کورانگون نزدیک به بیان است بهمین ترتیب مشمول انتظارات و آرزوهای فوق بوده و هست.

شواهد تاریخی و هنری دوره ساسانیان منحصر بکاخهای باعظمت و تقوش برجسته شهر باران آن سلسله نیست چهار طاقیهای متعدد و آتشکده‌های بزرگ و کوچک در نقاط مختلف ایران نیز از یادگارهای عهد ساسانی است که کلیه آنها بر اثر استحکام و دقتی که در ساختمان این ابنيه بکار رفته است پس از گذشت قریب هزار و پانصد سال یا بیشتر هنوز برسر پا مانده ملت و دولت ایران را وظیفه دار تعمیر و مرمت اساسی و نگاهداری بقایای این ابنيه که هر کدام مظہری از معتقدات دینی و توجه ایرانیان بعوالمن معنوی از روزگاران گذشته می‌باشد ساخته است.

چهار طاقیهای متعدد در ناحیه جره (در مشرق کازرون) و آتشکده تخت سلیمان در جنوب آذر بایجان (خاک افشار) و آتش کوه در نزدیک نیمور در مشرق دلیجان (کنار جاده قم باصفهان) و چهار طاقی واقع در نطنز (که در باغچه امام جماعت مسجد جامع نطنز واقع است و بنام کوشک خوانده می‌شود) و چهار طاقی موسوم به بازهور در خراسان (کنار جاده مشهد به تربت حیدریه) و آثار تپه میل در مشرق شهر ری نزدیک جاده ورامین از جمله همین ابنيه و آثار است که خاکبرداری و تعمیر و استحکام آنها از هدفهای دیرین کارکنان باستانشناسی است^۱. خوشبختانه در تابستان امسال چهار طاقی استوار و زیبته واقع در نیاسر کاشان که از سایر چهار طاقیهای عهد ساسانی بهتر و با دقت و شیوه‌ای زیادتر ساخته شده است بنحو اساسی تعمیر و محوطه داخل و مجاور آن تنظیف و سنگفرش شد (ش ۲۰ و ۲۱) و امید می‌رود این چنین کار مفید و ضروری را بتوان بتدریج در باره سایر آتشکده‌ها و چهار طاقیها هم صورت داد.

(۱) - از آبان ماه سال جاری خاکبرداری تالار اصلی بنای ساسانی تپه میل بدستور جناب آقای دکتر مهران وزیر فرهنگ تحت نظر آقای علی حاکمی موزه‌دار موزه ایران باستان انجام گرفته است. در سالهای ۱۲۲۱ و ۱۲۲۲ نیز یک قسمت پی بندیها و تعمیرات ضروری و مختصراً هم خاکبرداری آنجا صورت گرفته بود و امید می‌رود طی نشریات بعدی باستانشناسی توضیحات کافی در باره این اقدام مفید ذکر گردد.



ش ۲۰ - چار طاقی عهد ساسانی در نیاسر (کاشان) پیش از تعمیر

عبدتگاههای قدیمتر از عهد ساسانی همچون معبد واقع در خورهه (در مشرق دوده بین قم و دلیجان) و معبد ناهید در کنگاور وصفه مسجد سلیمان در خوزستان و آثار معبد مدفون در نهادند که هر کدام کم ویش ستونها و سنگها و آثاری از آن بر جا مانده نظر علاقه مندان را از دور و نزدیک جلب مینماید خود موضوع فعالیتهای فراوانی است که باید با خاکبرداری و حفاری و کشف آثار مدفون و مرمت و حفظ آثار موجود آنها جامه عمل بپوشد.

در نزدیک طاق بستان و قصر شیرین و سرپل ذهاب و نقاط دیگر مغرب ایران وایوان کرخه (خوزستان) و محلهای مختلف فارس و نقاط دیگر ایران هم آثار گوناگون از دوران ساسانی در دل خاک مدفون است که حفاری علمی آنها دیر یازود بدست جوانان دانشمند و با علاقه این کشور انجام پذیر خواهد بود و اگر بشرحی که

گذشت روزی فرارسده که وضع کار باستانشناسی ایران حفاریهای مورد نظر را بمرحلة اجرا درآورد نقاط فراوانی را برای انجام این نوع خدمت فر هنگی مهم میتوان در مدد نظر آورد و استفاده های شایان علمی از لحاظ روشنتر نمودن تاریخ و صنایع ایران باستان تحصیل نمود.



ش ۲۱ - آتشکده نیاسر بعداز تعمیر (تابستان ۱۳۲۴)

نکته مهمی که باید در مدنظر قرارداد اینست که در محلهای فوق اتفاقی موجبات حفظ و بقایای آثار مکشوف فراهم نباشد باید با اختیاط کامل عمل نمود و بهتر اینطور بنظر میرسد که یا پیش از موجود داشتن عوامل حفظ آثار تاریخی از خاکبرداری و حفاری آنها خودداری شود و یا اینکه پس از کشف آثار و نقشه برداری و تهیه عکسها و اطلاعات و مدارک لازم در صورتیکه عوامل حفظ آن فراهم نگردد یا اساساً اطمینان بقاء آنها نباشد مجدداً بوسیله خاک که بهترین امانت دار اینگونه آثار تاریخی است بقایای مشکوفه را پوشانند و آنها را باز در دل خاک جای دهند - بدیهی است در بسیاری موارد با محکم ساختن دیوارها و تجدید قسمتها ای از آنها با چیز و خاک و مصالح نظیر و عین مصالح قدیمی میتوان صیانت آثار مکشوف را تا حد زیادی

تأمین نمود ولی در بسیاری مواقع مصلحت آثار تاریخی چنین ایجاب مینماید که بعد از نقشه برداری و تهیه عکس و بررسیهای باستان‌شناسی مجددآ آنها در خاک‌مستور نمایند و با آزاد قراردادن آثار خصوصاً دیوارهای خشتمانی وابنیه مشرف با نهدام در معرض باد و باران و برف و آفتاب و یخ بندان وغیره موجبات تباہی یادگارهای تاریخ گذشته کشور را فراهم نسازند.

نمونه گویای چنین موردی بقایای کاخ شاهنشاهان هخامنشی در تپه آپادانای شوش و بنای اشکانی در کوه خواجه سیستان است. در حال حاضر از کاخهای شاهنشاهان هخامنشی در شوش جز تعدادی ته ستون سنگی شکسته و کف محکم اطاقها چیزی نمودار و باقی نیست در صورتیکه اگر طبق اصول صحیح هنگام خاکبرداری و حفاری آنجا بقایای دیوارهای خشتمانی را مرمت میکردنند امروز برای علاقهمندان و بازدید کنندگان آثار تاریخی شوش وضع کاخهای شاهنشاهان هخامنشی بر اتاب روشنتر و دیدنی‌تر بود چنانکه در تخت جمشید دیوارهای خشتمانی عهد هخامنشی که ضمن خاکبرداریها کشف گردیده است مرتبآمورده مرمت و مرابت واقع میشود و حتی در برخی محلهای آن که در قرون گذشته کلیه آثار دیوارهای خشتمانی محو گردیده است از روی نقشه و قرائی موجود قسمتهای لازم را تا حدی که برای دیدار دانشجویان و بازدید کنندگان مفید باشد مجددآ ساخته اند و در نتیجه کسانیکه به بازدید تخت جمشید میروند مشاهده مینمایند که آثار آنها فقط از نظر استثمار علمی مورد استفاده واقع نشده است بلکه مانند خانه فرو ریخته که صاحب آن در حفظ بقایای موجود آن دلسوزی میکند تحت مرابت قرار دارد و تاحدی که وسایل کار اجازه بدده در نگهداری و مرمت آثار آن فرو گذار نشده است. ستونهای بلند کاخ آپادانای تخت جمشید با همه ضعف بودجه باستان‌شناسی با چه رحمت و تلاش و هزینه زیاد بوسیله استادان فن با سیمان وغیره تعمیر و محکم شده پایه‌های ستونها حقیقتاً احیاء گردیده است و اگر هیئت علمی خارجی قرار بود کما کان مسئول خاکبرداری و نگهداری آثار تخت جمشید باشد با وجود آزادی عمل و بهتر فراهم بودن موجبات کارشان معلوم نبود تاچه حد باید در راه حفظ هرستون و ته ستون بایشان اصرار و تأکید گردد همانطور که سوابق و پروندهای موجود هم گواه چنین اصرارها و ابراهیمهای از یکطرف و تعلل و خونسردی هیئت‌های خارجی از طرف دیگر هست.

البته کارکنان باستانشناسی و فرزندان ایران وظیفه طبیعی خود را در مرمت و مراقبت بقایای یادگارهای شاهنشاهان و آثار تاریخی کشور باید انجام دهن و توقع اینکه دانشمندان خارجی و هیئت‌های علمی که بمنظور تحصیل اطلاعات و کشف آثار و تهیه و تدوین انتشارات مربوط بخود در نقاط باستانی ایران کار می‌کنند همان احساس و علاقه ایرانیان را بنگهداری آثار مکشوف داشته باشند امر طبیعی نیست ولی ذکر این توضیحات برای توجه به آینده و سرنوشت آثاری که بر اثر کاوش‌های بعدی نمایان می‌گردد مفید و لازم به نظر میرسد.

یمورد نیست نمونه ساده دیگری برای روشنتر ساختن منظور فوق توضیح داده شود - بشرحی که طی صفحات سابق یادآوری نمود کاخهای اردشیر باپکان در فیروزآباد و سایر آثار آن شهر یار در پایتخت خود محتاج باقدامات دامنه‌دار برای خاکبرداری و مرمت و تعمیرات اساسی و بسیاری کارهای مفید هست و اکنون هر چند هیچ یک از این کارهای لازم صورت نگرفته است اما خرابی و خسارات عمده هم بآنها وارد نیاورده‌اند و تا روزی که موجبات اجرای خدمات فراوان فوق فراهم شود خاک آثار مدفون را دل خود نگاه میدارد - لکن در ویرانه‌های شهر بیشاپور (معرف به شاپور- کازرون) چندین سال پیش هیئت علمی فرانسوی امتیاز خاکبرداری و حفاری علمی گرفت و چند موسوم در آنجا کاوش‌های دقیق انجام داد - در یک قسمت آتشکده بسیار زیبای معظم و در قسمت دیگر تالار وسیع کاخ شاپور اول را باقی‌نشاند موزائیک سنگی گرانبهای کشف نمود و در یک سمت دو ستون فرو افتاده با پایه مجسمه شاپور و نوشته‌های پهلوی بالای ستون را از زیر خاک نمایان ساخت - سر ستون عالی و قطعات سنگهای تراش سفید و منظم همه از دل خاک بیرون آمد - طولی نکشید بر اثر سوانحی که معمول جنگ جهانی دوم و ایجاد اقلایات از جمله حادثه موسوم به نهضت جنوب بود مردم جا هل و متعدی بتصور غنیمت خسارت‌های غیرقابل جبران به آثار تاریخی بیشاپور وارد کردند و اکنون نیز اگر پاسگاه ژاندارمری در کنار جاده کازرون به فهیلان بر فراز نقطه مرتفعی از ویرانه‌های شاپور این محل تاریخی را تحت نظر نداشت و آنرا از گزند بیشتر مردم بی‌اطلاع حفظ نمینمود یقیناً لطمات زیادتر بمخاخر آنجا وارد می‌آمد.

با توجه بتوضیحات بالا بهتر معلوم میشود که نباید بدون دوراندیشی و احتیاط در محلهای تاریخی کند و کاو کرد و مخصوصاً از مراحل مسلم خدمت در راه حفظ آثار باستانی ایران استفاده از همکاری نزدیک مقامات دولتی از قبیل ژاندارمری و بخشداری در نقاط خارج شهر و استانداری یا فرمانداری و شهرداری و شهر بانی در داخل شهرها است - البته ادارات دادگستری و دارائی و امثال آن هم با کمکهای معنوی و پشتیبانیهای بجا و بمورد مرافق مختلف میتوانند در راه این هدف مشترک ملی از هر بابت مفید و مؤثر باشند همچنانکه عنایت نکردن شان باین خدمت ممکن است خسراهای نگفتنی برای یادگارهای تاریخ و فرهنگ ایران بیار آورد.

نکته دیگر که ذکر آن بمورد شناخته میشود آشنائی و توجه محترمین و شخصیتهای مؤثر محلی با مرتعیابیه تاریخی و کارهای حفاری است - البته انجمان آثار ملی در طهران و استانها یا شهرستانها تا حد لائق در حفظ و تعییر آثار تاریخی و خدمات مربوط بآنها همکاریها و مساعدتهای لازم معمول فرموده و میفرمایند اما اینه دور افتاده از شهرها و مرکز آبادی و کاوش در تپه‌ها و محلهای باستانی دور دست محتاج علاقه و اهتمام مالکین و عناصر فعال و کارдан همان ناحیه‌نیز هست اداره کل باستانشناسی طبیعتاً با وظایفی که از لحاظ اجرای تشریفات اداری و مقررات مالی دارد تاحدی که وسائل موجود اجازه دهد میتواند بخدمت آثار تاریخی کوشای باشد لکن توفیق زیادتر کارکنان باستانشناسی در آشنائی با وضعی محل و روایات مردم و فراهم ساختن اسباب کار و گماردن کار گرومطالبی که ضمن عمل پیش میآید طبعاً بستگی با درجه علاقمندی و همکاری صاحبان اراضی و مردم ذی نفوذ محل دارد - کاوشهای اداره کل باستانشناسی در نقاط مختلف ایران همواره توأم با همکاری و معاوضت همین گونه اشخاص مثبت و مفید بوده است - در تپه حسنلوی آذر باستان آقایان تقی خان رئیس ایل قره پاپاخ و محمد تقی خان بزچلو از مالکین عده آن ناحیه درامر حفاری از هر حیث کمک و مساعدت نموده ضمناً در حفظ و صیانت محل تاریخی سهم مزبور نیز همیشه کوشای بوده اند و پیوسته با کمال صمیمیت و عقیده خالص اظهار میدارند که محل فوق جهت اجرای کاوشهای باستانشناسی مورد نظر دولت محفوظ و تحت مراقبت خواهد باند و عملاً نیز این نکته را بخوبی نشان داده اند -

در عملیات خاکبرداری و مرمت آثار پاسارگاد همانطور که آقای سامی رئیس بنگاه علمی تخت جمشید در ذیل صفحه ۸۶ کتاب پاسارگاد (چاپ شیراز ۱۳۳۰) اشاره نموده‌اند آقایان منوچهر رکنی و حسینخان مؤیدی و فرزند ایشان مهدی‌خان مؤیدی مساعدتهای لازم از هرجهت مبذول داشته‌اند - در گنبد قابوس که متأسفانه بسیاری از متنهای و متصدیان مؤثر ادارات جهت اجرای حفاری مورد نظر اداره کل باستان‌شناسی و تجدیدبنای امامزاده یحیی (ع) در نتیجه پاره توهمنات تولید اشکال و زحمت نمودند آقای محمود سرابی از محترمین آنجا حقیقتاً کمک‌ها و مساعدتهای ذیقیمت نموده‌اند (در آغاز سال ۱۳۲۷) در تحقیقات علمی و تجسسات اداره کل باستان‌شناسی در حوال و حوش کرمانشاهان (در تابستان ۱۳۳۳) آقای حاجی قاضی در هرسین مساعدتهای لازم بعمل آوردن دور شهر کرمانشاهان نیز آقای سید مصطفی از بازار گنان محترم و علاقه‌مند با آثار تاریخی که خودشان هم مجموعه از سکه‌های قدیمی دارند راهنمائی‌های مفید و نظریات مستحسن در پیشرفت منظور همکاران باستان‌شناسی ابراز داشتند - در کلار دشت (تابستان ۱۳۳۴) مساعدتهای آقای ناصر قلی یزدانی بسیار مفید بود و در کاوشهای گرمابک مرزان آباد نزدیک کلار دشت آقای ملک بهرام ملک مرزان نهایت مساعدت و همراهی را بکار بستند - همچنین در حفاری املش (گیلان) که در همان موسم انجام گرفت آقایان احمد علیخان و مسعود خان صوفی حسن استقبال و مساعدت کامل بخرج دادند - در کاوشهای اینه (مال‌امیر - خاک بختیاری) تیمسار اسعد (سردار بهادر) مالک و فرماندار بختیاری که شخصاً از علاقمندان واقعی آثار تاریخی وامر حفاری هستند در پیشرفت منویات همکاران باستان‌شناسی کوشش فراوان مبذول داشتند (در سال‌های ۱۳۲۳ و ۱۳۲۸) در بهشهر آقای سید حبیب‌الله بر هانی مالک و ساکن رستم کلا که از شخصیتهای بسیار محترم مازندران هستند در حفظ آثار تاریخی آنجا بسیار علاقه‌مندی و کوشش بخرج میدهند - در عمارلوی گیلان آقای جوان بخت که از روای محترم عشاير آن ناحیه هستند کمال علاقه را بحفظ محلهای تاریخی نشان میدهند - درسته ۳۰ کیلومتری سقز (در راه سنندج) آقای محمدحسن خان مالک سنته یکی از عناصر علاقمند و مراقب جدی آثار باستانی هستند - در رستم آباد کنگاور

کدخدای سالخورده آنجا که مردی پیروز دنیا دیده است در حفاری آنجا (پائیز ۱۳۳۳) بسیار مفید و مؤثر بود^۱

اینها بطور اجمال نمونه هائی از فایده و تأثیر همکاری محترمین و مردم
فعال و مشبت هر محل در راه خدمات مربوط باثار تاریخی خودشان است - نمونه
دیگری از همکاری اینگونه عناصر مفید در کار تعمیرات آثار تاریخی نحوه انجام
تعمیرات چارطاقی یا آتشکده نیاسر کاشان میباشد - آقای کریمیان فرد رئیس اداره
دارائی کاشان که در تعمیر بنای مزبور شخصاً نهایت مجاہدت و علاقه را معمول
نمودند و در عین اینکه بسمت رئیس دارائی مراقب پیشرفت کار بودند مانند مامور
موظفو مطلع باستانشناسی تعمیرات اساسی و دقیق بنای تاریخی منحصر بفرد مزبور را
تحت نظر مستقیم خود داشتند طی نامه شماره ۱۷۸۹۴ - ۱۰ / ۸ / ۳۴ چگونگی انجام
تعمیرات آتشکده نیاسر را بشرح زیر مرقوم داشته اند :

«..... توفیق حاصل نمود که بتواند منویات جنابعالی را درباره
احیای ساختمان چهارطاقی آتشکده نیاسر کاشان همانطور که قبل و عده داده بود
برحله اجرا درآورم باملاحته چند قطعه عکس ضمیمه که از خرابه چهارطاقی و پس
از تعمیر آن برداشته شده^۲ تصور میر و دمحتاج بتوضیح دیگری درباره فعالیت مامورین
مربوطه نباشد ولی لازم است باستحضار بر ساند که تعمیرات چهارطاقی با موقعیتی که دارد
و عدم وسائل بسیار مشکل بوده و برای جمع آوری عمله و بنا و رسانیدن مصالح ولوازم کار
حتی آب بمحل کار مباشرين عمل واقعاً زحمات فوق العاده را تحمل نموده اند در مدت
تعمیر آتشکده ریاست فرهنگ که حکم انتقالشان رسیده بود در محل نبودند و نظارت
کلی و سرکشی با ساختمان را مرتبآ شخصاً عهدار بوده ام البته بدون آنکه تحمیلی
بودجه بشود و آقای حسین عطارها ناظر هزینه دارائی و آقای منصوری رئیس ساختمان
فرهنگ نیز زحماتشان قابل تقدیر است.

موضوعی که بیشتر باعث پیشرفت کار بنای مزبور شده وجود آقای مصطفی

-
- ۱ - همکار گرانی آقای محمود دراد که در حفاریهای فوق عموماً سهم بسزائی داشته اند اطلاعات مزبور را در اختیار اینجانب گذارده اند .
 - ۲ - دو قطعه مهمترین عکسهای مورد ذکر در صفحات سابق طی شکلهای ۲۰ و ۲۱ ارائه گردیده است .

ضرابی در محل بود ایشان از مأمورین عالیرتبه و بازنیسته دولت بوده و از مالکین محترم طalar نیاسر هستند قبل از تعمیر با ایشان تماس گرفته و خواهش کردم تا حدود قدرت و توانائی بامأمورین دارائی و فرهنگ درامر تعمیرات چهار طاقی و احیای آثار باستانی تشریک مساعی نمایندبا نهایت علاقه نظر این جانب را استقبال و عملاً از هر گونه همکاری مضايقه نداشتند علاوه از آنکه وسائل چوب بست و نردبانهای متعدد و لوازم کار را برای گان در اختیار ناظر دارائی گذارند از نظر آنکه عمله و بنا هم در محل نایاب بود مدتی کار بنائی خود را تقلیل و عدهای از عمله و بنای ساختمان خودشان را باختیار مأمور دارائی گذارند و بهمین مناسبت عمل ایشان را کتاب تقدیر نمودم که رونوشت ضمیمه است البته تقاضا مینمایم محبتی را که نموده اند کتاب جبران فرمایند.

ساختمان چهار طاقی طبق استیل قدیم تکمیل شده و علاوه از آن سکوهای خارج و داخل با سنگ تراش فرش شده کف چهار طاقی و حاشیه ها را سنگ فرش نموده سقف آن تماماً با سنگ تراش پوشیده شده نوافص دیگر ترمیم گشته و برای آنکه آب باران که از کوه سرازیر می شود بپایه های ساختمان صدمه نزند اطراف چهار طاقی قریب سه متر تسطیع و سنگ چین و آب روبرای آن درست شده و برای یکطرف آن دستور دادم چهار پله سنگی تراش تعبیه شود که تصادفاً ضمن عمل ملاحظه شدسا باقی یکطرف پله داشته با این ترتیب نظر بنيان گذار تامین شده و با تسطیع اطراف آن و ساختن پله بزرگ بیانی و عظمت چهار طاقی خیلی افزوده شده است.....»

گزارش بالا بنویه خود گواه صادقی از درجه تأثیر همکاری مأمورین مشبت و کاردان دولت و عناصر مطلع و مؤثر محلی در خدمت باثار تاریخی است و بعتیده نگارنده هر قدر سطح فرهنگ عمومی بالارود این نوع همکاری هم رو بفروزنی می گذارد و در آینده کار کنان اداره کل باستانشناسی بمراتب بیش از آنچه گذشت از همکاری و مساعدت مأمورین لایق و شخصیت های فهمیده و دانشمند و کاردان کشور در راه هدف مشترک ملی و خدمت باثار نیا کان خود بهره مند خواهد گردید.

.....

همکاری مقامات دولتی و سازمانهای ملی و شخصیت های علاقه مند باثار تاریخی در این قسمت منحصر بمراحل فوق الذکر نمیتواند باشد - وسعت کار باستان

شناسی و وظائف فراوانی که درمورد تعمیرات دامنه دار آثار و ابنيه تاریخی خواه در داخل شهر ها و خواه درنواحی خارج شهر و حتی در نقاط دور ازآبادی درمیان هست ایجاب مینماید که شهداریها و سازمانهای ملی و محلی کمکهای عملی و موثر در اجرای این تعمیرات بعمل آورند - اکنون شهرداری اصفهان تا حد مختصری آنهم بطور اتفاق برای تعمیر و نگهداری برخی از آثار تاریخی گرانبهای شهر اصفهان کمک مینماید شهرداریهای تبریز و یزد و قزوین و دماوند هم درموارد محدود و معین کمکهایی کرده اند ولی همانطور که منظور نبودن رقم معین در بودجه وزارت فرهنگ بنام تعمیر آثار تاریخی (در سالهای پیش) بشرحی که تلو صفحات سابق گذشت در حال حاضر اسباب شگفتی را فراهم میسازد یقیناً در روزگار آینده نیز این نکته باعث تعجب خواهد بود که چطور ممکن است مبالغ قابل توجهی از درآمد شورداریها برای تعمیر آثار تاریخی هر شهر منظور نشده باشد و یقیناً بفراخور پیشرفت سطح تفکر و میزان علاقه عموم ایرانیان بمقابر تاریخی خود از درآمدهای شهرداریها و صدی ده عمران و میرهای ملی دیگر نه تنها کمکهای مؤثر برای تعمیرات دامنه دار ابنيه تاریخی بعمل خواهد آمد بلکه اینگونه ابنيه که گرانبهای زیستهای هر شهر است هر کدام چون گوهری تابناک تحت مراقبت و سرپرستی مردم و متصدیان امر مورد احترام بیشتر قرار گرفته دسته های دانش آموzan و دانشجویان همان شهر و شهرهای دیگر و عده های روزافزون جهانگردان و ارج گذاران باین آثار بدانها روی خواهند آورد و یادگار های هنرمندان و شاهکار های تاریخ گذشته ایران بزرگ را آنطور که شأن آنها اقتضا میکند تکریم خواهند نمود.

نگارنده تصویر نزدیک یقین دارم بزودی روزی فرامیرسد که آثاری چون سقف درونی مسجد شیخ لطف الله اصفهان و دیوارها و محراب درون آن در پرتو نور افکهای قوی حالت سکون و عظمت مخصوص بیخود را چند برا بر با ابهت تر و زیباتر از وضع کنونی پیدا کند - همین نظریه برای داخل گنبد و محراب و سردر مدرسه چهار باغ و سر در مسجد شاه و ایوان بزرگ مسجد جامع اصفهان و بعضی ابنيه دیگر آنجا چون مسجد سید و مسجد حکیم و گنبد بابا قاسم و امامزاده اسماعیل وغیره و همچنین گلستانه ها و گنبد آستانه حضرت شاه نعمت الله ولی در ماهان و صحن و ایوانهای مسجد و کیل شیراز و سردر باعظامت مسجد جامع یزد و مسجد گوهرشاد

مشهد و بقایای مسجد کبود تبریز و آستانه اردبیل و بقعه شاهزاده حسین(ع) قزوین و آستانه های شاه چراغ(ع) و سید میر محمد و شاه علاء الدین(ع) در شیراز و امثال این آثار در میان هست.

آستانه های مقدس حضرت رضا (ع) و حضرت معصومه (ع) و حضرت عبدالعظیم (ع) با گنبد ها و مناره ها و ایوانهای طلا و کاشیکاریهای بدیع خود پس از این بر اثر سیم کشیهای ناموزون برق و چراغهای مختلف مورد ایراد مردم با سلیقه و علاقه مند با اثار تاریخی و اماکن متبرک نخواهد بود بلکه باروشنائیهای غیر مستقیم که از درون نورافکنهای گندوانایوان و محلهای مختلف آنها خواهد تایید حالت ملکوتی و کیفیتی را که شأن اینگونه آستانه ها و زیارتگاهها انتضا میکند پیدا خواهد نمود و کاشیکاریها و تزئینات عتیق دیگر و درهای طلا و نقره خاتم نفیس آنها در پشت جامهای شیشه محکم از آسیبهای گوناگون مصون خواهد ماند.

وقتی تصور شود که در جشنهای مذهبی و موقع شادی یا در اجتماعات ماههای رمضان و محرم و ایام تعزیه داری های مختلف در میان روشنائیها و پرتو قوی چراغهای نورافکن این به معظم متبرک وتاریخی ایران حالت باعظمت شایسته خود را داشته باشد و آیات کلام الله مجید یا گفته های معنوی خطبا و عاظ درسکوت آمیخته باحترام مؤمنین و شنوندگان با الحان مؤثر بگوش برسد میتوان تا حدی پیش بینی نمود که چنین وضعی در شنوندگان چه تأثیری خواهد داشت و حق این آثار از لحاظ واقع و جنبه عملی آنها نیز چگونه و تا چه حد ادا خواهد گردید.

آثار شگرف تخت جمشید با ستونهای معظم و حجاریها و پایه های بلند و آستانه های سنگی و آرامگاههای شاهنشاهان هخامنشی در نقش رستم و تخت جمشید و آرامگاه کورش کبیر و بقایای کاخهای این شاهنشاه در پیازار گاد و قوش بر جسته شاهنشاهان ساسانی در نقاط مختلف ایران و کاخهای عالی قاپو و چهلستون و تالار اشرف اصفهان و بنای عالی قاپوی قزوین و نظائر چنین آثار و اینه تاریخی هم که از جنبه ملی هر کدام بسهم خود مورد نهایت و تکریم اعتقاد ملت ایران است موضوعهای مهم دیگری برای پر توافقنی نور قوی برق در موقع جشن و تشریفات و پذیرائیها میباشد که بینندگان و میهمانان درسکوت آمیخته باحترام و نوای دلکش

موسیقی مناسب این یادگارهای عظمت و هنر ایرانیان را با دیده تحسین بنگرند و از بزرگی روح و بلند نظری بنیادگذاران چنین آثاری بیش از پیش کسب فیض نمایند.

هزینه هائی که برای اینگونه خدمات پیش می‌آید یک قسمت بحکم منطق و بعلت پیوستگی غیرقابل تعکیک آثار تاریخی هر شهر با امور همان شهر از درآمدهای عمومی شهر و شهرداری و یک قسمت از درآمدهای اوقاف و قسمتی از بودجه دولتی وزارت فرهنگ و قسمتی از عوارض مربوط به مصالح ساختمانی خصوصاً کارخانه های سیمان و آهن مورد احتیاج ساختمانهای معظم و پروانه های ساختمانهای جدید باید فراهم گرد - البته اگر بدین ترتیب شهرها و ابنيه جدید معظم آنها هر کدام سهم ناچیزی برای حفظ ابنيه تاریخی متعلق بخودشان پردازند در رونق و آبادی این آثار کمک نمایند بطور مستقیم در آبرومندی همان شهر و ابنيه معتبرتر آن کوشیده‌اند - یک قسمت هم درآمد هائی که از مر مسافرین و جهانگردان که برای دیدار آثار تاریخی می‌آیند عاید می‌گردد بطور مستقیم و غیرمستقیم مخارجی را که در راه تعمیر و زینت و شکوه ابنيه باستانی پرداخته می‌شود جبران می‌نماید .

موضوع توجه با مر جهانگردی و جلب سیاحان که حقیقتاً یک چشمکار اساسی کشور محسوب می‌گردد و درآمد هنگفتی را فراهم می‌سازد با آبرومندی و شکوه ابنيه تاریخی معظم ایران ارتباط و تماس مستقیم دارد - مقامات دولتی و ملی و مردم هر شهر تاریخی ایران دیر یا زود با مسئله جهانگردی و لزوم توجه باستفاده از این مر درآمد که منشاء اصلاحات مهمی نیز بشمار می‌رود مواجه هستند و در جلب رضایت بیشتر جهانگردان از هر نوع اهتمام فروگذاری نخواهند نمود و یقیناً کشور ایران نیز مانند کشورهای باستانی دیگر از قبیل مصر و یونان و ایتالیا و هند و غیره در این راه که هم خدمت با آثار تاریخی است و هم مر درآمد گزافی بنفع کشور و مردم آنست ترتیبات لازم را خواهد داد .

.....

تأسیس موزه های مختلف یا توسعه موزه های موجود در مراکز استانها و شهرستانها نیز از اقدامات بسیار مفید و عملی درآینده خواهد بود - در حال حاضر آنچه از کاوشهای علمی یا تجاری سهم دولت گشته و می‌گردد عموماً در موزه ایران

باستان در طهران جمع آوری میشود و احیاناً برای موزه‌های دیگر آثار باستانی هم چیزی منظور بیگردد. امر طبیعی است که در آینده بایستی موزه‌های تبریز و مشهد و قم و اصفهان و شیراز و قزوین نیز تکمیل گردد و توسعه پیدا کند و در شهرهای دیگر چون اهواز و کرمان و کاشان و نیشابور و گرگان و یکی از شهرهای مازندران و رشت و اردبیل و رضائیه و سنتنیج و کرمانشاهان و همدان نیز شایستگی دارد موزه تأسیس نمایند و سهمی از محصول حفاریهای آینده استانها و نواحی مربوط به کدام در آنجا گذارده شود تا عموم مردم خصوصاً دانش آموزان و دانشجویان نقاط مختلف ایران عملآ شواهد تاریخ و تمدن مرز و بوم خود را مشاهده و درک کنند.

در آینده طبیعتاً هیئت‌های مرکب از جوانان پرشور و دانشمند برای تفحیصات و اجرای کاوشهای تاریخی در دشتها و تپه ماهورهای ایران اشتغال خواهد دارد زید و کامیونهای حامل کارکنان لوازم حفاری و واگونتها و ریلها و سایر لوازم این خدمت فرهنگی سرزینهای وسیع تاریخی ایران را خواهد پیمود. استفاده از هوای پیما برای تشخیص محلهای باستانی و نقشه برداری سهل و سریع آن نیز بفرار خور و سعیت کار حفاری علمی در موارد لازم باین خدمت اساسی کمکهای ذیقیمت خواهد نمود.

بهمین ترتیب هم استادان بنا و کاشیکار و هنرمندان و کارگران دیگر با وسائل و اسباب کار خود بوسیله کامیونها و سایر وسائل نقلیه تحت نظر کارکنان مطلع و علاقه مند باستانشناسی برای تعمیرات ابنيه تاریخی متعددی که دور از شهرها و آبادیها قرار دارد اعزام خواهد شد. بازدید مکرر و متمادی تعمیرات ابنيه تاریخی و سرکشی بکار استادان از طرف مأمورین کارکرده و آزموده باستانشناسی از ضروری ترین مراحل اولیه این خدمت است زیرا با اختصار تسامح ممکن است در تعمیر ابنيه تاریخی غفلتهایی از نظر رعایت سبک قدیم و نوع مصالح و طرز کار برخی استادان پیش آمد نماید که بجای خدمت و تعمیر ابنيه تاریخی خسaran و ضرر غیرقابل جبران بآنها وارد آید و چنین پیش آمد هائی هم تاکنون چندین باز شده است بنابراین در اعزام مرتب و مکرر مهندسین و مأمورین پیشینه دار و باذوق باستانشناسی جهت سرکشی تعمیرات آثار تاریخی کمترین تردید و تأخیر روانیست و تصور اینکه اعتبارات نباید بمصرف مأموریت بر سر دفعه از هر بابت بضرر ابنيه تاریخی خواهد بود.

بجرئت میتوان گفت همانطور که سی سال پیش سخنرانیهای شادر و انفرادی و آقای هانیبال بشرحی که در قسمت اول این فصل گذشت نشانه بی توجهی‌های قبلی دولت و ملت ایران با آثار تاریخی خود بود و امروز در عین کافی نبودن خدمات باستان‌شناسی میبینیم که بسیاری از آرزوها و هدفهای مردم علاقه‌مند و با ایمان با آثار تاریخی برآورده شده است باید امیدوار باشیم که تا سی سال بعد هم چندین برابر سی سال گذشته در راه این هدف مقدس توفیق حاصل گردد و خدمات مربوط با آثار ملی خواه از لحاظ تعمیر و مرمت و آبرومندی و نظم و افزایش جلوه و شکوه اینهی معظم تاریخی و خواه از نظر خاکبرداری کاخهای باستانی و کاوش علمی در محلهای فراوان و شایسته ایران و خواه از نظر توسعه موزه‌های موجود وایجاد موزه‌های دیگر و بالاخره از لحاظ تدوین انتشارات و تهیه عکسهای گوناگون و معرفی لایق آثار روزگاران گذشته و یادگارهای فرهنگی ایران بزرگ و عزیز بنجوي که شایسته ملت و دولت ایران است انجام گردد و طبیعه اینگونه موقفيتها با توجه روز افزون و کاملتری که از طرف شخصیتهای مؤثر و مقامات مربوط و مردم علاقه‌مند در این باره مبذول میگردد بخوبی هویدا است و آثار آن طوری مینماید که نگرانی ناشی از برخی عناصر و متصدیان را که هنوز طرز تفکر شان در مراحل بدوى خدمات عمومی و ملی را کد مانده است بحدی مؤثر مرتفع می‌سازد.

.....

یک مرحله دیگر در راه خدمت بمقابر گذشته و آثار باستانی ایران توجه به جمع‌آوری و تحصیل نفائس گرانبهای تاریخی این کشور است که خواه بر اثر غفلتهای گذشته از میهن عزیز بدر رفته و خواه در داخل کشور باقی و بر اثر بی اطلاعی و احياناً عدم اطمینان صاحبان آنها در معرض تباہی است و همچنین چاره‌اندیشی این قسمت که مقداری اشیاء عتیقه بر اثر تصادف یا کاوشهای مختلف بدست می‌آید و نصیب موزه ایران باستان نمیگردد.

در قسمت اول موقفيتها می‌توان نصیب گردیده و توجه امید بخش مقامات عالیه نویسیده توفیقهای بیشتر نیز بدست آید - بشرحی که در کتاب هگمتانه (چاپ تهران - ۱۳۳۲ - صفحات ۸۹ تا ۱۰۳) توضیح داده شده است دو لوح طلا

بنام داریوش دوم وقطعه ظرف نقره بنام خشایار شا پس از چند سال مجاہدت جهت موزه ایرانستان خریداری و در دیمه ۱۳۳۱ از نیویورک به تهران وارد شد و در موزه نامبرده محفوظ و نگهداری گردید آثار دیگری هم که از نفائیں عهد هخامنشی میباشد در فصل سوم کتاب هگمنانه معرفی شده است که امید رفته و میرود روزی بکشور ایران بر گردد و در موزه های ایران نگهداری شود - دو شیئی نفیس مهم که در فصل مذبور معرفی شد یکی کاسه طلا بنام داریوش و دیگری خنجر طلای هخامنشی^۱ بود که کمی بعد از انتشار کتاب هگمنانه و معرفی گشتن آثار مذبور موزه متروپولیتن نیویورک آنها را بضمیمه نفائیں بسیار مهم دیگری از آثار ایران بدست آوردوطی مقاله که آقای چارلز ویلسن^۲ موزه دار آثار باستانی خاور نزدیک موزه مذبور در شماره ماه مارس ۱۹۵۵ مجله موزه متروپولیتن منتشر نمود آثار نفیس مورد ذکر با توضیحات و بررسیهای علمی منتشر گردید و آنچه از روی مجله مذبور معلوم میشود نفائیں مشرووحه ذیل بدین ترتیب در اختیار موزه متروپولیتن امریکا درآمده است :

۱ - صفحه دارای نقش بر جسته دوشیر بالدار با یک سر و درخت زندگانی از طلاهای مکشوف در زیویه (کرستان) متعلق بقرن ۷ - ۸ پیش از میلاد که از محل بهره سالهای ۱۹۵۱ و ۱۹۵۴ وجوه فلچر^۳ و پولیتزر بکست^۴ خریداری گشته و به ملکیت موزه متروپولیتن درآمده است^۵

۱ - کتاب هگمنانه - صفحات ۱۴۴ تا ۱۴۷

Charles K. Wilkinson - ۲

Fletcher - ۳

Pulitzer Bequest - ۴

۵ - در کشورهای متحده امریکا متمکنین نیکوکاری هستند که مبالغ گزافی از دارائی خود را با ختیار موزه ها و مؤسسات علمی میگذارند و در بانکها بنام هرموزه و مؤسسه موجود و محفوظ است و از محل بهره آنها احتیاجات و خریداری لوازم موزه ها و مؤسسات مذبور انجام میگیرد موزه متروپولیتن نیز از محل اینگونه منابع نفائیں عتیقه فوق را بشرحی که ذکر شد خریداری نموده است آقای پروفسور قرگوزیان (Prof. Karagheusian) استاد ادبیات فرانسه در دانشگاه ملبورن (Melbourne) در استرالیا که اخیراً ضمن عبور از تهران بموزه ایران باستان آمده بودند اظهار مینمودند که موزه ملی ویکتوریا (National Gallery of Victoria) در ملبورن یک چشمde درآمد سالیانه قریب پنجاه هزار (بقیه پاورقی در صفحه ۴۷۸)

۲ - قطعه نقش بر جسته عاج که مردی را سوار بر اسب در حال از پای در آوردن

شیر نشان میدهد از آثار مکشوف در زیویه (خریداری از محل وجوه سال ۱۹۵۱ فلچر)

۳ - صفحه طلا دارای سه ردیف نقش بر جسته حیوانات بالدار با سرهای

مختلف انسان یا پرنده یا شیر شاخدار یا بزکوهی و درخت زندگانی در وسط آنها

از آثار مکشوف در زیویه متعلق بقرن ۷ - ۸ پیش از میلاد (خریداری از محل وجوه

سال ۱۹۵۴ دیک^۱)

۴ - قطعه طلا مشتمل بر نقش بر جسته کوچک حیوانی شبیه گاو که بصورت

مدور بخود پیچیده است از صنایع شبیه آثار سکاها متعلق بقرن ۷ پیش از میلاد

۵ - النگوی طلا دارای دو مجسمه سر شیر در طرفین و نقش بر جسته

چهار شیر در وسط از آثار مکشوف در زیویه متعلق بقرن ۷ پیش از میلاد (طبق

توضیح مندرج در مجله موزه متروپولیتن النگوی نفیس مزبور متعلق به آقا و خانم

مارتن^۲ است که برای نمایش در موزه نامبرده در سال ۱۹۵۴ آنرا بامانت سپرده

بودند) - لنگه دیگر همین النگو در گنجینه زیویه موزه ایرانستان محفوظ است

۶ - قطعه شکسته از صفحه طلا دارای نقوش بر جسته بزکوهی و گوزن

که نمونه های متعدد آن در گنجینه زیویه موزه ایرانستان موجود است مربوط بقرن

هفتم پیش از میلاد (از محل وجوه سال ۱۹۵۰ پولیتزر بکست خریداری نموده اند).

۷ - خنجر طلای عهد هخامنشی (شرح آن پیش از آنکه به موزه متروپولیتن

تعلق یابد و در مجله سابق الذکر منعکس گردد در کتاب هگمتانه صفحه ۱۴۷ مذکور

لیره دارد که از محل بهره مبلغی که بوسیله آقای فلتون (Felton) صاحب مؤسسه عمدۀ

فروشی داروئی بهمین نام جهت موزه مزبور در بانک شهر ملبورن گذارده شده است فراهم بیگرد

و موزه نامبرده با این درآمد آزاد سالیانه خود تابلوهای نقاشی و نفائسی را که مورد نظر

داشته و مناسب بداند عموماً در لندن خریداری و بموزه نقل مینماید - وجوه گزافی که

در مدت نه سال از طرف دانشگاه شیکاگو در تخت چمشید خرج میشد نیز از همین گونه

سرها فراهم می‌آمد - ترتیب فوق نوعی ازوقف است که در ایران سابقه بسیار قدیم بصورتهای

متنوع دارد و دور نیست موزه ها و مؤسسات علمی و هنری ایران هم دیر یا زود در پرتو

همت عالی چنین نیکوکارانی از اینگونه موفقیتها بهره مند گردد .

Dick - ۱

Marten - ۲

گشته است - این خنجر را از محل وجوده سال ۱۹۵۴ دیک جهت موزه متروپولیتن خریداری نموده‌اند)

۸ - ساغر Rhyton از عهد هخامنشی که مشتمل بر پیمانه شبیه جام بلندی بوده قسمت پائین آن از یک طرف به مجسمه نیم تن شیر بالداری مربوط و متصل است و از آثار بسیار نفیس عهد هخامنشی بشمار می‌رود

۹ - قطعه نقش بر جسته طلا که زینت کنار ظرف یا چیز دیگری بوده مشتمل بر نقش دو شیر بالدار و شاخداری که در قسمت شکم یکدیگر چسبیده است از آثار جالب توجه عهد هخامنشی

۱۰ - کاسه طلا بنام داریوش - این کاسه در موقع چاپ و انتشار کتاب هگمتانه (تیرماه ۱۳۳۲) به مجموعه آقای گورکیان در نیویورک تعلق داشت و نگارنده ضمن معرفی آن بیشتر احتمال داده بود که مربوط بداریوش دوم باشد^۱ ولی آقای چارلزویلکنسن آنرا مربوط به داریوش کبیر شناخته است و چون اکنون ظرف طلای دیگر شبیه باین ظرف لکن بزرگتر و دارای تزئینات بهتر و کاملتر دارای نوشته بنام خشاپارشا سراغ می‌رود (که خوشبختانه بشرحی که در تلو صفحات آینده توضیح داده خواهد شد بموزه ایران باستان عرضه گردیده است لذا با مقایسه دونظرف مذبور بخوبی میتوان نظر آقای ویلکنسن را پذیرفت و اینجانب اعتراف میکنم که چون در آن موقع از ظرف بنام خشاپارشا اطلاع نداشتم و عکس آن یا خود ظرف را ندیده بودم ظرف داریوش را بدلالتی که در کتاب هگمتانه اشاره شده است بیشتر احتمال دادم مربوط بداریوش دوم باشد و اینک از نظریه مذبور عدول مینمایم .

با توجه به مجموعه فوق بخوبی میتوان باین نکته پی برد که بسیاری نفائس تاریخی ایران بعلم فراهم بودن موجبات مختلف بسهولت از ظرف موزه‌ها و مؤسسات علمی بزرگ دنیا تحصیل میگردد و در آینده نباید از این امر غافل بود و باز هم اجازه داد که استناد ملی و تاریخی بی‌بدل ایران عزیز نصیب موزه‌های کشور نگردد .

البته اگر اشیائی مکرر باشد یا اینکه مؤسسات علمی خارجی مانند بنگاه

شرقی دانشگاه شیکاگو که خدمات گرانبهائی آثار تخت جمشید نموده است منشاء خدمات لایقی به کشف آثار تاریخی و روشن نمودن اسرار نهفته تاریخ از درون خاک این سرزمین شدند امر طبیعی و منطقی خواهد بود که نمونه‌ها و اشیاء مکرر تاریخی ایران از راه هدیه یا خریداری یا وسائل مشروع دیگر نصیب‌شان گردد لکن آثاری که مربوط با ایران است و نظر آنها پیدا نمی‌شود هر قدر در داخل کشور باقی نماند و نصیب موزه‌ها و مؤسسات علمی ایران نباشد باعث سرشکستگی خواهد بود و به طریق و هرورسیله باشد در راه تحصیل آنها فروگذاری نباید بخراج داد.

ظرف طلای داریوش کبیر برای مؤسسه‌تی چون موزه متروپولیتن نیویورک از لحاظ یک شئی قابل توجه و نفیس تاریخی و قدیمی و منحصر بفرد مورد کمال توجه است و برای مؤسسه چون موزه ایران‌بستان علاوه بر جنبه‌های فوق از لحاظ اینکه یکی از اسناد ملی و تاریخی بی‌بدل ایران بشمار می‌رود چند برابر بیشتر اهمیت پیدا می‌کند و اینجانب صراحتاً عقیده خود را عرض علاقه‌مندان می‌رساند که اینگونه آثار مانند آثار تخت جمشید و بیستون و کاخهای فیروزآباد و غیره هر کدام فرزند برومی‌از تاریخ چند هزار ساله ایران بوده غفلت و کوتاهی در بدست آوردن آنها در برابر تاریخ ایران و فرزندان آینده این کشور قابل گذشت نخواهد بود.

البته توجه موزه‌ها و مؤسسات علمی کشورهای دیگر به جمع آوری آثار تاریخی ایران از لحاظ خدمت تاریخ و فرهنگ این کشور و معرفی آثار هنری و باستانی می‌هن عزیز ما قابل تقدیر فراوان و مورد ستایش کامل است لکن این موضوع نباید فرزندان ایران را از یکی از وظائف حتمی خود باز دارد - اهل اطلاع میدانند از حدود یک قرن پیش باین‌طرف ملت‌ها و دولتهای دیگر مساعی و مجاہدت زیاد بخراج میدهند تا نفائس و استاد هنری و تاریخی منحصر خود را که قبل از دستشان رفته است به کشور خویش اعاده دهند و ملت ایران در این باره چون دچار تأخیر می‌باشد باید بیشتر اهتمام نماید و این موضوع خود از وظائف حتمی آینده باستان‌شناسی و مؤسسات علمی دیگر مربوط بچنین خدماتی خواهد بود.

با این تفصیل بمورد میداند یکبار دیگر این نکته را یادآوری نماید که

از شاهنشاهان هخامنشی مجموعاً تاکنون هشت لوح نوشته طلا و سه لوح نوشته نقره سراغ میرود^۱ از هشت لوح طلا ه لوح آن در ایران محفوظ است و الواح نقره نیز هرسه در ایران باقی مانده است و نگهداری میشود - سه لوح طلای دیگر یکی بنام اریارمنه جد اعلای داریوش کبیر میباشد که از سالیان دراز پیش از این بموze برلن تعلق یافته است و دو لوح طلای دیگر یکی بنام ارشام (پسر اریارمنه و جد داریوش کبیر) و دیگری بنام اردشیر دوم شاهنشاه هخامنشی است که هنوز بهیچ موزه و مؤسسه علمی تعلق نیافته است و با کمی اهتمام و مجاہدت بیشتر و مساعدت وتوجه اولیای امور میتوان آنها را با ایران باز گردانید - در حال حاضر مجموعه الواح شاهنشاهان هخامنشی که در ایران موجود و باقی است از مهمترین آثار تاریخی منحصر بفرد ایرانست و اعاده دو لوح طلای فوق طبعاً پیش از پیش باعث اعتبار و اهمیت چنین مجموعه میگردد و البته موجب سرافرازی بیشتر ملت ایران بتحصیل چنین اسناد ذیقیمتی خواهد بود .

نفائس دیگری هم که در زیره آثار منحصر بفرد و نفیس عهد هخامنشی است مانند نقوش بر جسته حیوانات بالدار از طلا و دو سر مجسمه شیر طلا و نقش بر جسته شتر از طلا و تزیینات مختلف دیگر که شرح آنها در کتاب هگمتانه (۱۲۵ تا ۱۳۸) ذکر گردیده است و همچنین بشقاب طلای عهد هخامنشی دارای نقش بر جسته عقاب (در صفحات ۱۴۹ و ۱۴۸ کتاب هگمتانه عکس و شرح آن مذکور است) هنوز بموze ها و مؤسسه های عمومی در خارج ایران تعلق نیافته با کمی علاقه و مساعدت مقامات مؤثر و مسئول میتوان آنها را برای بموze ایرانستان یا مؤسسه علمی مناسب دیگر در کشور ایران تحصیل نمود و بشرحی که گذشت اهتمام در راه چنین خدماتی تا درجه موقعیت آن از وظائف حتمی و امیدواری به نیل آن از هدفهای همیشگی کارکنان باستانشناسی خواهد بود .

.....

در موقع تدوین فصل حاضر (آبان و آذر ۱۳۳۴) مجموعه بسیار مهمی از نفائس منحصر بفرد عهد هخامنشی و ساسانی با توجه مخصوص اعلیحضرت همایون

۱ - کتاب هگمتانه صفحات ۱۰۴ و ۱۰۵

شاهنشاهی و اولیای محترم دولت مخصوصاً شخص جناب آقای حسین علاء نخست وزیر و جناب آقای دکتر محمود مهران وزیر فرهنگ با ایران آورده شده اهتمام و جدیت فراوان در خریداری آنها جو هموزه ایران باستان بعمل آورده اند و خوشبختانه کلیه اعضاء هیئت دولت و همچنین هیئت مؤسسین انجمن آثار ملی خصوصاً جناب آقای ابراهیم حکیمی و تیمسار سپهبد آق اولی نیز با تشویق فراوان و پشتیبانی از این خدمت بیش از پیش موجبات دلگرمی و نیل بدین گونه مقاصد را فراهم می‌سازند اینکه هم ترتیبی فراهم آمده است که گنجینه نقیس و منحصر بفرد مذبور هرچه زودتر بموze ایران باستان تعلق یابد و آرزوی عاشقان مفاخر ملی ایران از این بابت برآورده شود. فهرست اشیاء گنجینه مورد ذکر اجمالاً بدینقرار است:

الف - نفائس عهد هخامنشی

۱ - ساغر طلا (Rhyton) که مشتمل بر مجسمه شیر بالدار متصل بجامی بلند است - بدنه ساغر مزین بخطوط موازی بوده اطراف لبه بالای آن ردیف نقش گلهای معمول در نقش هخامنشی بنام گلهای نیلوفر آمی است - بالهای شیر تا محاذات گوشهای آن بالا آمده (ش ۲۲) هیئت صورت و گردن و دهان و دندان و چشم و بینی شیر و همچنین پنجه های آن با نقش بر جسته متعدد تخت جمشید کاملاً تطبیق مینماید (ش ۲۳) - ارتفاع ساغر مذبور ۲۳ سانتیمتر - طول آن در جو ه سر و تنہ شیر ۲۱ سانتیمتر - پهنای زیرین بدنه شیر ۸ سانتیمتر - قطر دهانه بالای ساغر ۱۲ سانتیمتر وزن آن ۱۸۷۵ گرم است - ساغر طلائی که ضمن مجموعه سابق الذکر موزه متروپولیتن معروفی گردید از این ساغر کوچکتر ودارای تزیینات کمتر میباشد.

۲ - کاسه طلا بنام خشایارشا که تمام بدنه آن بصورت پره ها و قبه های بر جسته مزین است - روی لبه آن از طرف بیرون کتیبه میخی بسه زبان پارسی باستان - عیلامی - بابلی نقر گشته جمله خشایارشا شاه بزرگ ترجمه آنست ارتفاع این کاسه $\frac{12}{4}$ سانتیمتر قطر دهانه $20/8$ سانتیمتر بوده وزن آن بالغ بر ۱۳۹۲ گرم میشود - بدنه ظرف به ۲۱ ترک تقسیم شده هر ترک بشکل پره و قبه و هلالی بر جسته ترکیب یافته است (ش ۲۴) وضع تزیینات بدنه ظرف از داخل هم بصورتی جالب خودنمایی میکند و در ته ظرف نقش گل ۱۲ پر نظیر گلهای که بر حاشیه های نقش تخت



ش ۲۲ - ساغر طلای هخامنشی به شکل شیر بالدار از پهلو
بلندی ۲۳ سانتیمتر - درازی از نوک پنجه تا پشت ساغر ۲۱ سانتیمتر



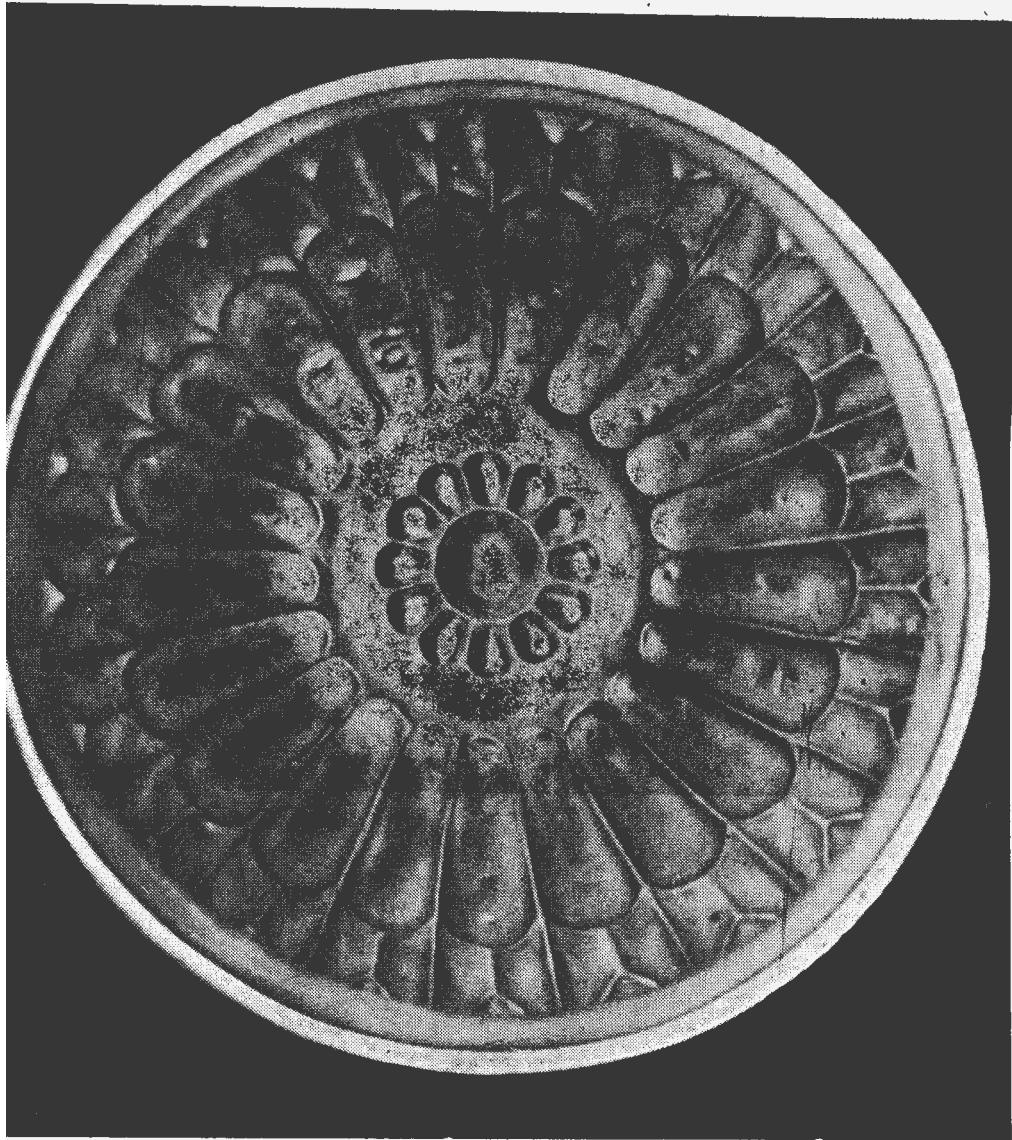
ش ۲۳ - ساغر طلای هخامنشی بشکل شیر بالدار از روبرو - بلندی ۲۳ سانتیمتر



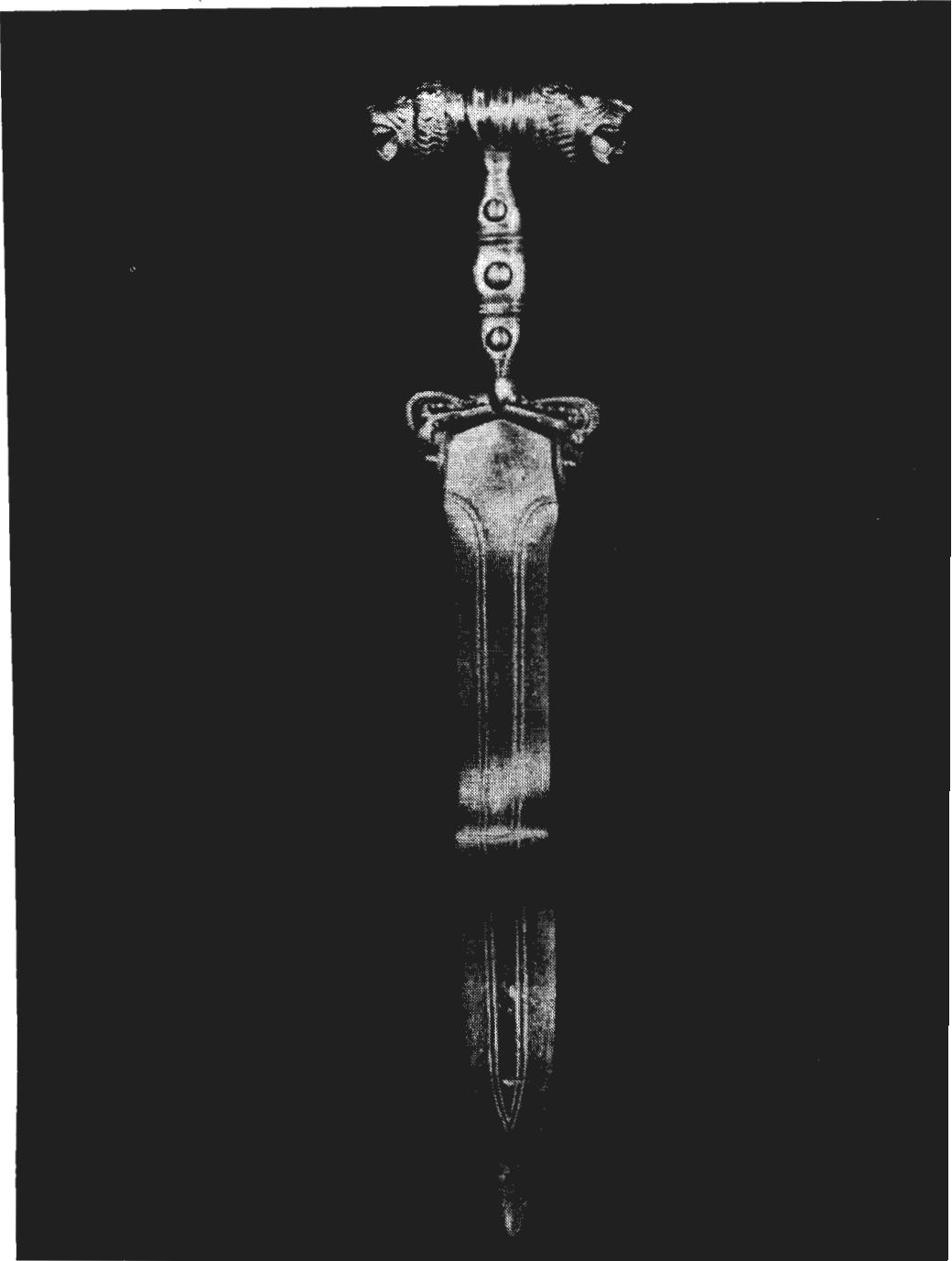
ش ۲۴ - کاسه طلا بنام خشاپارشا - ارتفاع ۱۲/۴ سانتیمتر

جمشید حجاری کرده اند قرار دارد (ش ۲۵) - بشرحی که در صفحات سابق اشاره نمود ظرف کوچکتر طلا شبیه این ظرف دارای بدنه ساده تر که نوشته آن بنام داریوش میباشد و در کتاب هگمتانه (صفحات ۶ - ۱۴۴) معرفی گشته است در مجموعه خردواری موزه متروپولیتن وجود دارد.

۳ - خنجر طلا که انتهای دسته آن بصورت دوسر مجسمه شیر ساخته شده است بر هرسخت دسته خنجر شده قبه ادر میان سه قسمت بندی آن قرار گرفته محل اتصال دسته به تیغه هم یوضعی شیوا دوسر مجسمه یز کوهی تعییه گردیده است طول تمام خنجر ۴ سانتیمتر بوده وزن آن بالغ بر ۸۱۲ گرم میشود وسط تیغه



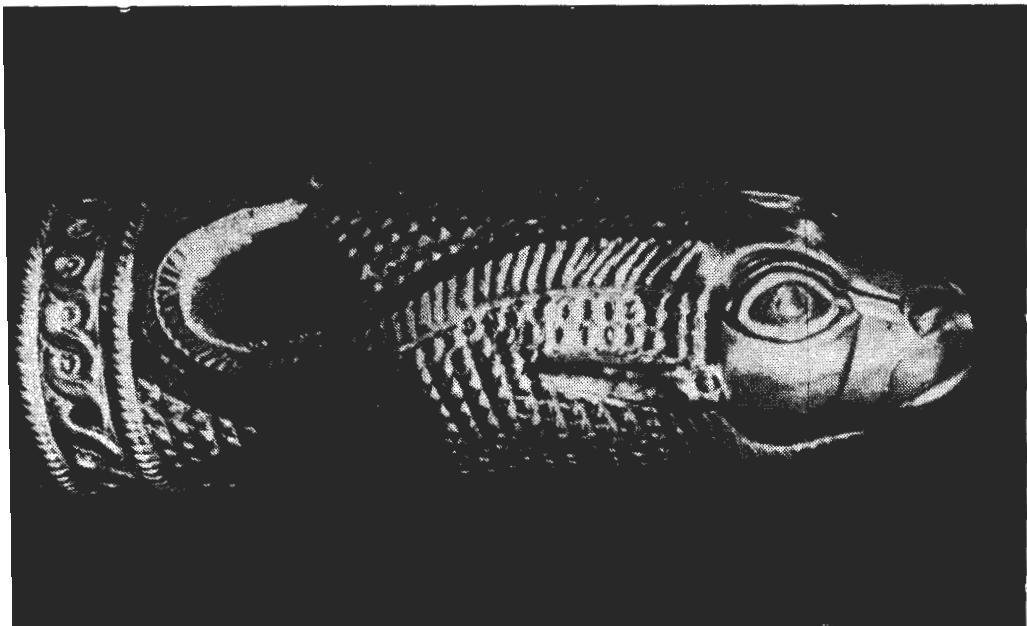
ش ۲۵ - کاسه طلای خشایارشا از طرف داخل - قطر دهانه ۲۰/۸ سانتیمتر
خمیده شده سطح دو طرف تیغه را با دو خط موازی زینت بخشوده اند (ش ۲۶) -
این خنجر از حیث شکل و اندازه نظیر خنجری است که در کتاب هگمتانه (صفحات



ش ۲۶ - خنجر طلای عهد هخامنشی بطول ۴۲ سانتیمتر

۱۴۶ - ۷) معرفی شده و بشرحی که در صفحات سابق گذشت اکنون بموزه متروپولیتن تعلق یافته است - تفاوت آن با خنجر مزبور یکی وجود دو مجسمه سر بز کوهی در محل اتصال تیغه بدسته و دیگری سالم ماندن تیغه آنست چه در همان محلی که خنجر مورد بحث در این مجموعه خمیدگی دارد تیغه خنجر موجود در موزه متروپولیتن شکسته و جدا گشته است.

- ۴ - قبه طلا متعلق بدسته تخت یا صندلی شاهی - قطر دائره آن ۹ سانتیمتر ارتفاع ۵/۵ سانتیمتر وزن ۲۲۸ گرم - یک ردیف قبه های کروی کوچک مشتمل بر ۲۰ عدد (که یک عدد آن افتاده و کسر است) اطراف آن نصب نموده اند و نقش گل شانزده پر (Rosace) در پشت آن تعابیه کرده اند.
- ۵ - قبه طلا شبیه قبه سابق الذکر با وزن بیشتر و اختلافات دیگر - قطر دائرة آن ۸/۵ سانتیمتر ارتفاع ۴/۸ سانتیمتر - وزن ۴۲۶ گرم - اطراف آن ده عدد قبه های کوچک کروی نصب گردیده در پشت آن هم نقش بر جسته مشتمل بر هشت پره جدا گانه تعابیه نموده اند.



ش ۲۷ - مجسمه سر بز از طلا (دسته سنگ چاقو تیز کن) بطول ۸ سانتیمتر و بوزن ۶۳ گرم

- ۶ - مجسمه سر بز از طلا (دسته سنگ چاقو تیز کن) بطول ۸ سانتیمتر و وزن ۶۳ گرم (ش ۲۷).
- ۷ - مجسمه سر بز از طلا کوچکتر از سر مجسمه قبلی بطول ۵/۵ سانتیمتر و وزن ۱۲ گرم .
- ۸ - مجسمه سر شیر از طلا که متعلق به سر النگوبوده است - طول ۳ سانتیمتر وزن ۱۰ گرم .
- ۹ - مجسمه بز کوهی از نقره که دسته ظرف یا متصصل به گلدان یا ظرف بوده است - طول ۱۲ سانتیمتر عرض یا ارتفاع ۸ سانتیمتر وزن ۲۰۵ گرم .
- ۱۰ - مجسمه بز کوهی از مفرغ در حال نشسته ارتفاع ۸/۵ سانتیمتر .
- ۱۱ - مجسمه بز از مفرغ در حال خیز - بارتفاع ۶/۴ سانتیمتر .
غیر از دو قبه طلا که ضمن شماره های ۴ و ۵ توصیف شد (و از قرار معلوم در نزدیکی فسا - خاک فارس کشف گردیده است) بقیه مجموعه فوق از نفائس مکشوف در تپه تاریخی همدان (هگمتانه) میباشد .

ب - نفائس عهد ساسانی

- ۱۲ - جام نقره دارای چهارت نقش رامشگران زن در چهار جانب پشت ظرف و چهار ردیف تقوش مینا کاری به شکل دل و نقش مرغ شبیه قرقاوی در وسط - رامشگران در حال رقص مشغول نواختن آلات مختلف موسیقی (نوعی نی یا سرنا ساز شبیه تار یا سه تار - قاشقک - ساز دهنی بادی که نوعی ارک دستی بشمار میرود هستند (ش - ۲۸) - قطر دهانه ۲۳ سانتیمتر - عمق ظرف ۶۸ میلیمتر - وزن آن ۸۸۰ گرم .
این جام و دو جام دیگر که در شماره های بعدی متوالیاً ذکر خواهد شد قبلابوسیله آقای دکتر گیرشمون^۱ مورد بررسی واقع گردیده دانشمند مزبور مقاله درباره آنها نگاشته قرار است در شماره قریب الانتشار مجله صنایع شرق^۲ که توسط موزه فریر گالری واشنگتن^۳ بچاپ میرسد منتشر گردد - طبق اظهار دانشمند نامبرده کتیبه های پهلوی

D. R. Ghirsman - ۱

Ars Orientalis - ۲

Freer Gallery-Washington - ۳

که با خطوط نقطه چین بر پشت هرسه ظرف نقره مورد ذکر نقر شده بنام هرمز پسر زریاسب میباشد و عنوان وی هزار نیزه ذکر گردیده است و چنین عنوانی درنوشته های



ش ۲۸ - جام نقره عهد ساسانی با نقش رامشگران و میناکاری - قطر دهانه ۲۳ سانتیمتر

پهلوی و تاریخ ساسانی نظیر ندارد و میرساند که صاحب ظرفها شخصیت بسیار مهم و عهده دار منصب سوار نظام عهد ساسانی بوده است . ردیف میناکاری های نقش دل بروی این ظرف و ظرفی که در شماره بعد ذکر خواهد شد از کار های هنری منحصر عهد ساسانی است که نظیر آن در جای دیگر سراغ نمی رود .

۱۳ - جام نقره نظیر جام سابق الذکر دارای همان شکل و نقوش نظیر آن با نوشته خط پهلوی بهمان ترتیب - اختلاف مختصری از حیث سایر مشخصات دارد - قطر دهانه $23/5$ سانتیمتر - عمق $8/7$ سانتیمتر - وزن 795 گرم - قسمتهایی از نقوش میناکاری آن ریخته مختصری هم از پائین بدنه ظرف شکسته و از بین رفته است (ش ۲۹)

۱۴ - جام نقره با نقوش رامشگران نظیر نقوش دو جام سابق الذکر لکن در این جام نقوش مزبور ناتمام مانده است - در وسط پشت ظرف نیز طرح انسان نشسته نمودار است که نقش آن را تمام نکرده اند - نقوش سه پره در چهار جهت مانند دو جام قبلی مشهود میباشد و پره های وسط که جای نقر و تعییه نقوش میناکاری است بحال سادگی دیده میشود (ش - ۳۰) - قطر دهانه 22 سانتیمتر - عمق $3/6$ سانتیمتر وزن 541 گرم .

۱۵ - بشقاب الیاژ که در وسط آن نقش کنده کاری حمله شیر به آهو نقر گردیده است قطر دهانه $19/5$ سانتیمتر - وزن 728 گرم .

۱۶ - ظرف نقره پایه دار شبیه شیرینی خوری - قطر دهانه $16/5$ سانتیمتر ارتفاع $7/6$ سانتیمتر - وزن 412 گرم .

۱۷ - قاشق نقره دارای کفه شبیه قاشقهای کوچک چوبی معمولی که در قزوین و برخی شهرهای دیگر ایران میسازند - طول 22 سانتیمتر وزن 43 گرم .

۱۸ - چنگال نقره دو شاخه بطول 24 سانتیمتر - وزن آن 64 گرم - دسته آن به شکل بند ساخته شده انتهای آن شبیه کله آهو است (ش - ۳۱)

۱۹ - دسته قاشق نقره (ش ۳۱) بطول 17 سانتیمتر و بوزن 61 گرم

۲۰ - نقش اسب بالدار از مفرغ به طول $5/7$ سانتیمتر .



ش ۲۹ - جام نقره عهد ساسانی با نقش رامشگران - قطر دهانه ۲۳/۵ سانتیمتر

۲۱ - مجسمه هلاهل از مفرغ که در زیر بدن حیوان ذبایه ای به هیئت پیچ ساخته شده و میرساند بر سر چیزی نصب بوده است - ارتفاع آن ۱۱/۵ سانتیمتر کلیه اشیاء فوق از قرار معلوم از آثار مکشوف در مازندران است . لازم بتوضیح نیست که در اینمورد جزاشاره اجمالی به نفائس فوق منظوری



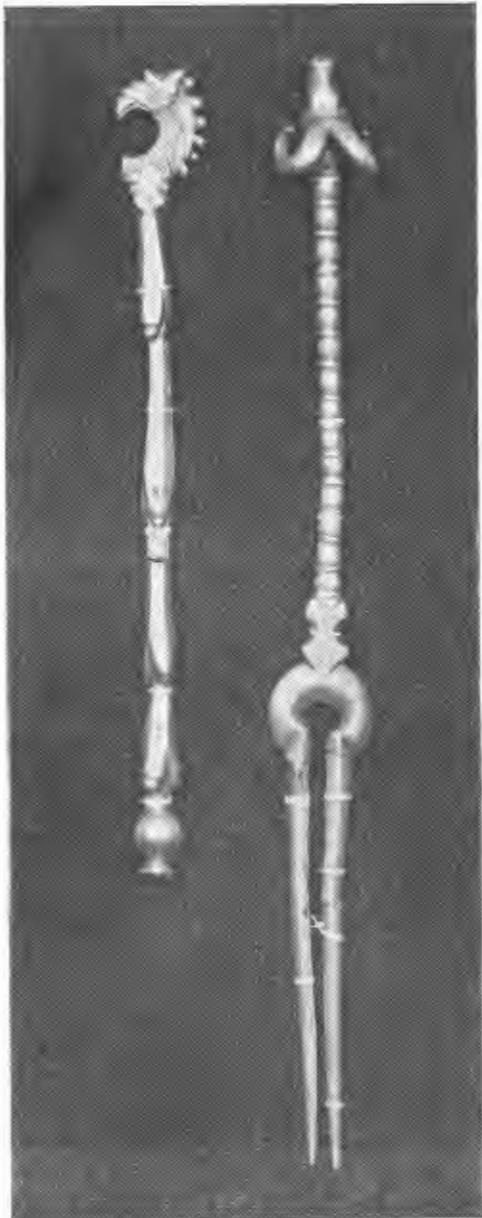
ش ۳۰ - جام نقره سasanی با نقوش نیمه تمام رامشگران - قطر دهانه ۲۲ سانتیمتر

نمیتوان داشت و گرنه همانطور که همکار دانشمند آقای علی حاکمی موزه دارموزه ایرانستان در فصل سابق راجع به بشقاب نقره عهد سasanی مکشوف در مازندران

با بررسیهای دقیق و توضیحات
مفید حق چنین اثر نفیس مهمی را
ادا کردن دمیتوان درباره هر کدام
از نفائس مزبور نیز شرح مبسوطی
نگاشت که در این فصل مورد نظر
نبوده و نمیتواند باشد و امیدوار
است این وظیفه نیز در آینده بصورت
بهتر انجام پذیر شود.

.....

در مورد نفائس تاریخی
که در داخل کشور موجود و در
تصريف خانواده‌ها و اشخاص است
و باید بوسایل مقتضی ترتیب
مناسبی جهت انتقال آنها به موزه
ایرانستان یا مؤسسات دیگر داده
شود نیز البته احتیاج به اهتمام
و کارданی و مماثلات و برد باری
توام با بی‌نظری بوده مخصوصاً
توجه و علاقه بیدریغ مقامات عالیه
کشور در اینگونه خدمات بسیار
مؤثر می‌باشد چنانکه هم اکنون
یک عدد بشقاب نقره بزرگ که
قدیمترین و بزرگترین بشقاب نقره
است که تاکنون در دنیا شناخته‌اند
و همراه نفائس زر و عاج در زیویه
کرستان پیدا شده و خوشبختانه



ش ۳۱ - چنگال نقره و دسته قاشق نقره عهد ساسابی
طول چنگال ۲۴ سانتیمتر - طول دسته قاشق ۱۷ سانتیمتر

در ایران موجود است و همچنین شش فقره اشیاء بدین شرح : ۱ - کوزه نقره عهد هخامنشی که دودسته آن بصورت دو سر اردک است بطول ۴۰ سانتیمتر و قطردهانه ۱۲ و قطر شکم ۲۰ سانتیمتر ۲ - یک ظرف نقره مدور دارای سه پایه مفرغ - در وسط ظرف نقره نقش برجسته چهار خر گوش در جهات مختلف - بر دیوار ظرف از طرف پشت نقش برجسته حیوانات شکاری مختلف متعلق بقرن ششم هجری (عهد سلجوqi) قطر دهانه ۱۳/۵ - ارتفاع ۴ سانتیمتر - ظاهراً مکشوف در گرگان ۳ - مجسمه مفرغی مرغ مکشوف در گرگان - قرن ششم هجری ۴ و ۵ - دو عدد جام نقره ساسانی بیضی شکل یکی بطول ۱۵ سانتیمتر و عرض ۱۲ سانتیمتر . که در وسط آن نقشی کوچک از عهد ساسانی طلا کوب شده است و دیگری بطول ۱۶/۵ سانتیمتر و عرض ۸/۳ سانتیمتر ۶ - یک تخته زری جلو لباس عهد صفوی زمینه سورمه باگل و بوته و ترنج طلائی و قرمز رنگ از یکسال و کسری بیش بوسیله صاحبان آنها برای فروش بموزه ایرانبستان عرضه شده است و از طرفی از یکسال بیش هم تعداد ۳۷ قطعه اوراق مرقع نفیس با حاشیه های مشتمل بر مینیاتورهای فوق العاده عالی دوران صفوی کار استادان مینیاتور ساز ایران در هند برای فروش به اداره بیوتات سلطنتی ارائه و عرضه گردیده است و تمام این آثار مورد توجه و علاقه اولیای محترم دولت قرار گرفته اهتمام لازم نسبت بانجام کار و پایان دادن عمل آنها معمول میگردد و یقیناً خانواده های اصیل و قدیمی و کلیه افراد پاک نهاد ایرانی که اینگونه آثار تاریخی را در تصرف و ملکیت خود دارند وقتی احساس کنند و بدانند که بدون دغدغه خاطر میتوانند ملک خود را برای مؤسساتی چون موزه ایرانبستان یا موزه و کتابخانه کاخ گلستان یا کتابخانه ملی یا موزه مردم شناسی و امثال آن منظور نمایند و آنها را در داخل کشور ایران باقی بگذارند در صورت تمایل یا احتیاج بدريافت بهاء آنها حاضر خواهند بود با شرایط عملی و سهل و قيمتهاي كمتر از آنچه اينگونه آثار در خارج ایران خریدار دارد ترتیب فروش یا منتقال آنها را بچنین مؤسساتی بدهند و بال خروج آثار تاریخی میهند را از کشور خودشان اعم از طرق مشروع و یا نام مشروع به گردن نگیرند - البته متصدیان امر با پشتیبانی اولیای محترم امور نیز میتوانند با استفاده از احساسات بیشایه و میهن دوستی اینگونه افراد و خانواده ها و ظائف

خود را در این راه بنحو احسن انجام دهند و امید توفیق تدریجی و روز افزون در این باره نیز از هدفهای مداوم کارکنان باستانشناسی محسوب میگردد.

.....

توجه به مجموعه‌های خصوصی اشیاء عتیقه در ایران که متدرجاً در سالهای اخیر رو布فزونی گذارده است بنویه خود باعث امیدواری کامل و اطمینان بیشتر به محفوظ ماندن آثار تاریخی ایران در داخل کشور خواهد بود.

اشیاء عتیقه که تصادفاً یا ضمن کاوش‌های مختلف بدست می‌آید و بعلت عدم احتیاج موزه ایران باستان یا پوشیده ماندن از نظر متصدیان باستانشناسی احتمال از دست رفتن و خروج آنها از ایران میرود با توسعه یافتن مجموعه‌های خصوصی بیشتر در داخل کشور باقی خواهد ماند - اداره کل باستانشناسی نهايت خوشوقتی را از این قسمت دارد که افراد دانشمند و با ذوق بسهم خود با جمع‌آوری و نگهداری آثار تاریخی ایران و نمونه‌های مختلف ظروف ماقبل تاریخ و اشیاء سفالی و کاشی و مفرغی و فرشها و پارچه‌ها و نقاشیهای مختلف و سکه‌و غیره در راه پرورش دادن ذوق سليم و سلیقه هم‌بیننان گرامی بدوستداری و ارج گذاری یادگارهای هنرمندان گذشته همکاری بسیار مفید و مؤثری معمول مینمایند و همانطور که در زمان سابق با جمع‌آوری کتابهای خطی و ایجاد کتابخانه‌ها بسیاری از آثار فرهنگی ایران را از خطرات مردم جاهل و آسیبهای زیاد دیگر حفظ مینمودند اینک نیز هر گونه اهتمام و علاقه که در گردآوری آثار تاریخی و تأسیس مجموعه‌های شخصی و موزه‌های خصوصی نشان داده شود کمک بس گرانبهائی بیکی از هدفهای مهم و وظائف اصلی وزارت فرهنگ میگردد و بهمین مناسبت نگارنده از هر بابت بمورد و لازم میداند در ضمن این فصل تاحدی که اطلاع دارم صورتی از موزه‌ها و مجموعه‌های خصوصی ایران را هم باطلاع علاقه‌مندان برساندو امید و آرزوی خود را مبنی بر اینکه روزی فرا رسید موزه‌های متعدد در قسمتهای مختلف آثار هنری و تاریخی ایران بهمت افراد بلند نظر و علاقه‌مند و دانش پرور در طهران و شهرهای دیگر ایران وجود داشته باشد اظهار نماید.

موزه‌های خصوصی و مجموعه‌های شخصی اشیاء عتیقه در ایران که تاکنون مورد اطلاع اینجانب است بدینقرار میباشد:

۱ - مجموعه مشتمل بر سی عدد ظرف عتیقه کاشی و سفالی متعلق بقرن ششم و هفتم هجری متعلق به علیا حضرت تاج الملوك ملکه پهلوی کبیر (ملکه مادر) اشیاء مزبور که از آثار عتیقه متوسط بشمار میروند در سال ۱۳۲۹ یک قسمت بطور تصادف و یک قسمت به پیشنهاد دانشمند فقید دکتر مهدی بهرامی ضمن حفاری (بوسیله استاد اعزامی اداره کل باستانشناسی) در تپه شاه دشت (مردآباد سابق) ملکی علیا حضرت واقع در شهر یار کشف گردید و در سال ۱۳۳۰ آنچه از لحاظ مطالعات باستانشناسی مفید بود جهت موزه ایران باستان انتخاب شد و تعداد سی ظرف پس از وصالی و تعمیر با مراقبت و علاقه آقای جمشید نوروزی پیشکار علیا حضرت ملکه در قفسه مخصوصی زینت بخش کاخ علیا حضرت معظم لها گردید - توضیح اینکه حفظ چنین آثاری در کاخهای سلطنتی ایران تاچه درجه امری شایسته بوده بزرگیت‌های غیر ایرانی چه امتیازاتی دارد در این مورد زائد بنظر میرسد .

۲ - اخیراً ضمن تزیینات کاخ اختصاصی اعلیا حضرت همایون شاهنشاهی پنج عدد شیشه عتیقه گرگان مورد توجه علیا حضرت ملکه ثریا قرار گرفته است - این توجه با آثار باستانی ایران میتواند نوید بخش جمع آوری مظاهر دیگری از نمونه های هنر های ملی در آینده باشد - همانطور که فوقاً اشاره نمود هر قدر آثار عتیقه ایران زینت بخش کاخهای اختصاصی سلطنتی گردد شان چنین آثاری بیشتر رعایت شده است .

۳ - مجموعه از اشیاء مفرغی لرستان ظروف کاشی عتیقه نیشابور و گرگان و ری که زینت بخش منزل جناب آقای حسین علاء است نمونه از علاقه و دلیستگی همیشگی معظم له را با آثار باستانی و نمونه های هنری میهند عزیز نشان میدهد .

۴ - مقداری ظروف سفالی عهد ماقبل تاریخ در سال ۱۳۲۱ در باغ مسکونی مرحوم مهدیقلی هدایت (حاج مخبر السلطنه) ذر دروس شمیران پیدا شد و آنچه از آنها را موزه ایران باستان آوردهند ضمن فصل پنجم این کتاب (صفحات ۱۳۷ تا ۱۴۶) ذکر گردید - بقیه آنها اطاق کتابخانه آن مرحوم را در همان باغ زینت میبخشود که البته اکنون نیز بهمان حال باقی است - علاوه بر ظروف ماقبل تاریخی فوق تابلوهای نقاشی متعدد که برخی از آنها مشتمل بر تصاویر تاریخی دوران قاجاریه است

مجموعه زیبائی را در تالار عمارت آنمرحوم تشکیل میدهد - هنگام تدوین و چاپ فصل پنجم این کتاب که بشرح بالا مربوط باشیاء ماقبل تاریخی مکشوف در دروس میباشد فقید نامبرده در قید حیات بود و اینک که صحبت از مجموعه خصوصی اشیاء عتیقه آن مرحوم در میان است رو در نقاب خاک پنهان دارد^۱.

۵ - در حدود سی سال پیش جوان باذوقی بنام عبدالله رحیمی اشیاء قدیمی مختلف ایران را بتدریج جمع آوری مینمود و در منزل خود واقع در خیابان استخر آنها را بعرض مشاهده علاقه مندان ایرانی و غیر ایرانی میگذارد این مجموعه در ۲۵ سال پیش بصورت موزه جالبی درآمد - پس از آن آفای رحیمی برای شرکت در نمایشگاه آثار ایران در آمریکا به تشویق مرحوم غلامحسین کاشف طبق نظر دولت شاهنشاهی کلیه اشیاء مزبور را در ۲۲ سال پیش بآنجا برد و در عین اشتغال بکار هر قدر توانست موزه خود را توسعه داد - اینک یک سال است آنها را مجدداً با ایران آورده موزه دیدنی ترتیب داده است در این موزه نمونه های فراوان فرش - گلیم - جاجیم - نقاشی های قدیمی - ظروف عتیقه سفالی و کاشی و بلور و فرمانهای قدیمی و کتاب و اسلحه و مینیاتور و اسبابهای مختلف مربوط به موزه مردم شناسی جمع آوری شده حاصل عمر مردی علاقه مندو باذوق را نمودار میسازد - آفای رحیمی میل دارند موزه خود را بوزارت فرهنگ (اداره کل هنر های زیبای کشور) منتقل نماینده ترتیبی که نظریات ایشان هم تأمین گردد و این امر کاری است که بخوبی عملی خواهد بود و امید انجام قریب الوقوع آن میرود .

۶ - توأم با کتابخانه ملی ملک که بهمت دانشمند معمر آفای حاج حسین آقا ملک تأسیس گشته است موزه زیبائی هم بوجود آمده است - در این موزه علاوه بر آثار عتیقه کار شام و فرانسه وغیره نمونه های بسیار نفیسی از صنایع و عتیقات ایران وجود

(۱) در اواخر دیماه سال جاری هنگام چاپ این سطور یکنفر از آقایان نظامیان که مشغول تسطیح قطعه زمین خود در حشمتیه و مقدمات کار ساختمانی در آنجا بود قطعات ظروف زیبای ماقبل تاریخی به موزه ایران باستان آورد و معلوم شد در آنجا هم مانند دروس و خوروین و چندار و پشنده قبرستانی از هزاره سوم پیش از میلاد وجود داشته است - این مطلب میرساند که قبرستان های ماقبل تاریخ در تپه ها و اراضی نقاط مختلف جنوب کوهستان البرز در حول و حوش طهران زیاد وجود دارد .

دارد که مشتمل بر مجموعه معتبر و مهمی از سکه های طلا و نقره و همچنین قلمدانهای کار استادان و مینیاتور ها و مقداری نقوش و تصاویر بزرگ آن ایران از بهترین و ممتاز ترین کار های دوره قاجاریه و تعدادی هم از تابلو های مرحوم کمال الملک موجود میباشد.

موзе ملی ملک مانند کتابخانه ملی ملک برآستانه حضرت رضا (ع) وقف گردیده تحت نظر آقای احمد سهیلی مدیر مطلع و دلسوز کتابخانه مزبور اداره میشود.

۷ - در سرای بزرگ و اطاقهای متعدد مهمانسر ای جناب آقای معتمدالدوله مسعود (از فرزندان مرحوم ظل السلطان) در اصفهان مجموعه مهمی از اشیاء قدیمی مختلف بصورت موزه جمع آوری و منظم گردیده است که در میان آنها مقدار قابل توجهی از آثار عتیقه ایران مشتمل بر فرشها و لباسهای جنگی و اسلحه و اشیاء بلورین و مفرغی و ظروف چینی و کاشی و تابلو های نقاشی مختلف وجود دارد - کلاه خودی از مرغ در این موزه هست که مرحوم دکتر مهدی بهرامی آنرا متعلق به دوره اشکانیان دانسته است این کلاه خود در سال ۱۲۹۹ شمسی در قبرستان قدیمی معروف به آتش پرستان واقع در نیمور (بین دلیجان و محلات) بدست آمده است وزن آن ۱۸۵۲ گرم و دارای شکل شبیه مخروطی است که قطر پائین آن قریب ۲۵ سانتیمتر و قطر بالای آن قریب ۸ سانتیمتر میباشد و از ده ترک محدب که بوسیله رشته حلقه های زنجیر بیکدیگر پیوسته شده است ترکیب می یابد .

۸ - موزه خصوصی بسیار جالب و دیدنی دیگری در شهر اصفهان است که دانشمند محترم آقای عبدالحسین سپنتا آنرا ترتیب داده اند - آنچه در این موزه دیده میشود عبارتست از مجموعه آجر ها و خشتاهای شوش و پازار گاد و تخت جمشید و قلاع پیش از اسلام نزدیک اصفهان - نشانها و مدارالهای جنگی و یادگاری عهد قاجاریه و بعد از آن - یادگار های تاریخی دوران مشروطیت - لوازم التحریر عهد صفویه و قاجاریه - کیسه های سورمه دان - کیسه های مهر با مهره دوزی - کاشیهای مختلف از عهد سلجوقی تا دوران قاجاریه - شیشه های مربوط به پیش از هخامنشی از شوش و دوران اسلامی از ری (۳۱۱ عدد) و ظروف شیشه شامل اشگدان و صراحی و گلاب پاش و شیشه های دروپنجره (۲۱۰ قطعه) و شیشه هائی که بنام اتابک ساخته اند (۴۲ قطعه) - پیه سوز های کاشی و مفرغی از دوران سلجوقی تا صفویه و تعدادی روغن دانهای

سفالی خانگی و سفری - مجسمه های کوچک حیوانات و مهره های مختلف مربوط به دهزار سال پیش از میلاد - ظروف ماقبل تاریخ کاشان و خوروبین و قطعات ظروف همان عهد از جلگه مرودشت - مفرغهای لرستان - کوزه های سفالی بدون لعاب عهد سلجوقی تا صفوی ساخت کرمان و یزد و اصفهان و کاشان و ری و نهاوند - کندر سوزهای فلزی مختلف کار کرمان و یزد و اصفهان - چپقها و سرقلیانها و کوزه قلیانهای مزین و منقش - آفتابه لگن های سسی و برنجی و تزیینات عهد قاجاریه - بشقاوهای چینی اوایل قاجاریه - قریب ۱۲۰۰ نمونه روزنامه های مختلف فارسی و عبری و ارمنی که از ۱۰۶ سال پیش بعد در ایران منتشر شده است.

اهمیت چنین موزه و یادآوری عشق و علاقه و همتی که در راه تأسیس و جمع آوری آن بکار رفته است با مختصر توجهی برای هیچکس پوشیده نمیماند.

۹ - در عمارت قدیمی ساز مجللی از دوران مظفر الدین شاه قاجار که منزل آقای محسن مقدم استاد دانشگاه طهران است یکی از مهمترین مجموعه های اشیاء عتیقه ایران جمع آوری گردیده است - نقاشیهای ممتاز و متعدد دوران قاجاریه - قلمدانها - ظروف کاشی و خشتهای کاشی از دوره خوارزمشاھیان تا عهد قاجاریه - ظروف ماقبل تاریخی - مجموعه های قلیان و چپق و چوب سیگار مختلف - تصاویر تمام قد ناصر الدین شاه قاجار - مهرها و لولهای مختلف سنگی عتیقه - حجاریهای عهد صفویه تا عهد قاجاریه - شیشه های عهد ساسانی تا دوره قاجاریه - نمونه هائی از مفرغهای لرستان تا اشیاء مس دوره قاجاریه - مجموعه صنایع چوب و خاتم کاری عهد قاجاریه - مینیاتور های عهد صفویه در این مجموعه دیده میشود .

مجموعه مزبور علاوه بر اهمیت کلی بواسطه در برداشتن قریب دوهزار قطعه کوچک از نمونه های پارچه های مختلف زری - اطلس - تافته - گلدوزی - شال - قلمکار و غیره که قدمت آنها از قرن ششم هجری یعنی دوره سلجوقی تا دوره قاجاریه است دارای مزیت مخصوص بخود میباشد - امتیاز دیگر مجموعه آقای مقدم اینست که قطعات کاشیها و حجاریها و ظروف کاشی عتیقه بادقت و بررسی فراوان و با برداباری چندین ساله طبق نقشه های معین که با همکاری آقای مهندس هوشنگ سیحون استاد جوان دانشگاه طهران قبله تهیه و مطالعه میشود بر دیوار های اطاق

و راهرو و ایوان و حیاط و زیرزمین حتی داخل حمام نصب گردیده هر گوشه منزل ایشان را نموداری از ذوق و سلیقه و علاقه باثار هنری ایران ساخته و میسازد.

۱۰ - یکی از قدیمترین مجموعه های اشیاء عتیقه ایران مجموعه ایست که آقای غلامرضا شهنواز از صاحبمنصبان مجرب و دانشمند وزارت دارائی جمع آوری نموده اند - این مجموعه مشتمل بر صفحات نقاشی و مینیاتور و قلمدان و جلد کتاب واسلحة و لوازم مختلف مربوط به سلاحهای قدیم بوده مهمترین قسمت آن مجموعه قطعات پارچه هائی از دوران صفویه میباشد .

۱۱ - مجموعه قدیمی دیگر اشیاء عتیقه مجموعه ایست که آقای احمد هرمز از صاحبمنصبان باذوق وزارت دارائی که اکنون بازنشسته شده اند جمع آوری کرده اند - نام شهریئ این عنصر مفید و مطلع ضمن نام کسانی که خدمات بیر یا و ذی قیمت باثار تاریخی کشور و موزه ایران باستان نموده اند ذکر گردید - جمع آوری صفحات نقاشی و مینیاتور و قلمدان و جلد آئینه هم گواه دیگری از علاقه و ذوق ایشان نسبت بحفظ آثار و یادگار های تاریخی و هنری محسوب میگردد .

۱۲ - مجموعه جالب توجهی از قرآن های خطی نفیس و جبه های قدیمی و پارچه های قلاب دوزی و شمشیر های مختلف و نقاشیها و قلمدان های قدیمی و خطوط خوش و کتابهای خطی دارای مینیاتور در طول سالیان متمادی بوسیله جناب آقای دکتر رضا صحت (معاون فعلی وزارت کار) گرد آوری شده بنویه خود آثار شایان توجهی میباشد - جناب آقای دکتر صحت در مورد کتابخانه سلطنتی کاخ گلستان حکایت نمودند که مرحوم ناصر الدین شاه قاجار اشخاصی را مأمور خریداری و جمع آوری کتب و نفائس قدیمی ایران نموده بود و بدون اینکه فروشنده گان و صاحبان آثار بدانند که خریداری اینگونه اشیاء جهت کتابخانه سلطنتی است چنین نفائسی بوسیله اشخاص مزبور و واسطه ها برای نگهداری در کتابخانه سلطنتی و باقی ماندن در ایران جمع آوری میگردید و این امر شایسته دقت کامل بوده توجه اساسی شاه شهید را بخدمت واقعی در باره آثار فرنگ گذشته کشور بدون تولید زحمت و ایجاد نگرانی جهت صاحبان آنها و هدف نیکوئی را که در این راه داشته است میرساند .

۱۳ - در شهر اصفهان پیر عارفی مورد تکریم و احترام دوستداران عوالم

معنوی هست که کتابهای نفیس خطی را نه از نظر جنبه عتیقه بودن بلکه از لحاظ علمی جمع‌آوری نموده است و همت خود را صرف مراقبت این نوع آثار فرنگی مینماید این شخص محترم جناب آقای محمد باقر الفت هستند که هر کس برای آشنائی با نسخه‌های خطی نفیس باصفهان برود درک فیض محضر و آشنائی با کتابخانه وی را غنیمت خواهد دانست.

۱۴ - چند سال قبل جناب آقای عزیز بیگلو مدیر کل فعلی وزارت بازار گانی با تفاوت یکنفر دیگر از روساء وزارت پیشه و هنر سابق جهت ملاحظه و بررسی فرشتهای تاریخی و عتیقه بموزه ایران‌باستان آمدند و چون بعضی فرشتهای غیر عتیقه هم که در تالار کتابخانه و اطاقهای مختلف اداری موزه نامبرده گسترده بود از لحاظ نقش و طرح و رنگ آسیزی جلب توجهشان را نمود دنباله بازدید خود را بكلیه اطاقهای اداری باستان‌شناسی کشاندند تا اینکه وارد اطاق مخصوص سکه‌ها و مهرهای عتیقه شدند و خانم ملکزاده بیانی را به بررسی سکه‌هایی چند مشغول دیدند - جناب آقای عزیز بیگلو ضمن بازدید فرش آن اطاق اظهار علاقه نمودند که اطلاعاتی درباره سکه‌های قدیمی باشان داده شود - پس از مختصر آشنائی با این قسمت گوئی استعداد عجیبی درسرشت ایشان نهفته بود و تا آن‌روز وسیله برانگیختن وظاهر شدن آنرا نیافته بودند - در مدت کمی ایشان یکی از زبده ترین صاحبان مجموعه سکه و مهره‌های عتیق ایران شدند و اینک اگر ادعا کنند که بهترین سکه‌های کمیاب ایران را جمع آوری نموده اندسخنی بگزاف نگفته اند - در مسافرت‌های مختلف خواه در ایران و خواه در خارج ایران بهترین ارمغانی که می‌اورند سکه‌های کم نظیر شاهان ایرانست که بوضعي شگفت و با مهارتی مخصوص سراغ می‌گیرند و بدان دست می‌یابند - ضمناً در موارد مکرر سکه‌های مفیدی را با بخش موزه ایران‌باستان مبادله یا معامله نموده خدمت شایسته از این راه انجام داده اند و این همکاری ثمر بخش ادامه دارد.

۱۵ - مقدار فراوانی اسناد نوشته تاریخی قابل توجه و مجموعه جالبی از قطعات خطوط خوشنویسان قدیم و مقداری نسخه‌های خطی قدیمی و نقاشیهای مختلف دوران قاجاریه از جمله تصویر بسیار قدیمی نادرشاه افسار که تصور

میرود مربوط بزمان آن شهریار یا کمی بعد از او باشد و مجموعه قلمدانها و برخی اشیاء عتیقه دیگر که شمشیر شاه اسماعیل اول در میان آنها است روی هم رفته مجموعه قابل استفاده جناب آقای دکتر حسین مفتاح از صاحب منصبان وزارت دارائی را تشکیل میدهد - این مجموعه با کمال سلیقه و دقت جمع آوری گردیده نهایت مراقبت را در نگهداری اسناد تاریخی و هنری مزبور بکار میبرند.

۱۶ - عنصر فعال بسیار علاقه مندی که در جمع آوری و بررسی اشیاء عتیقه مختلف ایران آرام ندارد دانشمند باذوق آقای مهندس عباس مزدا هستند - مجموعه اشیاء تاریخی ایشان مشتمل بر قسمتهای ذیل است: مقدار قابل توجه و مهمی از مهرهای دوره ساسانی - مهرهای عهد ما قبل تاریخ مکشوف در نهادن - مهرهای خط کوفی و ظروف سفالی ما قبل تاریخی به شکل مجسمه های حیوانات - اشیاء مفرغی لرستان زیتهای طلای عهد اشکانی و سلوچوی - کتب خطی منحصر بفرد که از همه آنها همتر نسخه خطی رباعیات عمر خیام مورخ بسال ۶۵۳ خط محمد بن ابی طیب الخادم میباشد - در حدود ده قطعه مینیاتور مربوط بقرن پنجم تاسیزدهم هجری - بزرگترین مجموعه خصوصی شیشه ایران که در دنیا سراغ میرود (bastanad گفته دانشمندمشارالیه) - قطعات خطوط کوفی و قرآنها کوفی متعدد - مجموعه خطوط خصوصاً از عهد تیموری و صفویه که بهترین خطهای میر را نیز در بر دارد.

آقای مهندس مزدا با موزه ایرانستان همکاری و تشریک مساعی نزدیک فراوان داشته با مرکز علمی امریکا در تمام رشته های باستانشناسی و با مرکز علمی آلمان در قسمت شیشه های عتیقه نیز کاملاً مربوط هستند.

۱۷ - در سال ۱۳۲۷ شمسی یکی از پژوهشکان عالیقدر ایرانی (آقای پروفسور عباس ملکی) پس از سالیان دراز اقامت در فرانسه و پایان تحصیلات و نیل به عالیترین مدارج علمی و تجربی برای خدمت در رشته تخصصی خویش با تفاوت خانم دانشمند فرانسوی خود یولاند (Yolande) (با این بازگشت و مانند عموم چنین افرادی خانم مش را جو ه آشنازی با فرنگ و تاریخ میهن عزیز با موزه ایران باستان آشنا نمود - خانم مزبور از نخستین دیدار موزه مزبور چنان شبکه آثار تاریخی مختلف آن شد که هفته چند روز بدانجا میشافت و مکرر ظروف گوناگون و نمونه های هنری آنرا با کمال

دقت مینگریست و میستود و پیوسته اظهار شگفتی مینمود که با بودن ظروف عتیقه کاشی ایران با رنگهای عالی و طرحهای بدیع چطور در خانه‌های مجلل ممکنین ایران نمونه‌های آن دیده نمیشود و در عوض مجسمه‌ها و اسبابهای نامرغوب خارجی زینت‌بخش بهترین سالنها و عالیترین مبلهای امروزی آنها است - طولی نکشید که بهترین و کاملترین مجموعه خصوصی اشیاء ماقبل تاریخ خوروین را باپشت کار و علاقه مخصوص جمع‌آوری نمود و در نظافت و پرداخت آنها از کارشناسان فن هم جلو افتاد - خانم ملکی که فارغ التحصیل عالی رشته ادبیات ازرن^۱ است بر اثر عشق روزافزون به جمع‌آوری و بررسی اشیاء عتیقه ایران در سال ۱۳۳۳ پروانه حفاری علمی در خوروین تحصیل نمود و حضور دانشمند باستانشناس بلژیکی دکتر واندنبرگ Prof. D. L. Vanden Berghe محل خوروین و گورستان ما قبل تاریخی و اشیاء مکشوف در آنجا نمود و مقاله که دکتر واندنبرگ در این باره ضمن بررسی دقیق مجموعه فوق الذکر تهیه نموده است بوسیله همکار گرامی آقای جواد کامبیز در دست ترجمه میباشد که در نشریات آینده باستانشناسی درج گردد - علاوه بر مجموعه بی‌نظیر اشیاء خوروین نمونه‌های بر جسته از مفرغهای لرستان و ظروف کاشی گرگان هم در مجموعه بهم و معتبر خانم پرسور ملکی هست و این اشیاء به بهترین وجه با استفاده از آثار مختلف ایرانی که بصورت مبل و فقسه و غیره زینت‌بخش اطاقداها و سالن منزل ایشان است تنظیم گردیده موزه بسیار جالبی در مجاورت مطب پرسور عباس ملکی بوجود آورده است.

۱۸ - ظروف کاشی اسلامی مربوط بقرن سیم تا هشتم هجری و شیشه‌های عتیقه نیشابور و گرگان متعلق بقرن ششم و هفتم هجری و قاب آئینه‌ها و قلمدانهای متعدد نقیص و نسخه‌های خطی که بین آنها نسخه کتاب دره نادری با تصویر نادرشاه و تصویر منحصر بفردمیرزا مهدیخان منشی معروف او وجود دارد با مقداری تابلوهای نقاشی جدید کار صاحب با ذوق مجموعه فوق زینت‌بخش منزل خانم منکزاده بیانی موزه‌دار قسمت سکه‌ها و مهره‌های عتیقه موزه ایرانستان است که به پیروی از تحصیلات عالیه و ذوق فطری خود اینگونه آثار را با برداشی و علاقه وافر گردآوری نموده‌اند

۱۹ - مجموعه افسانه مانندی از اسناد و نوشتۀ های تاریخی و نامه های رسمی دوران قاجاریه بوسیله دانشمند محترم آقای محمود فرهاد معتمد از صاحب منصبان مطلع وزارت امور خارجه جمع آوری شده است که مطالعه آنها محتاج سالیان دراز فرصت و بررسی فراوان میباشد - نسخه های خطی و دسته های فرد های مستوفیان قدیم و فرمانهای سلطنتی و نامه های شاهان و مقامات رسمی خارجی هم در این مجموعه بی نظیر وجود دارد - آقای فرهاد معتمد از نواده های مرحوم معتمد الدوله فرهاد میرزا که خود از فضلا و نویسنده گان بنام عصر خویش بوده است هستند و آنچه از اسناد تاریخی و کتابهای خطی در کتابخانه آمر حوم بوده بضمیمه آنچه از این گونه آثار جمع آوری کرده اند با دلیستگی هر چه تمام را محفوظ میدارند و مقدار بسیار محدودی از آنها را برای تالیف کتابی در شرح حال امیر کبیر منتشر ساخته اند - انتشار کلیه این اسناد که داستانهای شگفتی از تاریخ قاجاریه و وقایع عهد محمد شاه قاجار ببعد را روشن میسازد کار هیئتی از دانشمندان است که با بررسی فراوان و فرست کافی حق چنین مجموعه شگرفی را اداء نمایند - طبق اظهار آقای فرهاد معتمد تعداد اسناد مجموعه ایشان بالغ بر دویست هزار میشود .

۲۰ - یک ظرف ما قبل تاریخی مکشوف در سیلک (کاشان) و یک ظرف شیشه عتیقه نیشابور و برخی تزیینات طلا و نقره از آثار عتیقه گر گان بطور اجمال مجموعه کوچکی را تشکیل میدهد که خانم ایران فیروز (فرزنده جناب آقای علاء) جمع آوری نموده اند - بانوی نامبرده که تحصیلات خود را در امریکا در رشته باستان‌شناسی انجام داده اند علاوه بر علاقه که بر اثر تحصیلات خود نسبت به رشئی عتیقه و اثر تاریخی دارند انگیزه فطریشان نیز باعث مزید دلیستگی به چنین آثاری است که طبعاً موجب توسعه تدریجی مجموعه مختصر کنونی ایشان میشود .

۲۱ - مجموعه بسیار عالی و جالب توجهی که آقای مهندس محسن فروغی رئیس دانشکده هنر های زیبایی طهران از ظروف ما قبل تاریخی سیلک و خوروین و کرستان و همدان و لرستان و ظروف کاشی طلائی و مینائی و بلور و نفائیس عتیقه دیگر اسلامی نیشابور و گر گان و برخی اشیاء صفویه تشکیل داده اند بنابر اظهار خودشان در تعقیب بازدید های مکررا استاد معظم از موزه ایرانستان و توجه بدوق سليم و استعدادهای

سرشاری که هنرمندان قدیم ایران در تهیه ظروف کاشی نیشابور و گچ بریها و خطوط کوفی بخرج داده اند بوده است - در واقع نیز کسی که ذوق هنری و قریحه هنرشناسی درنهاد خود دارد با مشاهده کاسته ساده نیشابوری قرن چهارم هجری که یک کلمه خط کوفی بصورتی شیوا در کنار آن نقش شده است حالتی مانند دیدار پرده نقاشی زیبا یا مجسمه خوش اندام یا کارهای معماری عالی را پیدا میکند و در عین سادگی هنر سازنده آنرا میستاید و همین گونه مشاهدات و بررسیها موجب گردیده است که جناب آقای مهندس فروغی بهترین اثاثیه و تزیینات منزل خود را از آثار عتیقه ایران ترتیب دهنده و یکی از ممتازترین و زیباترین مجموعه های خصوصی طهران را بوجود آورند.

۲۲ - آقای مهندس علی صادق (معاون بانک رهنی) مجموعه از ظروف کاشی گران و نیشابور و اشیاء مفرغی لرستان و اشیاء سفالی ماقبل تاریخ جمع آوری نموده اند.

۲۳ - آقای مهندس احمد علی ابتهاج (رئیس شرکت ساختمانهای کشوری) مجموعه شامل ظروف کاشی گران را دارا هستند.

۲۴ - آقای مهندس عبدالعزیز فرمانفرما میان استاد دانشکده هنر های زیبا مجموعه شامل قلمدان و قاب آئینه و جلد قرآن و نقاشیهای دوره قاجاریه را گرد آورده اند .

۲۵ - جناب آقای مهندس رضا گنجه (استاد دانشگاه و معاون وزارت پست و تلگراف و تلفن) مجموعه از ظروف کاشی گران را فراهم نموده اند . آقایان فوق بحکم اشتراك حرفة و هم افق بودن با یکدیگر و دارابودن ذوق و قریحه فطری کم و بیش در ابراز علاقه بآثار هنری و تاریخی ایران و جمع آوری نمونه های اشیاء عتیقه کشور بذل مساعی و همت نموده اند .

۲۶ - آقای پرسور یحیی عدل پژوهشک عالیقدار مجموعه جالبی از ظروف کاشی جمع آوری کرده اند که قسمت اعظم آنها از ظروف عتیقه مکشف در گران است .

۲۷ - یش از هزار قطعه از نمونه های متنوع خطوط سیصد نفرخوشنویسان ایران که در نوع خود اثر بی نظیری است با تعدادی نسخه های خطی قدیمی و مقداری

قلدانها و جلد های روغنی کتاب و مجموعه قابل توجهی از سکه های عتیقه ایران بطور اجمال مجموعه را تشکیل میدهد که آقای دکتر مهدی بیانی رئیس دانشمند و باذوق کتابخانه ملی طی سالیان متعددی زحمت جمع آوری آنها را برخود هموار ساخته اند .

۲۸ - آقای دکتر کارو از دانشمندان ارمنی جلفای اصفهان یکی از افراد علاقه مند صمیمی و دلسوز واقعی باثار تاریخی ایران هستند که ضمناً مجموعه مهم و بسیار قابل توجهی از سکه های عتیقه ایران را دارا میباشند .

۲۹ - نیمسار سرتیپ محمد علی پیروزان (از افسران بسیار دانشمند که در دانشگاه جنگ اشتغال دارند) مجموعه زیبائی مشتمل بر ظرف مفرغی ممتازی از عهد سلجوقی و مقداری ظروف چینی عهد صفویه و تعدادی سکه های قدیمی ایران و همچنین مهرهای متعدد دوره قاجاریه و پیش از آنرا با کمال علاقه و صرف همت زیاد جمع آورده اند .

۳۰ - در یکی از خانه های وسیع کرمانشاهان که حسینیه خانوادگی آقای بیگلریگی از شخصیتهای بارز آن شهر است در یک سمت حیاط طalar آئینه کاری بزرگ و مجلل حسینیه با تزئینات عالی و کتیبه های متعدد مربوط بدوران سلطنت مظفر الدین شاه قاجار (۱۳۲۴ - ۱۳۱۳ هجری قمری) قرار دارد و در سمت دیگر اطاق وسیع مهمانخانه آقای بیگلریگی واقع شده است و مجموعه دیدنی از اشیاء عتیقه ایران مخلوط با بلورها و چینی ها و بارفته های قدیمی فرنگ درون قفسه های آئینه کاری بلند زیبا و عالی چیده شده است - اشیاء عتیقه ایرانی این مجموعه مشتمل بر مفرغهای هرسین و لرستان و مجموعه مهمی از سکه ها و بعضی قطعات نقاشی و اشیاء مختلف و معدود دیگر میباشد .

۳۱ - یکی از مجموعه های اشیاء عتیقه گوناگون و مهم طهران در چندین سال پیش با صرف مبالغ گراف بوسیله عنصر دانشمند آقای مجید موقر جمع آوری گردید و تالارهای متعدد از اشیاء مختلف زیر خاکی و روحاکی ایران و همچنین اشیاء قدیمی اروپائی اشغال شده بود - آقای موقر متدرجاً این موزه مفصل و مخلوطرا بر هم زدند و قسمتهای مفیدی از آنرا نگهداری نمودند که مهمترین آن مجموعه

بسیار زیبائی از تابلوهای نقاشی عهد قاجاریه و مقدار زیادی سکه‌های عتیقه ایران است.

۳۲ - بقراریکه استاد دانشمند آقای جلال همانی اظهار نمودند پیشکار

سابق مرحوم ظل السلطان مردی بسیار مطلع و با ذوق بنام آقای حسینعلی با غنیمتی
بود که قرآن‌های مذهب و خطوط استادان و کتابهای خطی و نقاشیها و قلمدانها
و مرقعهای قدیم را با ذوق و اشتیاق فراوان جمع‌آوری میکرد و اینگونه آثار را
خوب‌هم میشناخت - پس از فوت وی قسمت کمی از این آثار در تصرف آقای گلشنی
یکی از فرزندانش باقی مانده که اکنون موجود است و از مجموعه‌های خصوصی
اشیاء تاریخی و هنری اصفهان بشمار میرود.

۳۳ و ۳۴ - آقایان حاج حسین آقا نخجوانی و حاج محمد آقا نخجوانی دو برادر

دانشمند و محقق و نویسنده از علاقه‌مندان و دوستداران قدیمی و حقیقی آثار تاریخی
هستند و از سالیان دراز در شهر تاریخی تبریز با جام خدمات گرانها و بی‌ریاب فرنگ
و آثار فرنگی ایران دل خوش دارند - ضمن سایر خدماتی‌ذی قیمت خود مجموعه‌هایی
از سکه‌های عتیقه و نقاشیهای عهد قاجاریه و قلمدانها نیز جمع‌آوری نموده‌اند -
مقالات متعددشان در نشریه دانشکده ادبیات تبریز هم نمونه دیگری از اطلاع و تسلط
و تحقیقات تاریخی مفید ایشان محسوب میگردد - کتابخانه این دو برادر دارای
بیش از ۸۳۰۰ جلد کتاب بوده قسمت اعظم آنها کتب خطی قدیمی است و آقایان نخجوانی
منتظر پایان یافتن بنای جدید کتابخانه تربیت تبریز هستند که کلیه کتابهای خود را
بانجا منتقل و اهداء نمایند.

۳۵ - یکی از افراد مطلع و با ذوق که از سالیان پیش نسبت به آثار مختلط قدیم

علقه بخرج داده‌اند آقای سید حسن در یا بیگی هستند - ایشان کاشیهای قدیمی مختلف
و مجموعه از خطوط خوشنویسان و کاسه‌های کاشی و کاسه بشقابهای معروف بطلائی
کار ایران و پارچه‌های قلاب‌دوزی و مجموعه از سکه‌هارا طی سالیان متتمادی بتدریج
جمع‌آوری نمود و نگهداری میکنند.

۳۶ - آقای دکتر عباس محتمم نوری که اکنون در شهرداری طهران

مشغول کار میباشد مجموعه از قلمدانها و تذهیب‌های قدیم و مینیاتور و نقاشی
و نسخه‌های خطی از دوره تیموری تا عهد قاجاریه را در اختیار دارد و بقراریکه

اطهار مینمودند در میان نسخه‌های خطی ایشان کتاب گلشن راز بخط میرعماد با نقاشیها و تصاویر کارعلیرضا عباسی وجود دارد و همچنین قرآنی منسوب به یاقوت و کتاب تمرنامه مربوط بدربار هندوستان در مجموعه نامبرده است.

۳۷ - آقای دکتر گریگوریان از دندان پزشکان مشهور تهران یکی از علاقه‌مندان بسیار باذوق بجمع آوری و بررسی سکه‌های قدیمی ایران هستند و مجموعه سکه ایشان اگر از لحاظ کیمیت چندان بزرگ نباشد از نظر کیفیت بسیار مهم و نفیس است - علاوه بر مجموعه سکه نفیس مقداری هم مینیاتور جمع آوری نموده‌اند .

۳۸ - پزشک دانشمند باذوق دیگر بنام آقای دکتر آبکار از ارمنیان جلفای اصفهان نیز مجموعه جالبی از سکه‌های عتیقه دارند و با موزه ایران باستان هم یکی دوبار سروکار پیدا کرده سکه‌های مفیدی بوسیله ایشان بموزه ایران باستان رسیده است و برخی اشیاء قدیمی و هنری دیگر هم بدست آورده با مجموعه سکه خود نگهداری مینمایند .

۳۹ - چند صندوق قطعات ظروف عتیقه ری مشتمل بر نمونه‌های معروف به گبری که مربوط بحدود قرن سوم هجری می‌شود و قطعات ظروف کاشی مختلف و معروف به طلائی با تعدادی نسخه‌های خطی قدیمی و مجموعه از سکه‌های عتیقه و مقداری سلاحهای گوناگون قدیم ایران و دوستکاریها و ظروف دیگر مسی که مربوط بدوران صفویه ببعد است مخصوصاً یک عمر علاقه و ذوق دانشمند محترم آقای جواد کمالیان عضو مؤسسه ایران‌شناسی - انسیتیوی ایران و فرانسه - در طهران می‌باشد که با دلسوزی و مراقبت و سلیقه آنها را جمع آوری کرده‌اند و در حفظ آنها گوشوا هستند .

۴۰ - مقدار قابل توجهی از ظروف ماقبل تاریخ خوروین و سیلک و تعدادی مجسمه‌های گلی شوش و شیشه‌ها و ظروف اسلامی گرگان مجموعه زیبای آقای جواد کامبیز موزه‌دار موزه ایران باستان و مدیر آثار ملی را تشکیل میدهد و این مجموعه بوضیعی شیوا تنظیم و بعرض نمایش گذارده شده است .

۴۱ - آقای حاج سید مصطفی از بازگنان و محترمین کرمانشاهان که چند صفحه پیش ضمن یادآوری مساعدتها و همکاریهای مفید عناصر علاقه مند با آثار تاریخی نام شریف‌شان را ذکر نمود مجموعه از سکه‌های قدیمی را با ذوق و اشتیاق فراوان جمع آوری کرده‌اند .

۴۲ - در حدود ۴۰ مجلس مینیاتور که عده از آنها بقطع تابلوهای بزرگ نقاشی است برجسته‌ترین و ممتازترین کارهای استاد هنرمند یعنظیر آقای حسین بهزاد میباشد - استاد مزبور این مجموعه را با تشویق و مساعدت دانشمند گرامی آقای علی جلالی و برای دانشمند مزبور تهیه کرده‌اند.

این مجموعه منحصر بفرد شگفت‌هرچند از آثار عتیقه محسوب نمیشود ولی هریک از مینیاتورهای آن که موضوع تاریخی و ادبی و در واقع اثر فرهنگی ایران را دربر دارد در حکم شاهکار هنری است و حقاً آقایان بهزاد و جلالی با تهیه آن خدمت بسیار بزرگی بعالی فرهنگ و هنر و تاریخ ایران انجام داده‌اند که قابل همه نوع تقدیس و امتنان است - شرح این مجموعه از لحاظ اهمیت و ارزش فوق العاده آن در خور کتاب بزرگی خواهد بود .

۴۳ - یک ظرف سفالی سیاه عهد ماقبل تاریخ از ظروف زیبا و خوش طرح مکشوف در تپه حصار دامغان که سالیان دراز پیش از این در محل مزبور بدست آمده است در تالار عمارت قدیمی مجلل جناب آقای امیر سلیمانی (مشیرالسلطنه - سناطور محترم) فرزند مرحوم عضدالملک درون جعبه آئینه قدیمی باظروف بلور و اشیاء تجملی دیگر نگاهداری میشود - این ظرف را هم بعنوان آخرین قسم مجموعه‌های خصوصی که تاکنون نگارنده از وجود آنها کم و بیش اطلاع یافته ام در اینجا معرفی نمینماید .

با مختصر توجه به مجموعه‌های فوق بخوبی میتوان تصدیق نمود که ذوق فطری و دوستی آثار تاریخی و هنری در افراد ملت ایران تاحد زیادی موجب حفظ و احترام آثار باستانی این کشور و بقاء آنها شده است و چنین عامل مهمی از این پس با بالا رفتن سطح فرهنگ پیش از پیش به پاسداری و نگهداری مفاخر گذشته ایران کمکهای لایق خواهد نمود .

آنچه در مجموعه‌های سابق الذکر اشاره شد تنها فهرستی از نام علاقه‌مندان بحفظ چنین آثاری را دربر داشت و بطور اجمال تاحدی که نگارنده اطلاع داشتم اشاره باشیاء موجود در این مجموعه ها گردید - طی چند شماره از مجله اطلاعات ماهانه سال ۱۳۳۲ نیز مقالاتی درباره بعضی از این مجموعه‌ها با عکس و توضیحات

بیشتر مرقوم رفت ولی اگر حقیقتاً بخواهیم حق مطلب را در این باره ادا کنیم باید گفت که بسیاری از مجموعه های فوق محتاج بررسیهای فراوان و تهیه و نشر یک یا چند جلد کتاب خواهد بود و امید میرود روزی فرا رسد که دامنه چنین خدمت مفید و مؤثری چه از لحاظ توسعه مجموعه ها و موزه های خصوصی و چه از بابت تهیه نشریه ها و عکسها و آلبومهای مربوط بمیزانی برسد که شایسته چنین خدمت مفید معنوی و مؤثری باشد.

نگارنده وظیفه خود میدانم از چنین عناصر گرانمایه که در هماورای عوالم مادی نسبت به آثار تاریخی ایران اینگونه ارج گذاری مینمایند و به پیروی از انگیزه فطری و ذوق طبیعی یادگارهای هنری و فرهنگ قدیم میهن عزیز را نیکو پاس میدارند سپاسگذاری نمایم و یقین دارد که چون احترام آثار مزبور درنهاد کسانی است که بیشتر به معنویات میاندیشنده بهترین لذات و بالاترین پاداش صاحبان مجموعه های خصوصی که هر کدام بفراختور حال خویش قسمتی از ثمرات مادی خود را علاوه بر اوقات عزیزانش صرف جمع آوری و عشق ورزیدن آثار مزبور مینمایند همان درک عوالم مخصوص اهل معنی خواهد بود.

اطلاع اینجانب نسبت به یک قسمت از مجموعه های سابق الذکر مبنی بر اظهارات برخی همکاران و دوستان بود و چون شخصاً تمام صاحبان این مجموعه هارا نشناخته و مجموعه هایشان را ندیده ام اگر در سطور سابق حق اینگونه عناصر گرانمایه درست رعایت نشده و اطلاعات مزبور ناقص و نادرست باشد پوزش میطلبم - تصور میبرود اگر بین صاحبان مجموعه های خصوصی ایران ارتباط و آشناei نزدیک برقرار گردد این خدمت مفید بهتر مورد استفاده خودشان و اجتماع واقع خواهد گردید و نگارنده یقین دارم علاوه بر آنچه توضیح داده شد تعداد زیادی علاقهمندان در طهران و شهرهای دیگر خصوصاً شهرهای تاریخی ایران و در گوش و کنار هستند که آثار هنری و فرهنگی قدیم ایران را عزیز میدارند و نمونه های مختلفی از چنین آثاری را با کمال دلستگی نگهداری میکنند و بشرحی که در آغاز این مبحث یادآوری نمود همانطور که در زمانهای سابق کتابخانه های خصوصی درست میشد اکنون باقتضای زمان مجموعه های آثار تاریخی جمع آوری و ترتیب داده میشود

چه هر ظرف عتیقه و هر کار هنری برای مردم صاحب نظر و علاقه مند موضوع شیرینی
جهت بررسی و کسب اطلاعات مفید میباشد و این خاصیت همانست که در بررسی
کتاب میجویند - بی مناسبت نیست اپن یت معروف را که هم شامل حال صاحبان
چنین مجموعه ها و هم شامل آثار موجود در مجموعه ها میگردد در این مورد
ذکر نماید.

شاخ گل هر کجا که میروید گل است خم مل هرجا که میجوشد مل است^۱
آخرین فصل این مجلد بدراز آشید - بطوریکه در آغاز فصل اشاره نمود
خدمات مربوط به باستانشناسی ایران آقader زیاد و انجام نایافته هست که بهر مبحث
پیردازند میتوان درباره آن کتابها نوشت بنابراین باید آینده و انتظار تلاش و مجاہدت
بعدی همکاران گرامی و جوانان علاقمند باین رشته خدمت اساسی عجالتاً سخن را
بپایان میرسانند - نگارنده چون سی امین سال خدمت خودرا در فرهنگ بپایان رسانیده ام
و اکنون بیست و پنجمین سال خدمتگذاری را در راه آثار ملی و تاریخی ایران عزیز
طی مینمایم وظیفه خود دانستم مطالعی را که حاصل این سالهای خدمت میتواند باشد
تا حد مناسب در این فصل عنوان نماید زیرا با معلوم نبودن سرنوشت کارها و اشخاص
شاید فرصت دیگری پیش نمیآمد و در چنین صورتی وظیفه لازمی متوجه میماند - بنابراین
از اطباب این فصل بدلیل فوق معدتر میطلبند.

برای مجلدات آینده گزارش‌های باستانشناسی مطالب متعددی آماده است
و مطالب بسیاری هم در پیش میباشد امیدوار است مجلد چهارم مشتمل بر گزارش
کارهای بنگاه علمی تخت جمشید و بازار گاد که آقای سامی رئیس بنگاه مزبور
تدوین کرده اند بضمیمه فصلی که آقای پرسور و اندربرک بلژیکی در مرور دکاوشهای
خانم پرسور ملکی در خور وین و مجموعه اشیاء خور وین خانم مشارالیها نوشته اند
و بوسیله همکار گرامی آقای جواد کامبیز مدیر حفاری و آثار ملی در دست ترجمه
است از طرف بنگاه علمی تخت جمشید بچاپ برسد و منتشر گردد و همچنین کتاب
مفصلی که همکار گرامی آقای جواد کامبیز درباره کلیه اینیه تاریخی ایران نوشته اند

۱ - هر قدر مجموعه های خصوصی اشیاء عتیقه ایران در داخل کشور افزایش
یابد از نگرانی اساسی و بموردی که طی سخنرانی آقای علی هانیبال اظهار شده است (صفحه
۳۹۷ همین کتاب) نیز کاسته می شود.

تصویرت یکی از مجلدات جداگانه گزارش‌های باستان‌شناسی طبع و نشر گردد - رساله جامعی که خانم ملکزاده بیانی موزه‌دار موزه ایران‌بستان در باره سکه تهیه نموده‌اند و فصلهای مختلفی که آقای محمود راد بازرس فنی باستان‌شناسی و آقای حبیب‌الله صمدی موزه‌دار موزه ایران‌بستان در مورد تاریخ حفاری‌های ایران و نتایج حفاری‌های تابستان سال ۱۳۳۴ که در مازندران و گیلان صورت گرفته است نوشته‌اند و بررسی‌های مفید آقای محمود راد درباره قبور ماقبل تاریخی و مباحث مختلف دیگر که از طرف کارکنان باستان‌شناسی مورد بررسی می‌باشد از جمله موضوعهایی است که انشاء‌الله طی مجلدات بعدی گزارش‌های باستان‌شناسی بتدریج منتشر خواهد گردید.

یکبار دیگر امیدواری خود را باین قسمت که ملت ایران و فرهنگ این کشور در آینده نزدیک بجهانی برسد که حق آثار تاریخی متعلق به خود را آنطور که شایسته آنست ادا نماید بعض عاشقان و دوستداران حقیقی ایران عزیزو فرزندان برومند آن رسانیده از خدای دانا و توana توفیق خدمتگزاری را در راه چنین هدف مقدسی برای کلیه خواستاران این خدمت مسئلت مینماید

بهمنه و کرمه

آذرماه ۱۳۳۴



